# GROSS-STETTIN EINZELPREIS 10 PF., AUSSERHALB 15 PF.

tå eb.

Teil, t, mit

Donnerstag, den 17. November 1938

# Teierliche Heimfehr Ernst vom Raths

der französische Sonderzug traf am Millwochmorgen an der Grenze ein – Trauerzug durch die Straßen von Düffeldorf – Der Sarg auf der Lafette – Aufbahrung in der Aheinhalle

Drahtbericht unseres Korrespondenten

Duffelborf, 17. November. Knft vom Rath ist heimgekehrt. Unter der HAl denen Ruppel der Rheinhalle, zu Fühen bernen Hoheitsadlers steht fein Sarg, france ingehüllt von der Reichsflagge, in einem gruntoten Hain von Kränzen. Kameraden aus dem diplomatischen Dienst, aus der Partei, aus dem Borber Reaftsahrkorps halten die Ehrenwache. In breiten Strömen ziehen die Menschen porbei, n, von de bleiben einen Herzschlag lang stehen, grüßen kumm, voll ernster Trauer.

Von der Grenze an bis hierher begleitete die tiese, ergreifende Anteilnahme des Volkes den jüngsten Blutzeugen der Bewegung auf kiner letzten Fahrt. Aus dem Morgendämmer

leuchteten die Faceln am Bahndamm, auf den Straßen der Städte und Dörfer standen in end. losen Reihen Männer, Frauen und Kinder. In im ernsten Ahnthmus ihre Landsknechtstromden Fenstern der Häuser, auf den Baltonen marteten sie. Die Kirchengloden leuteten, Sirenen ertönten, schwarzumflorte Fahnenbänder neigten sich, in den Bahnhöfen glänzten im Scheine der Fadeln die Bajonette auf den präsentierten Gewehren und die Spaten des Arbeitsdienstes. Parteiformationen, Polizei, Feuerwehr, Kriegsopfer, Bergknappen erwiesen dem für Deutschland Gefallenen die letzten Ehren.

In den Fabrikhösen marschierten die Wertscharen auf, oben, auf den Hallendächern, auf den Kränen standen mit erhobenen Sänden im

blauen Kittel, wie sie von den Maschinen kamen, die Arbeiter. Jungvolttamboure ließen meln dröhnen. Stolberg, Eschweiler, Düren, Horrem — Stadt um Stadt zog vorüber, und überall das gleiche ergreifende Bild: Kolonnen, die aus dem Nebel auftauchen, schweigend mit erhobenen Armen grüßend. Das grauweiße Spithbogengebirge des Kölner Doms ist auf einmal da. Auf den Plätzen, in den Straßen, auf der Rheinbrücke stehen Zehntausende. Die Melodie der Gloden vermischt sich mit dem Heulen der Sirenen der Rheindampfer zu einer seltsamen Sinfonie.

Fortsetzung auf der zweiten Selte



Der Talmud trieb ihn zum Mord Drahtbericht unseres Korrespondenten hw Baris, 17, November.

Im Berlauf eines neuen Berhoet, Dem ber jüdische Mörder Grünspan über die Motive Attentats gegen Gesandtschaftsrat wm Rath unterworfen murde, hat diefer, ficher jegen seine Absicht, die Karken jüdischereligiön in Cinstuffe augegeben, denen er gefolgt fei.

Auf Anweisung eines Synagogen. freundes in Deutschland sei er ins Ausland gegangen. In Fortsetzung der religiösen Studien, die er auf einer Rabbinerdule in Frankfurt bereits betrieben habe, habe et tagelang por dem Mord jüdischereligiöse Sücher studiert. Er sei bereit, so hat Grünipan jetzt plötzlich erklärt, als Ausdruck seines des timas neuen) Bedauerns über die Ermor. hleit dung vom Raths jeden Montag zu sasten ...
Grünsvan, so ging weiter aus dem Berhör

Grünspan, so ging weiter aus dem Berhör bewor, ist am 28. März 1921 in Hannover geboten, besuchte die Stadtschule bis zum 14. Lebensjahr, um dann in eine Rabbinerschule in Ftantsurt einzutreten. Nach Hannover zurückselehtt, begegnete er in einer Synagoge einem greunde, der ihm riet, nach Frankreich zu reisen. Im August 1936 überschritt er die Grenze und teiste über Valenciennes nach Paris, wo er sich bei seinem Onkel und seiner Tante niederließ.

Grünspan exklärte: "Ich machte bei ihnen den Haushalt und besorgte Einkäuse, denn ich batte es für unnötig befunden, Arbeit zu suchen, da ich nicht die nötige Ardeitstarte hatte.

Um 15. August 1938 wurde ihm ein Aus-Beijungsbefehl zugestellt. Am Nachmittag

# Imperium von England anerkannk

Ein großer Erfolg der italienischen Außenpolitik — Chamberlain korrigiert die Irrtümer Edens — Der englisch-italienische. Bertrag wurde nunmehr in Kraft gesetzt

Drahtbericht unseres Korrespondenten

dryl Rom, 17. November. Die saschistische Auhenpolitik hatte am geltrigen 16. Rapember einen großen Tag. Rach 21/2 Jahren der Weigerung und des Hinaus. jögerns mußte sich England dazu bequemen, das gegen seinen Willen errichtete saschistische Imperium anzuerlennen,

Dieser für Italien historische Tag fällt fast mit dem zweiten Jahrestag der Berhängung ber Sanktionen zusammen. Zugleich murbe ber pon englischer Seite sieben Monate lang vielfach verstärften Feindseligkeiten ausgesetzte englischitalienische Vertrag vom 16. April 1938 in Rraft gesett, bessen eigentlicher das Rebeneinanderbestehen zweier gleichberechtigter politommen Reiche im Mittelmeer ist.

Die Anerkennung des saschistischen Imperiums wurde am Mittwochvormittag im Palazzo Chigi namens der englischen Regierung durch den englischen Botschafter in Rom, Lord Perth, dem italienischen Außenminister Graf

Ciano gegenüber ausgesprochen. Zugleich überreichte der englische Botschafter sein von König Georg VI. auf "den König von Italien und Raiser von Uthiopien" ausgestelltes Beglaubigungsschreiben. Die Aberreichung des neuen Beglaubigungsschreibens — bas alte war noch von König Eduard VII. ausgestellt — geschah an den ital enischen Außenminister und nicht an den Köniz-Raiser selbst aus protokollarischen (Gründen, und zwar, um dem britischen Botschafter als dienstältestem Diplomaten am Quirinal seine Stellung als Detan zu erhalten. Um 17 Uhr sand im Palazzo Chigi die Inkraftsetzung des englischeitalienischen Vertrages

italienischen Erklärung statt. Die italienische Presse unterstreicht in ihren Kommentaren die jetst nach zweieinhalbjähriger Wartestist ersolgte Rorrettur der britischen Politit Edenscher Prägung und hebt dabei in erster Linie hervor, daß bie Achse nach wie vor die Richtschnur der saschistischen Außenpolitik sei.

durch Unterzeichnung einer englisch-

begab er sich mit einem Koffer in die Nähe des Ditbahnhoses. Aber man hatte ihn unterrichtet, daß sein Pasiduplikat kein Vijum trug und daß er unter diesen Bedingungen nicht die Grenze überschreiten könne. Er begab sich anschließeno zu seinen Verwandten in Paris zurück und machte ihnen vor, daß er auf der Präsektur die

Burudziehung des Ausweisungsbesehles bean-

tragen molle. "Ich habe nicht geschrieben, aber ich habe seinerzeit einen Brief an den Präsidenten Roose. velt geschickt." Von diesem Zeitpunkt ab lebte et in einer Mansarde des 6. Stockwerles und ging nur sehr selten und lediglich abends aus.

den jetzt durchgeführten Haussuchungen nach Waffen, die sich in jüdischem Besitz befinden, macht die Polizei so ganz nebenbei noch recht bezeichnende Feststellungen auf anderen Gebieten. Es stellte sich nämlich 🗮 heraus, dast die Juden in geradezu unglaublicher Weise sich auf Monate hin- 🖺 aus mit Lebensmitteln eingedeckt hatten. Sie hatten rücksichtslos gehamstert und sich phantastische Vorräte gerade jener Lebensmittel zu verschaffen gewußt, mit denen wir, wie allgemein bekannt ist, sparsam umzugehen haben. 🗏 Jude Süllmann in Koblenz hat, wie die- 🚆 ses Bild zeigt, so gehamstert, daß er Mühe hatte, die Lebensmittel alle in 🖺 seiner Wohnung zu verstauen. Er 🚟 hamsterte ausgerechnet Butter, Eier, 🚟

# Siedlungspläne für Juden

Ol und Zwiebeln. So setzt sich das Ju-

dentum über die Gesetze des Reiches

rücksichtslos hinwegl Photo: Weltbild 臺

Auswanderung in englische Rolonien?

Drahtbericht unseres Korrespondenten th London, 17. November.

"Evening Rems" glaubt mitteilen zu tonnen, dun Englund und Americh einen Plun pergien, der die Ansiedlung von Inden ang Dentschland sowie ans Mitteleuropa in größerem Mahitab poriche.

In erster Linie soll geplant sein, 20 000 jus bijde Familien in Britisch-Guagna an der Nord. luste Gubamerikas anzusiedeln. Die britische Regierung soll angeblich bereit sein, die Hälfte der Rosten zu tragen, wenn die andere Sälfte von den vermögenden englischen Juden selbst aufgebracht werbe.

Das britische Rabinett hat sich, wie verlautet. in seiner letzten Sitzung, die zwei Stunden dauerte, u. a. auch mit dem Plan einer Ausa wanderung von Juden nach eng. lisch en Kolonialgebieten besast.

### Goebbels eröffnet Wahlkampf

Sonnabend Rundgebung in Reichenberg Drahtbericht unseres Korrespondenten

k Reichenberg, 17. November.

Reichsminister Dr. Goebbels wird in einer gewaltigen Massenkundgebung in den Messehallen der Gauhauptstadt Reichenberg am Connabend um 19.30 Uhr zusammen mit Gauleiter Konrad Henlein den Wahltampf für die am 4. Dezember 1938 im befreiten Sudetenland stattsindenden Reichstagswahlen eröffnen.

### Die ersten Funkbilder von dem Trauerzug und der Aufbahrung des ermordeten Diplomaten







Jinks: Zu Tausenden ziehen die Volksgenossen am Sarge Ernst vom Raths vorüber und entbieten ihm ergrissen den letzten Gruß. - Mitte: Der Sarg auf der Lasette. -Redits: Acht H-Münner tragen den Eranz des Führers

Photos: Weltbild (1), Schirner (2),

Ehrenbolch und Parteiabzeichen im Trauerjug — Tiese Anteilnahme der Bevölkerung

Das Bolt mar getommen. Hunderttausende grüßten den heimkehrenben Toten. Auf den jungen, frischen Gesichtern der Mädel, der Jungen, auf den gesurchten Stirnen der Alten lag ernste Trauer, und aus den Augen sprach etwas Eigenartiges, Undefinierbares, als wollten sie sagen: Wir haben den Feind der Netion, der Rasse ertannt. Ein ericutterndes Erlebnis der Herzschlag Deutschlands — war auf dieser Fahrt zu spüren, start und entschlossen. Man hörte aus den Trauerwirbeln der Trommein, aus den Attorden des Liedes vom guten Rameraden, in allen diesen ergreifenden Kundgebungen der Anteilnahme ven harten Imperatio nach endgültiger, gründlicher Lölung des Judenproblems in Deutschland schwingen.

### Die Ankunff in Aachen

Der französische Sonderzug, der den Sarg des toten Diplomaten trug, war am frühen Morgen des Mittwoch in Aachen eingelauten. Mit dem Bug tamen aus Paris neben dem Staatssefretär von Weizsäder der deutsche Botichafter Graf Welczek, der Landesgruppenleiter Gesandt. ichaftsrat Dr. Erich und eine Abordnung der Botschaft und der Landesgruppe, die Einst vom Rath das Geleit gaben. Auf dem mit umflorten Fahnen und Reisiggrün geschmudten Bahnhof erwiesen eine Ehrentompanie der Wehrmacht und Formationen der Partei dem Gefallenen die Ehrenbezeigung. Eine kurze Feier vor dem Sarge, den Beamte des Bahnschutzes aus dem französischen Zuge gehoben hatten, ging der Umbahrung voraus. Der Vater Ernst vom Raths und zwei Brüder waren anwesend. Angehörige des Auswärtigen Amtes stellten die Ehrenwache zu seiten des toten Kameraden. Zwischen grünumfränzten Katafalten leuchteten weiße Chrnsanthemen.

### Ermordet, well er Deutscher war

Die Mollaklorde der Sonate Op. 26 von Beethoven rauschten auf, verklangen in den Rebelichleiern des grauenden Tages. Dann sprach Gauleiter Grobe. Deutschland grüße leinen Blutzeugen auf heimatlichem Boben. Der junge Diplomat sei ermordet worden weil er ein Deuticher war. Deutichland ollte geichlagen werden, aber das Judentum habe erkennen mullen, daß es zwar einzelne Deutsche ermorden, aber das deutsche Bolt niemals überwinden konne.

Die Gloden der Stadt begannen zu läuten. In die metallische Melodie sielen die Worte des Gauleiters, mit denen er den Franzosen für ihre lonale Haltung dankte. Die nächsten Gage galten den Angehörigen des Ermordeten Dann rale selten die Gewehre der Ehrenkompanie hoch. die Truppe präsentierte, unter den Klängen des Liedes vom guten Kameraden legte Gauleiter Grohe im Namen Adolf Hitlers einen riesigen Kranz am Sarge nieder. Mit der Führerehrung und den Liedern der Nation klang die Feier aus. Der Sarg wird in den deutschen Sonderzug gehoben Die letzte Fahrt Ernst vom Raths durch deutsches Land beginnt.

### In der Stadt Leo Schlageters

In Düsseldorf, der Heimat der Familie vom Rath, erwarten die Spizen von Partei, Staat. Wehrmacht auf dem Bahnhof den Sonderzug. Zwiichen den Reisigmänden wird der Sara des Diplomaten auf einen Aufbau gestellt, wieder flankiert von Ehrenwachen des Auswärtigen Amtes, Gauleiter Florian, neben dem die Eltern des Toten stehen, legt hier den Kranz des Führers nieder, dann grüßt er Ernst vom Rath in der theinischen Heimat, in der Stadt Leo Schla-

... Als der lette Einsatz gesordert wurde, tratest du in die Reihen Adolf Hitlers ein . . . auf deinem Posten hast du still und treu deine Bilicht getan .. Im Rampf um die deutsche Geltung. im Dienst für Deutschland haben dich die Schüsse des jüdischen Mörders getroffen.. "

### Der Trauerzug beginnt

Das Horste Weiselelelied extlingt. Der Sarg wird hochgehoben, durch ten schwarz und grau vertleideten Gang getragen, vorüber an Blumenbergen, an ben Opsetseuern durch die atoke Halle, die im seierlichen Trauerschmud strahlt. Muf dem Bahnhofsplag nimmt eine Geichüge lasette, gezogen von secho Rappen, unter Trommelwirbel den Sara auf Der große Trauer. jug durch die Strafien Dülseldorfs zur Rheinhalle sest sich in Bewegung

Spielmannszüge und Musikzüge von SA. und Wehrmacht, die Standarten und Kahnen der Partet und ihrer Gliederungen marichieren an der Spine Ihnen folgen eine Ehrentompanie der Wehrmacht, eine Ehrenkompanie der 15. Verfügungstruppe und eine Ehrenhundert. schaft ber Schutpolizel. Wor der Lasette trägt ein Krastsahrlorpssührer Müße, Armbinde, Ehrendolch und Parteiabzeichen des Toten. Der Garg wird rechts und links von Angehörigen der Auslandsorganisation, des Auswärtigen Amtes und von Kameraden des MSAA. begleitet.

Dem Sarge folgen zuerst im Trauerzug neben Gauleiter Florian Frau und Herr pom Rath. Gauletter Bohle, die Geschwister des Toten, Boticafter Graf Welezel, Landesgrup. penleiter Dr. Erich Staatsletretar Weigläder, Es folgen Vertreter ausländischer Regierungen und Mitglieber der Fumilie nom Rath. Ab. ordnungen des Alusmärtigen Amtes und der Auslandsorganisation sowie des Dusschorfer Fascio schließen sich an

### Menschanspallere liefgestaffelt

Und dann wog: in Sechierreihen Kolonne an Rolonne, Blod an Blod nach. Es sind bir Ehrenstürme von Su., NSAA., der Politischen Leiter, pom NSFR, des Reichvarbeitedienstes, der H3. und H. Ein Trauerzug von gewaltigen Ausmaßen solgt dem toten Diplomaten. die breiten Straffenzuge ber Königsallee, bes hindenburgmalles, ber Uberalles find gesaumt

# Zehn Mann ausgelost und erschossen

Sadifisiqe Gransamkeisen der englischen Irnppen in Volkfina - Ein ganzes Araberdorf ausgeplündert und mit Dynamit in die Enfl gespreugl – Selbft Kinder ermordet

Beirnt, 17. November.

senden Melbungen über die stetig steigende Brutalität Des Borgehens der englischen Truppen haben in den hiesigen arabischen Rreisen höchste Erregung und Entrustung hervorgerusen. Ungeheure Empörung hat por allem Die Strafezpedition gegen dan Dorf Irtah erregt. wo die englischen Truppen aus der wie eine Biehherbe jusammengetriebenen Bevölkerung 10 Mann ausgeloft und befort erdossen haben. Später wurden dann noch ein Bojähriger Greis und ein 10jähriger Anabe in ben Strafen niedergeschossen. Zum Schlut murbe das Dorf völlig ansgeplundert und durch Dynamit in die Lust gesprengt.

Die ununterbrochen aus Palästina eintres

In den hiesigen Arabertreisen wird darauf hingewiesen, daß die täglichen Vorfälle dieser

Art die ungeheure Nervosität der englischen Truppen widerspiegelten, die unfähig seien, det atabischen Freischärler Hett zu werden und deshalb ihre ohnmächtige Wut an der wehrlosen Bevölkerung ausließen. Das gesamte Arabertum Enriens protestiert mit Entrustung gegen diese Orgien unmenschlicher Brutalität.

### 23 500 englische Soldaten in Palästina

Londen, 17. November.

Kolonialminister MacDonald gab am Mitte woch im Unterhaus die Stärke des englischen Militärs und der englischen Polizei in Palästina befannt. Danach unterhält England in Balästina zur Zeit 7300 Mann Polizei, 700 Mann der Luftwaffe und 15500 Mann der Armee. Weiter wurde auf Anfrage mitgeteilt, daß in Palästina im Laufe dieses Jahres 43 Offiziere und Mann gefallen seien.

# Rom: Frankreich bedroht das Mittelmeer

Scharse italienische Warnung an Frankreich — Das Januarabkommen 1935 nall und nichtig – "Unerträgliche Berschiebung des politischen Justandes im Mittelmeer"

Drahthericht unseres Korrespondenten

drvl Rom, 17, November.

Seit Anerkennung bes faschistischen Imperiums durch Frankreich und ber Entsendung eines neuen frangösischen Botschafters nach Rom hatte sich die italienische Offentlichkeit in der Beurtei. lung der französischen Politik gegenüber Italien starte Zurüdhaltung auferlegt.

Das Schweigen war nicht etwa dahin aufzusassen, daß Rom die Richtlinien der französischen Politik billigt. Die von französischer Seite unternommenen Versuche, das verflossene und nie in Wirkung getretene italienischestranzösische Absommen vom 7 Januar 1935 auszugraben und zur Grundlage ber Neueinrichtung des Berhältnisses zwischen Paris und Rom zu machen. zeigten die Tendenz, die politische Situation zu verzerren, und mußten den Widerspruch Italiens hervorzufen.

Dementsprechend antwortet jest dus halbamt. liche "Giornale b'Italia", bag es unnüg fei, noch von bem porgenannten Abtommen zu reben, über das die europäische Weichichte hinwegging und das por allem die spanische Frage nicht beriidsichtigt. Es bleibe babei, dag in der ipaniichen Frage Die Bolitionen Staltens denen Frantreiche unveränderlich entgegengefeht feien.

Frantreichs fortgefette Einmischungspolitit in Spanien verlängere und verschärse nicht nur den spanischen Bürgertrieg, sondern bedeute eine "unerträgliche Berichiebung bes politischen Zustandes im Mittel. meer" und bedrohe die Bostionen und die Freiheit der Bertehrsverbindungen Italiens in dies jem Meer. Wenn man dem englischefrangofischen Treffen in Baris einen tontreten Rahmen geben wolle, so musse man sich unausweichlich mit dies

Zugleich lenkt das italienische Regierungsorgan die Ausmerksamkeit auf die Politik des frangofischen Finanzministers Rennaud, ber einer der Vertreter der Kriegspartei in der frangösischen Regierung sei, seine Worte, Frantreich habe heute Maschinengewehre nötiger als Dorfbrunnen, erinnerten daran, wie töricht das demofratische Geschrei gemesen sei, als in den autoritären Staaten das Wort siel, daß Geschütze lebenswichtiger seien als Butter.

fer Frage beschäftigen.

Zwischen dieser Finanzpolitik Rennauds mit ihren Kriegszielen und gewissen Erscheinungen der frangosischen Innenpolitik beständen bemerkenswerte Zusammenhänge, die sich allein daraus ergeben, daß man erneut ein Aufleben der tommunistischen Agitation in Frankreich feststels len tonne.

# Ungarn brandmarkt die Flüsterpropaganda

Verleumdungsseldzug gegen Denischland - Geharnischte Erklärung des ungarischen Minilletutäligeuleu - Juletolischund mil allen gut Letjädnud gehoupen Mittelü

Drabtbericht unseres Korrespondenten

vm Budapest, 17. Rovember.

Das zweite Kabinett Imredn hat gestern ieine Arbeit aufgenommen, nachdem es am Vormittag durch den Reichsverweser seierlich vereidigt wurde. Die neue Regierung sindet im allgemeis nen in der Offentlichkeit und bei den Parteien eine günstige Aufnahme.

Mlinisterpräsident Imredn hat vor der Vollversammlung der Regierungspartei das tommende Arbeitsprogramm umrissen. Die außenpolitische Altivität der Regierung, so sagte er. sei jetzt abgeschloisen. Das Schwergewich, der tommenden Arbeit werde auf innerpolitischem Gebiet liegen.

Diese Feststellung ist eine Antwort auf Bestrebungen verichiedener politischer Areise Ungarns, die bemüht sind, die sofortige Etfüllung von Revisionswünschen zu propagieren, in de-

ren Mittelpunkt die karpato-russische Frage steht. Ministerpräsident Imredn brandmarkte aufs schärsste die hinterhältige Flüster- und Merleumdungspropaganda, die in letter Zeit von leiten judisch-liberaler Kreise por allem gegen Deutschland betrieben wurde. Imredn fündigte an, daß die Regierung mit den schärfsten Mitteln ben Kamps gegen diese Brunnenvergister ausnehmen werde.

"Ich muß biefe Giftmijder mit allem Rach. drud brandmarten", ja ertlärte der Ministerpräsident, "benn es geht nicht an, daß in un-

serem Lande über eine befreundete Großmacht, die durch ihr Auftreten die Regelung der tichecho-flowalischen Frage erzwungen hat, in anderen Worten als benen des Dantes, der Freundichaft und der Amerkennung geiprochen mird. Gegen jede hinterhältige Berleumdungs. tampagne merben mir mit allen gur Berfügung stehenden Mitteln auftreten."

In diesem Zusammenhang fündigte Ministerpräsident Imredn auch an, daß die Aktion der Cäuberung des Pressemelens, als deren Folge bereits 45 Blätier eingestellt murden, energisch meitergeführt wird. Die Regierung werde dafür sorgen, daß die öffentliche Meinung nicht mehr nach tausend Richtungen hingezerrt und durch unwahre Tendenznachrichten beunruhigt und irregeleitet werde.

Ferner stellte Imredy fest, daß eine Revision der ungarischen Judengesengebung notwendig set. Die früher schon mehr als ungünstige Verteilung der Juden sei infolge der Rücktehr der oberungarischen Gebiete, die teilmeise sehr start von judischer Bevölkerung durchsetz seien, noch ungünstiger geworden und das Tor für ein Eindringen fühischer Elemente von Diten habe sich noch weiter geöffnet. Die Regierung jei entschlossen, diesem Umstand Rechnung zu tragen und die Judengesetzgebung in energie icher Weise zu modifizieren, um die Zurud'e drängung bes jübischen Einflusses in Ungarn ju gemährleisten.

### Reich hilft der Karpaso-Ukraine

Brude zwischen Westen und Osten Drahtbericht unseres Korrespondenten

Brug, 17. Robember.

Der tarpatorussische Ministerpräsident Woloschin erklärte Pressentretern gegenüber, Deutschland habe dem autonomen larpatorulliichen Staat jede marritie erielle

Diffe And			
Man habi	11	1	Deutsche
Reich eine 🙉			politische
Zusammenatus			münsche,
das die Br			en unb
Osten bilba	· !		nach jeien

non tief ges.

ben Mbsperry!

fain zurückgehe

gangen Phei:

lichen, tiefen e

halle, den bie

Emidial best

meter lang ist.

die gegenwärtigen Grenzen Karpatoruglands von allen Teilnehmern ber Münchener Konferenz garantiert und mürden nicht mehr geändert merben.

Im meiteren Berlauf feiner Aussuhrungen ertlärte Woloschin die Welt rechne bereits mit der ukrainischen Nation und mit ihrem Bestreben, einen ulrainischen Staat gu

In politischen Rreisen der Karpato-Ufraine ertlätt man, dag Behauptungen über Unruhen in der Karpato-Utraine pöllig aus der Luft gegriffen seien. Tatsache sei lediglich, das immer wieder persucht merde, sandfremde Elemente auf larpate-ulrainisches Gebiet ju schiden, um dort Unxuhe zu stisten.

Bor der Rheinhalle haben sich die Jahnendie non : iur mühblods sormiert, die Spipe des Juges ist eingetroffen. Unter gedämpftem Trommelwirbel, rei Kilour Rheinunter den Ehrenbezeigungen der Ehrentompa-

und bes nien wird der Sarg von der Lasette gehoben liter herzund in die Halle getragen. Gett Stunden ziehen tragis de nun in lebendigen Wellen Menichen an dem nst pom toten Diplomaten poruber, ichweigend, in ernsten Gebanken.

Krisenzeichen für Daladier

### Schwarzer Tag in Paris Shlechte Stimmung in der Bevillterung Sturz der Wertpapierlurie an der Börle

Drahtbericht unseres Korrespondenten hw Baris, 17. Rovember.

Die Verbande der ehemaligen Kriegsteil. nehmer haben dem Ministerpräsidenten, der fie por einer Woche um ein freiwilliges Opfer zur Sanierung der Staatssinanzen ersuchte, eine schneibende Absage extellt, in der sie auf das Steigen alle: Lebenshaltungstoften dutch die neuen Rotverordnungen und auf die Scho. nung der Großtapitalisten und Trufte bin. meisen.

Sie lehnen es als unmoralisch und unge. recht ab, den Kriegsopsern und ehemaligen Frontlämpfern gemäß dem Vorschlag der Re. gierung ein neues Opfer aufzubürden. Gleich. zeitig hat der Vorsikende des Gewerkschafts. bundes, Jouhaux, stärkste Kritik an den Rot. verordnungen geübt, die den extremen Elemen. I ten neuen Auftrieb geben.

Die "Liberte" formulierte Diesen Tatbestand wie solgt: "Dant den Notverordnungen von Baul Rennaud, des Berbundeten der Mostau. Leute, kann sich die kommunisti. sche Diktatur im Gewerkschaftsbund an der Macht halten". Es ist die Rede von einem Ge. neralstreit von zunächst nur 24 Stunden. Jou. haux hat angefündigt, daß die Gewerkichaften mit äußerster Sorgfalt den Rückgriff auf ihre lette Waffe porbereiten müßten".

Die Borse erlebte im Zeichen ber Krisen gerüchte um Daladier und Rennaud sowie der schlechten Stimmung in der Bevölkerung am Mit A Dienstag einen schwarzen Tag. Trop aller Esti Stützungstäufe und sonftiger Einwirkungen ver. loren die französischen Werte alles, was sie an den Vortagen gewonnen hatten. Rennauds Haupttrumpf, die Unterstützung der Börse und der Finang, droht zu versagen. Selbst in die Angen sen Kreisen wird die Zulunft des Rabinetts baher sehr ungünstig beurteilt.

### Chamberlain bei König Carel M. Unterhaltung über Denischland

London, 17. November.

König Carol pon Rumänien empfing en Till Mittwochabend Premierminister Chamberlain im Budingham-Balast. Wie ber Diplomatische Ter Di Korrespondent von Pret Mociation willen will Wein nimmt König Carol bie Gelegenheit seines Bei juches mahr, um mit britischen Ministern beibe willit Länder angehende Fragen zu erörtern. So werde König Carol am Donnerstagabend ger Amenah legentlich einer Abendtafel im Foreign Office in der Lage fein, mit Auhenminister Lord Halifar zu sprechen. Die Unterredung hat fig Mit zweisellos mit Dentschlands wirtschaftlicher In tigfeit in Rumanien befaßt sowie mit der Dog lichteit, die xumänische Anssuhr nach Grober britannien zu erhöhen.

Am Dienstagabend fand im Budingham an! Palast ein grußes Staatsbankett statt, von den Gentin die englische Presse por allem die von der engi lischen Königin getragene Artnoline, zu der 13 Meter Stoff verwandt wurden, in Wort und Bild ausführlich beschreibt. Am Mittwoch war wir, ( der rumänische König Gast des Oberbürgermei Entelid sters der City von London, wobei er in einer Rede an die englischerumänische Waffenbrüder schaft und ferner baran erinnerte, bag er ein Urentel der Königin Vittoria sci.

Rumänien sei der Torhüter des Westens gegenüber bem Often und habe in biefet mit geographischen Lage besondere Berpflichtungen. Wie immer bei derartigen Gelegenheiten ist ein reicher rumänischer Ordenssegen auf englische En Persönlichkeiten niedergegangen.

### Kanada liefert Grafsbomber

Luftsahrtminister Sir Kingssen Wood gab im Unterhaus bekannt, daß die englischekanadie schen Berhandlungen über die Herstellung von Bombern für die britische Luftwaffe in Kanada & ersolgreich beendet und ein Abkommen unterzeichnet worden sei, wonach die britische Regier rung einen erstmaligen Auftrag für Die Serstellung von Großbombern an kangdi, sche Werke vergeben hat.

### Baccelona bilket um Wassenruhe i Demokratien sollen Wassenstillstand erwirlen

St. Jean de Luz. 17. November.

Wie aus Barcelona gemeldet wird, ist ber chemalige Präsident der bastischen Republik Aguntre, ins Ausland abgereift, nachdem er in Barcelona eingehende Unterredungen mil Regrin hatte.

Bie es heißt, fährt Mgunrre mit einem offi giellen Unftrag nach London, Brüllel und Re' ris, um die Unterstühnun der Demotratien jur Berbeifuhrung bes Baffenftill. Stanbes ju erbitten. Die Stimmung in Rate lonien für die Beendigung bes Rrieges bin. für den Baffenstilltand nimmt nach ber Rieber 1 lage an der Ebrofront täglich be.

In amtlichen Kreisen Barcelones wird bit Lage Rataloniens nach der Ebrojdlacht unver bilimt als boffnungslos bejeichnet.

# England gegen die Todesstaie

Annahme eines Antrags im Unterhaus

London, 17. November. Das Bariament nahm am Mittwach ben Antrag eines tonferrativen Abgeordneten an. die Todesitrase auf die Dauer von fünf Zuhren abjuschaffen. In dieser Zwischenzeit soll eine A Brobe gemacht werden, ob man ohne Tobes Itrafe austommt.

Der Entrag bes Abgeordneten, ber allet Dings noch nicht Wejepestraft bat, wurde mit 116 gegen 89 Stimmen angenommen, obwohl bes Innenminifterium fich gegen ben Antrag and

### Der Schutzbaum

Nur bei Gewitter gefragt

ver jranzöstiche Minister Guizot war zu den Bruhigen Zeiten der Restauration in Frank-Lis bald ohne Porteseuille, bald zog man ihn der heran, um ihn bann wieder abzuschieben. els man wieder einmal vor ihm trat mit tingenden Forderung, er dürse sich der Mits Lieit nicht entziehen, sagte er:

34 bin wie ein Baum. Wenn ein Gewitter mit, treten sie bei mir unter."

### Das schlimmere Los

Flucht vor dem Revolutionstribunal

Heneral Dumouriez hatte sich dem Zugriff mörderischen Revolutionstribunals durch gbertritt über die Grenze entzogen und im Exil.

Einer seiner Freunde schrieb ihm entrüstet trieidrein: "Nun haben Sie sich seiber ver-Litilt, draußen zu leben!"

Tumouriez setzte sich flugs hin und antwornichts, als die drei Worte: "Und euch.

### Die Einsicht

Das Viele ist nicht immer nützlich

gutiürst Johann Friedrich von Sachsen hatte ieine unglückliche Politik die Kurmürde Le den größten Teil seines Landes verloren. Rurfürstin sammerte darüber und meinte, bliebe den Söhnen ja nun nicht viel.

Giröste dich", antwortete Johann Friedrich. te sie weise, dann hinterlasse ich ihnen noch met genug, und sind sie es nicht, dann würde nichts genützt haben!"

### Holg und Körperfülle

Brothwohlbeleiote Männer um mich sein"

225 berühmte Wort: "Laßt wohlbeleibte aen wohlbeleibt sind.

Bahrend die schlanken Männer nach biesen mudungen mehr dazu neigen, Professoren, cieure, Organisatoren und füchtige An-Atte zu sein, sind die "Proportionierten" be-Unternehmer zu merden. Sie perstehen vier, Verhandlungen zu führen und bei Geschäftspartnern Vertrauen zu erwecken.

Er ist freilich nicht erwähnt, ob diese erkuchen Unternehmer bereits wohlbeleibt n, che sie Millionäre wurden, und ob ihre bilichkeit nicht vielleicht nur eine Folge des Allebens ist, dem sie sich heute auf Grund

# Der Fluch auf Zypern / Götz v. Niebelschütz

Das Fluchen ist ein arges Laster. Der Grieche weiß es, doch weiß er sich auch zu helfen. Die Augen rollend, hebt er seine Hande und schleudert sie dem Gegner mit gespreizten Fingern vor die Rase. "Da!" knirscht er nur. Aber das alles zusammen heißt: "Zehn Teufel wünsche ich in bein Haus!"

Die Geste ersetzt das bose Wort und hat ihre Gültigkeit von Mazedonien bis nach Areta, von Korfu bis nach Inpern, der Insel im Mittels meer. Uber Inpern herrscht John Bull. Griehisch ist das Voll. Griechisch sind seine Sitten, seine Sprache und sein - Fluch.

Der Englishman weiß es, doch weiß er es nicht zu schäten. Zehn Finger spütt er vor dem hocherhobenen Riechorgan und schleift den Gries den vor den Thron des königlichen Friedens. richters. Der ermittelt nach langem Sin und Ber den Sinn der Geste und also, vorm Geset, die Beleidigung und verdonnert den Hellenen zur unbedingten Zahlung von einem runden Pfund Sterling Strafe, zahlbar auf den Tisch des Tribunals.

"Ein Pfund!" stöhnt der Grieche. "Das ist für mich ein Bermögen! ... Gibt es keinen Ausweg?"

Stiefel und Sandalen

Osterreichs und Hannibals Soldaten

nischen Kriegsschauplat die Ereignisse abzu-

rollen begannen, die für Osterreich dann so we-

nig glücklich enden sollten, war in der Wiener

Gesellschaft die etwas oberflächliche Rede von

jenem Lande. Eine Dame meinte, es habe —

auf der Karte gesehen - genau die Form eines

tenstein und zwirbelte seinen Schnurrbart, "und

wenige wissen so gut wie ich, wie schr er Seine

"Gewiß, Gnädigste", erwiderte Prinz Liech.

Kriegsminister von Roon hatte im Preußis

"Hannibals Soldaten begnügten sich mit

"Sehr richtig!" ermiderte schlagsertig der Ge-

neral, "aber es kam auch keiner darauf wieder

Ludwig Richter tröstet

Menschen besser als die Malerei

dessen Maltunit nicht besonders groß mar.

Freudestrahlend erzählte er: "Du. dent mal,

Richter, ich habe heute gleich vier Portraits von

der Familie meines Hauswirts in Auftrag be-

kommen!!" — "Na, also", meinte Richter, "was

hast du dich dann immer? Die Menschen sind

Zu Ludwig Richter tam einmal ein Freund,

schen Landtag die hestig besehdeten Rüstungs-

sorderungen der Krone zu begründen. Ein er-

regter Abgeordneter rief ihm dazwischen:

Stiefels.

Sandalen!"

Majestät drüdt!"

Während im Jahre 1859 auf dem italie.

"Einen Ausweg? Zehn Tage Haft!" entscheidet der Richter. "Zehn Tage Hast als angemessener Gegenwert der Summe!"

Der Grieche begreift, daß er nachgeben und sich bescheiden muß. Er zudt die Achseln. Und er wählt die stolze Pose der Gelassenheit und Würde, mit der dieses Volt — noch heute im Geiste des Stoizismus — das Unvermeidliche verspottet und bestegt. Mit unnachahmlicher Gleichgültigkeit nestelt er sechs Pfund-Roten aus seinem Gürtel und zählt sie, eine nach der anderen, langsam dem Richter auf den Tisch des Tribunals.

"Eine will ich! Rur eine!" brummt ber Englishman.

"Es stimmt icon", beharrt ber Grieche und lächelt durchtrieben.

"Wieso stimmt es?"

"Ein Fluch", errechnet der Mann aus Inpern, "ein Fluch, nicht mahr, kostet ein Pfund Sterling?"

"Allerdings!" -- "Nun also!" "Was nun also?" — "Da! Da! Da! Da! Da!" Und der Friedensrichter hat gleich fünf. mal die zehn Finger vor der Nase. Fünszig

Teufel! Im voraus verrechnet und bezahlt!

### Verfehlte Wirkung

Aus Geiz sich selbst geschädigt

John Sterman rühmte sich, auf den Radscha von Eschnapur den größten Einfluß zu haben, und wirklich war ihm der Fürst außerordentlich zugetan und unternahm selten etwas, ohne John Sterman zu fragen. So sagte er eines Tages zu ihm: "Ich habe da einen wunderschönen Brillanten von seltener Größe, den möchte ich gern einem Freunde jum Geschent machen, und zwar möchte ich ihn in den Knopf eines Stockes setzen lassen. Bitte, seien Sie so gut und bestellen die Sache beim Jumelier!"

John Sterman, der nicht wenig geizig war, erschrak tief, als er diese Bitte des Fürsten vernahm. "Aber, Hoheit", widersprach er, "dieser Brillant ist doch viel zu wertvoll, als daß Sie ihn verschenken könnten!"

"Ich weiß wohl, was er wert ist", meinte der Radscha, "aber mein treuester Freund soll ihn haben, und für diesen ist mir nichts zu teuer!"

John, der seinen Einfluß befestigen wollte, redete hin und her, der Stein sei viel zu tostbar — und schlieflich gelang es ihm wirklich, den Fürsten von seinem Borhaben abzubringen. Er gab ihm den Auftrag, den Stod ohne den Edelstein anfertigen zu lassen.

Woller Genuctuung sührte John den Befehl aus:

Als der Stock sertig war und man ihn dem Fürsten brachte, überreichte dieser ihn John Sterman mit ben Worfen: "Go, mein lieber Sterman, den Stod hatte ich für Gie beitimmt!"

Und er lachte dann herzlich über das verbluffte Gesicht seines Beraters.

Schwiede-

### Wer ist Helga Marold?

Bauernmädel oder Künstlerin?

Wir saffen der Rachwuchs.Darstellerin Selga Marold in einer der schönen Garderoben der Usastadt Babelsberg gegenüber und waren uns eigentlich recht im Zweifel darüber, ob wir es nun mit zinem zwölf- bis fünfzehnjährigen medlenburgischen Bauernmädel oder mit einer sehr netten jungen Dame zu tun hatten. Das buntkarierte Kleid, die unbestrumpften Beine in Holzpantinen schienen uns ebensogut wirklich in das wirbelnde Leben eines Bauernhofes wie in das Filmatelier zu passen. Und doch hat alles seine Richtigkeit und ist ein Beweis für die Wirklichkeitenahe, die Regisseur Carl Junghans in dem neuen Usa-Film "Altes Herz geht auf die Reise" anstrebte.

Vier bis sechs Wochen mar der gesamte Aufnahmestab draußen auf den Feldern und Bauernhösen des schönen Mealenburg, um die Mehrzahl der Szenen für diesen Film zu drehen. Wie uns Helga Marold versicherte, erscheint ihr auch heute noch die Schnelligkeit ihrer Eingliederung in das Filmschaffen beinahe traumhaft. In Güdwestafrika geboren, mußte Helga Marold mit ihren Eltern das Land verlassen und tam nach Deutschland. Das Lesen verschiedener dramatischer Werke im Deutsche Unterricht mit verteilten Rollen ließ nun erstmals in ihr den Wunsch auftommen, Schauspielerin zu werden.

Im weiteren Verlauf der Unterhaltung erzählt Helga Marold von ihrer Rolle, in der sie, wie schon ihre Kleidung verrät, ein medlenburgisches Bauernmädel zu spielen hat, das allein auf der Welt ist und deffen ererbtes Vermögen nicht ordnungsgemäß vermaltet mirb. Ein altes treues Herz, bas bisher sein Leben in der Einsamkeit führte, soll nun Ordnung in die Dinge bringen, stiftet aus seiner Weltfrembheit heraus im Anfang aber nur Berwirrung, bis es in Gemeinschaft mit der Jugend dem Recht zum Giege verhilft. Voll Freude berichtet Helga Matold von der Zusammenarbeit mit Eugen Alöpfer, der diese Rolle verkörpert.

Auch ein junges Herz ging auf die Reise. Es tam von Gudwestafrita, um in Deutschland die erste große Aufgabe seines jungen Lebens zu lösen. Zutunftsfroh ging Helga. Marold an die Arbeit. Und so wird dieser Film, in dem noch Carl Ruhlmann, Gerhard Bienert, Frit Sube, Sans Richter, Ernst Legal und andere mitmirken, als Ginnbild für ben gesunden Vorwärtsbrang der Jugend zugleich ein Markstein sein auf dem Wege der jungen Schauspielerin Helga Marold.

Einer um mich sein" hat einen neuen Alang demmen durch eine Untersuchung des ameriden Industrie-Forschungsinstitutes. Man ne - Körpergewichte aller erfolgreichen winchmer der Vereinigten Staaten geeilt und dabei sestgestellt, daß die soenten Ersolgsmänner mit wenigen Aus-

find beherrschter und nicht so sehr den kentungen ihres Temperamentes unter-

n finanziellen Erfolge hingeben können.

it die vielen Glückwünsche und

renspenden anläplicheunserer

Kurt Schupp

u. Frau Olga

geb. Bulzer

men. den 12. November 1938

ung danken wir heralichet

# alle viel besser, als du sie malst!"

finden weiteste Verbreitung

in der

MILLIYUI

Am 14. November d. J. starb im Alter von 57 Jahten plotzlich infolge eines Herzschlages unser Arbestskamerad, der

Brauführer

# Otto Grasse

In vorbildlicher Treue hat der Verstorbene nahezu er Jahrzehnto in unserem Betriebe gearbeitet. Hir werden ihm stets ein dankbares und ehrendes Andenken bewahren.

Betriebsführung und Gefolgschaft

Stettiner Bergschloss Braverei AG., Stettin

bem Entidulbungsverfah-Wie den Bauern Emald Ra- | mitd der Entimule | Der bestätigt. Das Enttikagepersahren wird aufe

Millin, ben 14. Nophr. 1938. Les Entichnidungsamt. A. L. UN 311.

Handelsregister A ist Bact Rr. 294 eingetragen: Matten, Gastwittschaft, diigimaren. Getreibe und a

Futtermittel, Ifinger, Rr. Ppris. Prin, den 12, Novbr. 1938. Das Amtsgericht. 4 HHA, 294,

### Schwennenz, Kreis Ander Gie Gille Gille

Zwangsvers telgerungen Freitag, d. 18, 11., 10% Uhr, perft ich Turnerftr, 13 öffentl. meisth, geg. Barg.: 2 palbseffel, 1 Tisch, 1 Biffett, 1 Anrichte, 1 Leselampe, 1 Aleiderschrant, 2 Schreibmasch.-Tische, 1 Eisschr., Schreibt., 1 Manduhr, 2 Mandbild., 1 Maschtoil., 1 gold. Herr. Uhr, 1 Ruhebett, 1 Teppich. Staubsaug, m. Zubeh., 1 Toil.-Garnitur (Gilber) u. a. m.

Somidt, Gerichtsvollzieh. fr. A., Bandnstr & Ael 21467.

### Stellenangebote.

Suche zum 1. 4. 1939 eine fleißige

# Oeputatfamilie

Die bas Melken mit übernimmt

Bauer Otto Berndt Rehrberg, Rreis Greifenhagen

### Kondilor und Bäcker

geleiftet bat, fur folort ober fpater in Dauerftellung gelucht. Rundliorei und Cafa Mibert Ring,

Badermeifter, Regenmalbe. Ruf: 249,

### Tüchtige Zeisense stellt sofort ein

Saffe, Friedrichftraße 14. Ordentliches Hausmädchen 1. oder 15. Dezember ge-

Boiel Geeftern. Oftseebad Remahl i. Vom.

Tel, Shleffin 22. Bum 1. 12. ehrliches, finberliebes

bei Familienanschluß in Wrei- Pon Wilbelmelelde, hundin Personen-Paushalt gesucht Oberinisettor Hente

Linde über Stargard Thailes fofort gefuct. 黄sel, bausbalt beforgen Grabom, und aut burgerlich Comiedeftraße 40.

Familienanichluß.

Calclon

bei Ziettin,

Blime W. Lohle, Bran Langenftent. Edneiberefelbe, LEel, Cafetow 231, Pott Beargard 2.1

**461636** Buteimmiche, bem Meifter, fofort gefucht.

Interkunft u. Metoft, beim Meister. Memerbungen er. Gutepermalinne Mate Marie

uber Rab Polgin. tellengesuche

Zuche Ziellung als Hansgehillin Delichtigen. C. Poft,

Marte Balter, aber Dom. Bibbichem, Rr. Greifenhagen, Ernft Babr, Dam. und herrenfrischt, Vermietungen

Laden Rebenfaum, quie Tauerftel- |ur Geloaft ober

Edneibermeifter, Milhelm-Strafe 50, Creptom (Mega), oder später einen Mermotkit an Golde u. Albege. unperbeirateten

3mei funfjabrige für meinen große- mittelichmera benftellend, Leiftung (Auchle), jugleft lammiromm, beil Heiverb Rati Mel. mit Webalteloro, u Mipperpiele Beugntsabicht. an ber Cher.

Brufenfelbe, Rr. Greifenbagen. abends entlaufen. 3321 Melket- Abeng, gegen Vie-lobnung Werber-ftr. 2. Tel. 297 10. gehiller

Bu:Borrmaltung Premelall Aber Labes, Eude fotott ob. pater einen

bel Bangerin,

Augenwalde,

Someider-

Pange Ztrake #

2/1,24 in iRriftall. glass, Biud 20 A, Lohn nach Tei pertaufi Ernt Bagenlopf, Benger, Diepftid Marienilie),

Rreis Caang,

# Musion Die weltbekannten Blütentropfen

ohne Alkohol MAIGLOCKCHEN · VEILCHEN · ROSE Partom RM 1,- und RM 3,- Seite RM -,00



Grabiomna oberiber bei Ziettin.

UIII und Silber kauft

Schulzenstr. 4 Umarb, u. Repar. war, gut and prefew.

11/84/866 2 gebrandle faufen gefucht. Dag Gilbemeifter,

Tadpappeniabel!,

Zonethemubl. Silbergeld Sii .er,Gold it laufend O's o Runge To The The

40, Uaben

. 11/269.06.

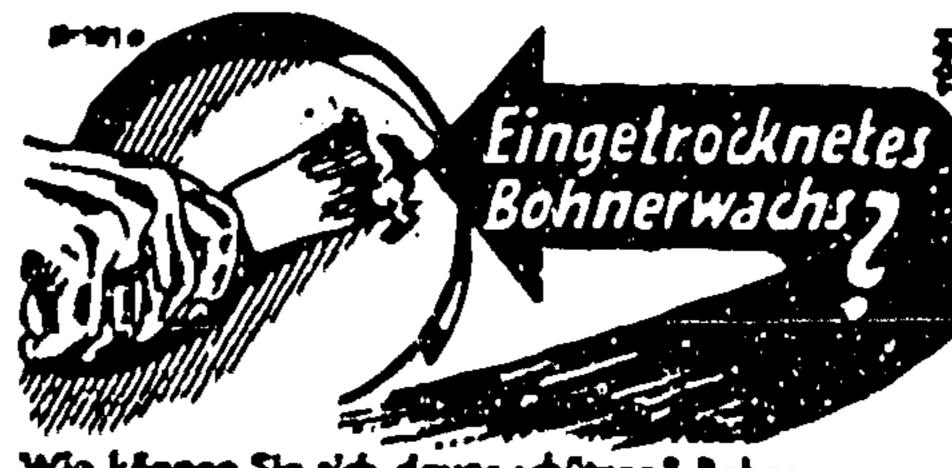
für eigene Verar eitung, kauft!

Abolf Bligter, Guttar MHEer, Aurichnermeilter, Gintenmalbe,

mit allem Komf., Lift.

Jum Tolensen jeglicher stri fubri Kriger & Co.

Neu-Eröffnung! Pension STELLA Berlin W. Muridratendamm #0%, Tel. 922461. im Hause Wulfburger Benn, rangelett, eleg. eingericht,



Wie können Sie sich davor schützen? Bohnonwachs anthat luicht Nachtige Laungemittel, die das Wochs geschmeicig und leicht auftragbar halten. Zwedonäßig wird deshalb Bohnerwachs gut verschlossen aufbawahn, 2017 X gibt es danum mer in Dosen. So bleibt es triech und bohnert bis som letsten Gramm wunderbar, mühelas and spiegelidar, Auch Sie sollten es verwenden,



# In brennendem Kleid über Bord

Gefahrvolle Filmung eines Schiffsbrandes bei Binz - Ein aufregender Zwischenfall Zahlreiche in- und ausländische Journalisten Zeugen der interessanten Vorgänge

Von unserem nach Binz entsandten Schriftleiter



Die Flammen schlugen auf der Kogge empor. Der Sensationsdarsteller, dessen Kleider brennen, sucht — wie vorgesehen — den We**g** zur Bordwand, um in die See zu springen. In dem Kajütenbau im Hintergrund, der von Flammen umzüngelt ist, befand sich noch ei**n** Mensch, der gerettet wurde und ohne Schaden davonkam

wr Bing, 17. November.

Bei den Außenausnahmen zu dem Film "Das unsterbliche Serz" in der Binzer Bucht konnte Dienstag wegen der völlig ruhigen See zwar nicht der katastrophale Untergang der Rogge des Martin Behaim zesilmt werden, doch wurden die zahlreich erschienenen Journalisten, dars unter über dreißig Bertreter standinapischer napischer Brandaufnahmen, in des fahrvollen Brandaufnahmen, in des ren Berlauf einer der Sensationsdarsteller mit am ganzen Leibe brennenden Rleidern über Bord springen mußte, während ein anderer in tatsächliche Gesahr geriet.

Man war eben bei ben Aufnahmen der einsegenden Katastrophe: besonders zu diesem Zweck präpariert, begannen die Schiffswände heftig zu brennen, die Brecher murben über bas Ded geschlendert, und wild durcheinander hasteten Die Senjationsdarsteller durch Wasser und Flammen. Da tauchte auch der Darsteller auf, der als brennender Mann in seinem mittelalterlichen Gewand ins Wasser zu springen hatte. Hellauf schlugen ihm die Flammen am ganzen Leib empor, er irrte am Mast vorbei und erreichte glüdlich die Bordwand, schwang sich hinüber und sauste in die Gee, Die den gesährlichen Brand seiner Rleider löschte. So aufregend diese Szene mar, von großem Entsehen wurden die Zuschauer gepackt, als ploglich, nachdem der legte der Darsteller ben seuerumloderten Rajutenbau perlaffen hatte, gellende hilferufe aus dem Inneren der Rogge hervorschollen. Bevor wir noch gang begrissen hatten, dag es mit den Rusen Ernst mar, halte die Feuerwehr bereits alle Schläuche auf das Rajuteninnere gerichtet, mährend die Darsteller sich bemühten, in den rauchenden Raum einzudringen und den Bedrohten zu befreien. Der vereinigten Tattraft gelang dies auch bald. Ohne Schaden war der Eingeschlossene Davongekommen. Es handelte sich um einen technischen Milarbeiter, dellen Aufenthalt in Diesem Raum mährend der Alufnahme nicht porgesehen mar.

Dieje Borgange gaben einen eindrucksvollen Einblid in die Echwierigkeiten, unter benen Dieser Film entsteht, und von der Einsatzbereitschaft aller Parsteller, unter denen an diesen Tagen die Sensationsdarsteller, die die Tobis-Frimgeseitschaft für Die ichwierigen Situationen verpflichtet hat, die erste Stelle einnehmen, Mir hatten Gelegenheit, mit einem der Männer zu sprechen. Es sind lauter sportgestählte Rerle, Die starke Merven haben. "Es ist keine Kleinigteit", jagte er, "Den ganzen Tag in den Aufnahmen zu stehen und immer die schweren Brecher über den Ropf zu besommen, zumal jetzt im Rovember. Auch wird es kein leichtes sein, bei dem Sturm, auf den wir so schmerzlich warten, vom untersinkenden Schill zu springen, während das Feuer um uns her prasselt. Aber wir find ausgezeichnet versorgt und werden für unseren bereitwilligen Einsan geachtet. Es ist gut, wenn ber Filmbesucher erfährt, welche vielfältigen Kräfte eingesetzt werden, um ihn in den Genuß eines schönen Filmwerte zu bringen."

Freilich, nicht nur "die Leute von der Senslation" haben Sorgen! die Hauptnerantwortung laitet auf Aeit Harlan, der sich mit diesem Film besonders dohe Jiele gesetzt hat. Erste malig dat er Mulit von Iohann Sebastian Bach als tiese Ursubstanz des Filmes verwendet, und wie wir ihn den ganzen Morgen auf der Brücke der Kogge stehen sehen, demorten wir, daß er nicht nur der seinempfindende Kunstler, sons dern auch der Organisator größen Stiles ist. Die Verantwortung wahrend der gesährlichen Aufmahmen sordert seine ganze Ausmerkamsteit.

Ann einem Negleitschiss aus können wir den Worgangen aus der Kogge zuschauen. Mit uns die Gaste aus den nördlichen Ländern, die erste mals zu so zahlreichem Besuch von der Todis

Ich habe teles gene in Paumenn gearbieles

mid grune die haber der "Paumenshen Ceilung"

mid Paumenn, das das In zu omennen

Schwiedischen Cheimat uns

Sin 18.11.1988 Ansteinen Staterhaum

Ein Blatt, mit dem Kristina Söderbaum, die talentvöße junge Darstellerin, unsere Leser grüßt. Der Text lautet: "Ich habe sehr gern in Pommern gearbeitet und grüße die Leser der "Pommerschen Zeitung" und Pommern, das das Tor zu melner sehwedischen Heimat ist. Blaz, 16, 11, 1938. Kristina Soderbaum."

eingeladen wurden. Der Morgen ist trüb, nebelig, aber ganz windstill. Und so wird es nichts mit der Sensation, die wir erwartet hatten: die Kogge des Martin Behaim kann heute nicht untergehen, da Sturm herrschen muß, um diese Aufnahme zu machen.

Tagelanges Warten, diesmal auf schles Wetter stüm Filmseute etwas Ungewohntes), auch das zehrt an der Nervenkrast. Und da bewundert man um so mehr die Frische, mit der an die Aufnahmen herangegangen wird.

Unter den Zuschauern besindet sich auch die junge schwedische Darstellerin Kristina Södersbaum, die wir aus den Filmen "Jugend" und "Verwehte Spuren" als eines der jüngsten und ersolgreichsten Talente in Erinnerung haben.

Sie spielt in diesem Film die Frau des Nürnsberger Schlossers Henlein, der die Taschenuhr ersunden hat. Sie sagt uns, daß sie sehr gern in diesem schwen Stüdchen Pommern arbeitet, und bittet uns, Grüße an unsere Leser auszurichten, die in einem Land wohnen, das die Verbindung mit ihrer schwedischen Heimat besonders start psiegt. Ein frisches, einsaches Wessen, diese junge Darstellerin, sehr lebhaft, klug und temperamentvoll.

Die Hauptsorge? fragen wir die Filmseute zum Abschied. "Daß nun endlich der ersehnte Sturm kommt. Alle Sicherheitsmaßnahmen sind getroffen (und wir konnten uns selbst überseugen, wie sorgfältig sie getrossen waren!). Icht heißt es halt warten."



Photo: Tobis Ein Bild aus dem Film "Das unsterbliche Herz". Es entstand in Nürnberg und zeigt in der Mitte Heinzich George als Peter Henlein und links Kristing Söderbaum als seine Frau

### Eröffnung des Schillertheaters Festverstellung in Gegenwart des führers

Von unserem Korrespondenten

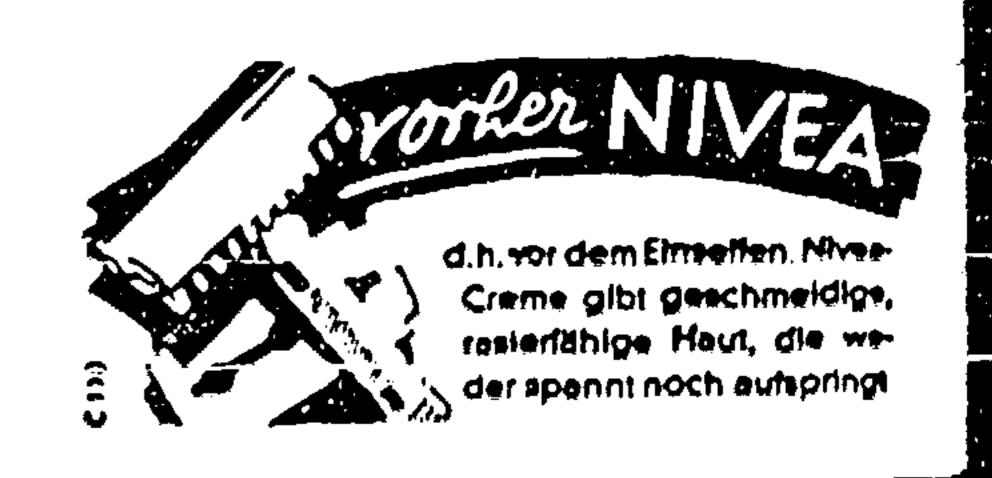
Berlin, 17. November.

In Anwesenheit des Führers und Reichstanzlers und der führenden Männer des kulturellen Lebens, an ihrer Spie Keichsminister Dr. Goebbels, sand am Diene tagabend mit Schillers "Kabale und Liebe" die schillers Erössnungsvorstellung des erneuerte Schillertheaters statt.

Instrumentalmusik des 18. Jahrhunderte die selten zu hörende "Sinsonia La Melodie Germanica" von Johann Stamiz, gespielt von Collegium Musicum unter Leitung von Profesium Musicum unter Leitung von Profesium Dann trat der Hausherr. Intendant Heinrich George, schon im Kostüm des Musikus Misler, vor den Vorhang und sprach mit de Wärme und unmittelbaren Lebendigseit seine Bortrags Teile aus Schillers Prolog zu "Wallenstein". Die klassischen Worte erklangen in ihrem Sinn in einer disweisen erstaunliggegenwartsnahen Beziehung; sie lösten die spostane Zustimmung des sestlichen Auditorium

Dann ging das Jugenddrama Schillers Szene. George selbst hatte es einstudiert, 3 jeder Szene, beinahe im Spiel jedes einzelne Schauspielers spürte man seine lenkenbe ut anregende Sand. Scharf gegeneinander abge setzt waren die beiden Sphären des Dramas überladene, unechte Prunt der höfische Welt und die gedrüdte Enge des Bürgering in der Stube Millers. Dort die strupellose Ro ruption einer auf Lüge und Berbrechen gegrie deien Herrschaft, hier der innere Glang eine Liebe, Die über alle Grenzen des Standes, if alle Scheidemande bes Lebens fich in eine idealen Reich verbunden weiß. Diese Gegenste lichkeit tam in den Bühnenbildern 306 Fenneters zum Ausdruck, sie gab auch da Klang der Sprache und der auferen Halte Darsteller das kennzeichnende Gepräe Rühl, lässig, voll abwägender Berechnung: h waren die Mertmale des Präsidenten (Pa Wegener) und seines Setreiärs Wurm in Meixner). Zu ihnen gesellte sich die Torbetteiebe des beidränkten Höflings von Kalb sqludliche weise ohne billige Ubertreibung: Ernst Leage unch Voll leidenschaftlicher Glut, ganz aus dem bet Reic Ben Atem des Sturm und Drang empfunde voller Selbstverleugnung in ber Offenheit m Bekenntnisses, in der Aufrichtigkeit der A flage: so erstand die Welt des liebenden La res Ferdinand und Luise (Ramund Schelde Gisela Uhlen) — ein echtes Paar im Sinne beim jungen Schiller in der ganzen konzessionsloke Unbedingtheit des Gefühls. Neben ihnen be Nater Miller Georges: erschütternd in m Gradheit seines bürgerlichen Ehrgefühls, ich deutsch in seinem ungebeugten Stolz auch me Fürstenthronen, in der besorgten Liebe qu fein nem Kinde. Zwischen diesen beiden Melte stand die einsame Tragodie der Ladn Millo ber Else Petersen diesfrauliche Klugheit im Erscheinung gab. Sehr eindringlich die pa verhaltene Episode des Kammerdieners (Lois Rörner): in seinen anklagenden Worten im man so etwas wie das ferne Wetterleuchter & großen Revolution.

Die im Ton sehr breit angelegte gang megelürzte Aussührung hatte naturgemäß winigen Längen zu tämpsen. Delsen ungeamerwies sich der seidenschaftliche Atem der Lüng unverbraucht und lebendig wie ischerzliche Beisall am Schluß gab davon der liches Zeugnis.



Verlagt Pommerscher Zeitungaverlag G. m.b. A. A. Biettin, Breite Str 51 Ferncut Pammelaummer 1884.
Verlageleitert Eduard Repriet, Siettin.

Schriftleitung: Stettin, Große Domatraße 1-1.
Drugk: F. Hessenland Stettin,
Hanptschriftleiter: Rotund Busehmans.

Biolivertrater: Ludwig Hausberger (Birsisus Chef vom Dienst: Christian Paths; verstwortlich für Politik: Roland Buschmann: E Nachrichtendienst: Dr. Josef Gübbel iz. Z. Behneidemühlt i. V.: Gustav Ferber; für Willschaft: Gustav Perber; für den tokaien Teil: Russen Wagner: für den Stattiner Gerichtstell: Russen Brinkmann; für Provinz: Dr. Gerhard Heideman für Unterhaltung und Feuilieton: Walter Reinder für Sport: Georg Rittlewski, verantwortlicher Anngenleiter: Walter Gröber, samtisch in Stettin unverlangte Beitrage wird keine Gewäh: Obd.

Berliner Schriftleitung: Brita Philings
Berliner Anxelgenvertretungs Walter Toll
Berlin SW 65, Charlottenetrage 22.

Periser Schriftleitung: Hana Wendt; Londen Schriftleitung: Friedrich Brann; Römlache Schrift leitung: Dr. Wolfdieter von Langen; Schriftleite für Spanien: Hanna Decke, Salamanca.

Zweigstelle Schneidemühlt Friedrichstraße A. Fernruf 3463.
Vorlagsleitert Hans Roise.
Leiter der örtlichen Schriftleitung:

Dr. Josef Gübbel. Verantwertlich für den Text der Beilage "Greschandzeitung"; Dr. Josef Göbbel; für die Anseige

Heins Braner.

Die Pommersche Zeitung arscheint wichen lich alebenmat morgens Bezugspreis monatis 1.75 Mark zuzüglich 4.25 Mark Butenichn bei Frangustieferung, durch die Poet & Mark einer 1.45 Mark Poet Zeitungsgehühren, hiorra 4.42 Min Zeitungsgehühren, Poetechschkonto hierits in Zeitungsgehühren.

DA X 1938: Pommersche Zeitung, Gesamtauff, über 65 f

commersane venturki	V	Tha I	nian	и, н 	1/4.1 (0)
tettiner Ausgabe Pl. 5	*	÷	, .	, ,	ther H
area Cammin II. 8 ·	*	, ,	Cher		
Pyrita Pl. ? Regenwalde Pl. 7	•		**	6400	
Dramburg Pl. 5 Deckermünde Pl.		-	•	5000 7800	
Proving o. B			•	700	

Gesamtaufl, der pom, NS.-Presse über 2000

### Bismarck entschwebt...



Der schwebende Bismarck war am Dienstag BigBerlin auf dem Platz vor dem Reichstag zu ghen. Bekanntlich wird im Rahmen der bauhden Umgestaltung der Reichshauptstadt das Bismarckdenkmal, das vor dem Beidistag stand, verschwinden und einen neuen Platz zugewiesen erhalten.

### Johrgang 1916 und 1917 unter den Waffen



Für viele Angehörige der beiden Jahrgünge 1916 und 1917 bildete der 15. November den ersten Tag in ihrem neuen Leben im seldgrauen Rock, - Hier irrt der Herr Kammerseldwebel, Rock und Mütze sind zu weit Photos: Scherl

### Am Sarge Atatürks

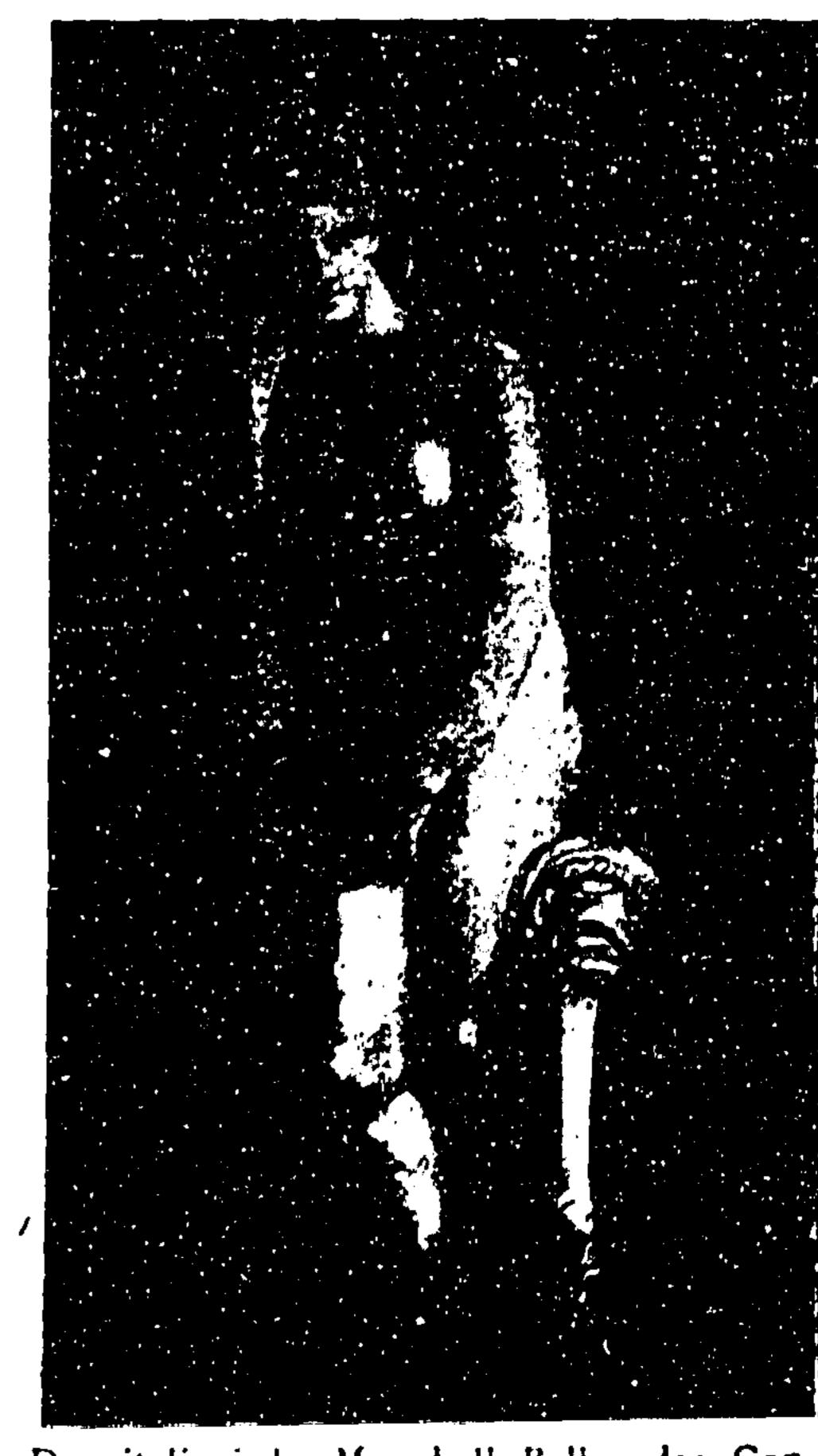
Die Bevölkerung Istanbuls nimmt Abschied

Istenbul, 17. November.

Die Leiche Atatürks ist im Kronsaal des gemäß türkischem Brauch völlig vermieden. Palastes Dolma Bagichte seierlich aufgebahrt. Um Kopsende des riesigen Saales steht der ge-schlossene Sarg, der mit einer seidenen Halb-mondflagge bedeckt ist.

Vier Offiziere in Paradeunisorm halten die Wache. Lorbeerbäume und Blumengirlanden in den rotweißen Staatsjarben umgeben die Estrade, auf der der Sarg ruht. Das ganze Bild ist von großer Helligkeit; schwarze Farben sind

Am Mittwoch um 10 Uhr begann der Vorbeimarsch der Generalität und des Offiziertorps der Istanbuler Garnison, der Spizen der zipilen Behörden, der ausländischen DiploDas Geschenk Balbos



Der italienische Marschall Balbo, der Gouverneur von Libven, machte, wie wir berichteten, Generalfeldmarschall Göring diese berühmte Statue der Venus von Leptis zum Gesdienk

maien, der Berbande und Organisationen. Von heute an hat die Bevölkerung bis zum Freitag täglich bis Mitternacht Gelegenheit, am Sarge vorüberzuziehen.



### Der Ganleiter besuchte Schlochan Weiterreise über Butow und Balbenburg

Schlochan, 17. November. Nachdem Gauleiter Pg. Schwede Coburg, wie schon berichtet, am Montag Klatow besucht hatte, wurde am Dienstagvormittag die Fahrt nach Preußisch Friedland, Kr. Schlochau, fortgesetzt. Hier stattete der Gauleiter dem Gymnasium einen Besuch ab und hörte sich den Unterricht in Deutsch. Biologie und Geschichte an. Am Nachmittag traf der Gauleiter in Schlochau ein, wo am Abend im Hotel "Deutsches Haus" eine sehr aut besuchte öffentliche Rundgebung stattfand.

Am Mittwochvormittag fuhr der Gauleiter, in dessen Begleitung sich der Beauftragte für die Grenzmark, Kreisleiter Pg. Hube, und Gaupresseamtsleiter Pg. Gaede befanden, nach Stegers, Kr. Schlochau. Dort besichtigte er das Lager des weiblichen Reichsarbeitsbienstes, dessen Mittaggast er mar. Seine Reise ging dann nach Bütow weiter. Heute abend spricht der Gauleiter in Baldenburg, Kr. Schlochau.

### Königsgrab Imafieden übergeben Viertägige HI.: Tagung im AdF.: Bad Rügen

pz Putbus, 17. November. Es ist fast schon zur Tradition geworden. daß die Führerschaft des Bannes 42 "Hans Mallon" alljährlich zu einer gemeinsamen Arbeitstagung am Buße und Bettag aufruft. In diesem Jahre stedte man den Rahmen noch weiter. Der bisher übliche eine Tag hatte einem viertägigen Führerlehrgang im AbF. Geebad Rügen weichen mussen. Reinen schöneren Ausklang aber konnten die Tage der Arbeit und Aussprache finden als in einer Feierstunde vor den gewaltigen Finds lingsblöden des aus der Vorzeit in die Gegenwart herüberragenden Königsgrabes von

Hier sprach der Führer des Bannes 42, Bannführer Steffenhagen, über den Sinn der Feierstunde und erklärte u. a., daß in Zutunft der Feuerstoß bei allen Sonnwendseiern des Standortes Sagnitz vor diesem Steingrab lodern werde. Den Höhepunkt der Feier bildete die offizielle Ubergabe des Königsgrabes durch die Stadt Sahnitz an die rügensche Hitler=Jugend durch den Bürgermeister der Stadt Sagnitz, Pg. Goede. Als augenblicklicher Führer des Bannes 42 übernahm Oberstammführer Murswiek das uralte Hünengrab zur steten Hege und Pflege in die Obhut der Hitler-Jugend Rügens.

Dwasieden auf der Halbinsel Jasmund.

### Weiterbericht des Reichsweilerdienstes Ausgabeort Stettin, vom 16. Ropember

Der Hochdruckeil, der von dem südosteuropäischen Hoch nach Standinavien reicht, behält seinen Einfluß auf unser Wetter. Dadurch bleibt das nebligetrübe Wetter zunächst noch erhalten. Wenn auch die Wirbeltätigkeit im Raum zwis schen Grönland und Island wieder auflebt, so können die atlantischen Störungen das Festland noch nicht erreichen. Die Abschwächung des jüdosteuropäischen Sochs und der langsame Abbau des standinavischen Hochdruckleils läßt aber eine allgemeine Wetterumbildung gegen das Wochenende hin mahrscheinlich werden.

Temperaturen vom 16. November: 8 Uhr 5.4, 14 Uhr 6,0, 19 Uhr 5,6, Maximum 9,7, Minimum 4,3. Barometerstand: 14 Uhr 770,8.

### Wie wird das Wetter heute?

Meist neblig-trübe, schwachwindig, höchstens vereinzelt etwas Sprühregen, Temperaturen unverändert.

# Vafer von acht Kindern überfahren

Schreckliches Unglück in der Aacht zum Buhlag in Renstelfin – Der befrunkene Krasisahrer wurde ins Gesängnis eingeliefert - Aach längerer Bierreise am Stener

pz Reustettin, 17. November. In der Racht zum Mittwoch ereignete fich in Renstettin auf der Strage nach Streigig ein ichwerer Bertehreunfall, bem — eine traurige Folge der Bierreise eines Rraftsahrers — ein Bater von acht unversorgten Rindern zum Opfer fiel.

Der Aljährige Arbeiter Erich Müller aus Neustettin befand sich nach einer Bersammlung zu Fuß auf dem Nachhauseweg, als er turz por Mitternacht in der Sohe der Schillstraße von hinten von einem Arastwagen erfaht und so heftig angesahren murbe, daß er über den Kühler des Kraftwagens in die Windschutzscheibe flog und mit doppeltem Schädelbruch und tomplizierten Anochenbrüchen blutüberströmt liegen blieb. Der Berunglüdte murbe ins Rrantenhaus eingeliefert, wo er am Mittmoch. pormittag feinen ichmeren Berlegun. gen erlegen ift.

Der Fahrer des Araftwagens, Wilhelm Felle aus Reustettin, wurde nach Entnahme einer Blutprobe in das Amtsgerichtsgefängnis gebracht. Wie die Untersuchung ergab, hatte Felle eine längere Bierreise hinter sich und wollte jum Abichluß mit einem Befannten noch jum Erniefest nach Streitig fahren.

### Auf dem Heimweg ertrunken

f Demmin, 17. Rovember. Am Dienstag fand man den Zimmerer Bernhard Köhn aus Demmin, der zur Zeit in Jarmen beim Giloban der Annstmuble beschäftigt ist, in einem Bassergraben, der sich längs des Geleises der Aleinbahn am Safen hinzieht, ertrunten auf.

Nach den Ermittlungen muß Köhn, als er fich auf dem Rachhauseweg befand, in den Graben gestürzt und nicht in der Lage gewesen sein, sich selbst zu befreien, so daß er ertrank.

### 541. und Gendarmerie Kellsen Ansodiebe Der Wagen auf Stettiner Parkplag gestohlen

pz Pasewalk, 17. November.

In der Nacht zum Montag wurde einem Einwohner aus Krenzow bei Prenzlau auf einem Parkplatz in Stettin ein Personentraftwagen gestohlen.

Die Diebe, denen auf der Flucht der Brennstoff ausgegangen war und die sich bei einer Tankstelle in Sintersee den nötigen Brennstoff anzueignen versuchten, wurden im Walde bei Hintersee von SA. Männern und Gendarmen gestellt. Es handelt sich um vier junge Burschen im Alter von 17 bis 20 Jahren.

Sydomsaue. An den Verlegungen gestorben. Am Mittwoch, 9. November, ereignete sich, wie ichon turz von uns berichtet, ein Berkehrsunfall, bei dem eine Frau, die Witme Raaich, geb. Arinowsty, schwer verlett wurde. Die Verunglüdte ist am Dienstagabend im Städtischen Krankenhaus in Stettin ihren Berlegungen erlegen.

### Sägewerk-Zachschule der Grenzmark Die Berhandlungen find in vollem Gange

Forst- und Holzwirtschaft hielt ihre erste Vollversammlung seit der Ubernahme der Grenzmark ab. Zahlreich hatten auch die Staatsforst. beamten, an ihrer Spige Landessorstmeister Pg. Rammler, Stettin, und Landsorstmeister Pg. Eiselen von der Landesbauernschaft, der Einladung Folge geleistet.

# Schneidemühl, 17. November.

Die Außenstelle !I (Stettin) der deutschen

In der Hauptversammlung im Reichsdant.

haus hielt Landsorstmeister Rammler die Begrüfungsansprache. Der Geschäftsführer ber Marktvereinigung der deutschen Forste und Holze wirtschaft, Pg. von Helldorf. berichtete über die Marktordnung auf diesem Wirtschaftsgebiet. Am Schluß seiner Ausführungen gab er bekannt, daß die in aller Stille geführten Verhandlungen über die Schaffung einer Sägewerk-Fachschule im Grenzlandgebiet mit erfolgpersprechenden Aussichten in vollem Gange

# Was der Rundfunk bringt:

Funtprogramm für Donnerstag, 17. November

Deutschlandsender

6.00 Glodenspiel Morgenruf, Weiter 5.10 Eine Melobie d.20 Ronzert 7.00 Radrichten

10.00 Boltellebfingen 11.15 Deutscher Ccemeiter.

11.00 Dreibig Dunte Di.

Anschl.: Wetter 12.00 Rongert 12.55 Beit, Gludwunsche 18.45 Meneste Radrichten 14.00 Allerici von Brei

bis Drei! 15.00 Wetter., Markt. und Morfenberichte. 15.15 Dausmusik einst und Anschl.: Programmhinmeise 16.00 Musik am Nachmittag

17.00 Das Duell. Ergählung S 18.00 Vierumeli - Finne lands Sportlebrftatte 18.16 hinter ben Ruttfen E ber Weltgeschichte 18.30 Die klassische Sonate 19.00 Bon Boche ju Boche, E Berichte aus allen = 10.00 Boltsliedlingen Deutschem Bauen = 10.00 So gwischen Elf und

20.00 Rernfprud. nadrichten, Better 20.10 "Prinz Caramo." Komische Oper 22.00 Nachrichten, Wetter,

Eport Aufchl.: Deutschlandecho

22.30 Gine kleine Nacht. 22.45 Deutscher Seemetter-

28.00-24.00 Rachtfongert

6.00 Wedruf, Morgenfpruch, Wetter 8.05 Ron Dot und Reld 6.15 Leibedübungen

6.80 Bum froblich, Beginn 7.00 Wetter, Rachrichten 8.00 Wetter, Paushalt u. Familie

Dagm.: Unf. Alternehrung 11.45 Meldungen für bie Binnenschiffahrt, Binnenlando. und Gee-

metterbericht 12.00 Must zur Wertpaufe 13.00 Wetter 18.06 Umichau am Mittag 12.15 Rongert

14.00 Nachrichten 14.15 Mustfal. Rurzweil 15.00 Dielbungen ber bt. Seefolffahrt

Reichssender Hamburg 15.15 Martibericht bes Reichanabritandes

15.25 Unterhaltende Rammermusit 15.00 Rongert Und swischendurch plauin t Chaffen und Birten

17.15 Bunte Etunde 18.00 Glaube u. Schonheit 18.30 Aus den Ansangen des Sporia

18.45 Wetter. Dafendienft 19.00 Bom fischmarkt gum Dovenfleth

20.00 Nachrichten 20.10 Dreimal 76 22.00 Nachrichten

22.20 Rerivolle Schrift. b.

### Oberft. En. Gubrung 22.80 Epätmufit 24.00-8.00 Nachtfongert Offizier, als Soldat, durfte man an ihr nicht

### Schülerin gerief unfer Anhänger An den schweren Berlehungen gestorben

s Seehof (Kr. Schlochau), 17. November Vor einigen Tagen wurde die Schülerin Martha Schmelter ans Seehof pon einen mit Steinen belabenen Lastwagenanhäuster übersahren. Das Mädchen hatte sich, währen das Anto hielt. zwischen Kraftwagen und Un hänger gelett, fiel aber, els auf bem ichlechten Wege die Fahrzeuge stark zu ichanteln anfingen. herunter und tam unter die Rader.

Die Fahrer, die nichts gesehen haben wollen, bei liesen das um Hilfe schreiterende Kind liegen bei brachte die Berlette in die elterliche Wohnnne Das sosort ins Schlochaner Arantenhens ter brachte Kind ist nunmehr an den Folgen ber ihre schmeren Mersenngen gestorben. schweren Berlegungen gestorben.

### pg. Jaber sprach an der Grenze Heute abend hört Hammerstein Bg. Cahardt

pz Schlochan, 17. November.

Im Rahmen einer Versammlungswelle in mde Kreise Schlochau sprach gestern abend Ober- ung bürgermeister Pg. Faber, Stettin, in Groß keller Jengnick, einem Dorf dicht an der polnisch schen Grenze, vor überfülltem Saal. Nom Union Mard in Natis ausgehend zeigte der Reduce Autol Mord in Paris ausgehend, zeigte der Redner die Gefahren des Weltjudentums und beleuch tete die verderblichen Eigenschaften der jühir berh ichen Rasse, deren Einfluß in Deutschland nur 12chit ein für allemal gebrochen ist.

Seute abend wird der Gauschulungsleiter Kon Ag. Edhardt in Hammerstein, Rreis Schlochau, sprechen.

### "Kämpserische Männer an der Grenze-Richtsest in der Lanenburger En. Siedlum

Lanenburg, 17. Rovember.

Die aus 54 Einzelwohnhäusern bestehenbe Biart Lauenburger Dankopser-Siedlung der SA. in bier an einem bedeutungsvollen Abschnitt angefom uns men: Dienstag nachmittag konnte das Richtstet i fe it begangen werden. An ihm nahmen teil in gen a Bertretung des Obergruppenführers Oberfühlleinem rer Hoffmann, Stettin, weiter Brigadefülls Mulo-1 rer Haude, Stolp, Pg. Schmätel vom Gamilieit heimstättenamt, Kreisleiter Mell und bie wi be Vertreter der örtlichen Behörden. Kur die betteiliad den Patenstandarten der Lauenburger Siedenstr lung, die GA.-Standurte 2 Stettin und die kfung Reiterstandarte 9 Stettin, mar Standartenführenn u rer Nühler. Stettin, gekommen.

Die SA.: Siedler trugen in Marschkolonne die große Richtkrone durch die Stadt zum Sieden Auch au lungsgelände. Nach dem handwerklichen Richtern spruch unterstrich Brigadeführer Hauche, munte. an der Grenze kämpferische Man ner sekhaft werden sollen. Im Schützenhaus dankte Kreisleiter Mell mal migen rend des Beisammenseins der Siedler un Handwerker allen Dienststellen und Behörde für die erfreuliche Zusammenarbeit, die diese Werk in der kurzen Zeit von nur einige Wochen entstehen ließ.

niedergobrannt. Aus noch ungekläthe Eibur den Arbeiterwohnungen des Landwirts Albeite !! " Struck auf dem Hohenberg gehört, Feuer aus mill Das Gebäude ist eingeäschert, die Wohnhäuse blieben erhalten, da der Wind günstig stand und die Feuerwehren schnell eingreifen konntenz Drei Fahrräder sind durch die Flammen zerftör worden. Ein Schwein konnte erst im letter Augenblick aus den Flammen geborgen und mußte notgeschlachtet werden. Eine Anzahren Hühner und Enten find mitperbrannt, auferden Bullegu die Feuerungsvorräte.

# Ziel in den Wolken

Ein Roman aus der Frühzeit der Fliegerei von HANS RABL Abdrucksrechte Carl-Dunker-Verlag, Berlin W 35

3. Fortsetzung

"Reine Angst, Menzel?"

Menzel grinste. "Gott — wenn's sein soll, fall' ich vom Baugerust, Herr Leutnant. Dreißig Meier oder Hundert — das macht keinen Unterschied."

Leblane wendete eben um einen der Plate türme. Gie sahen ben Apparat eine Gekunde lang ichwanken; er neigte sich und rutschte über den Flügel ab.

Sie rannten. Erst nach hundert Schritten murde Eufr sich dessen bewußt. Zugleich sah er, wie von überallher Menschen zu dem Turm liesen — zu dem Turm und dem Trümmerhausen, der ihm zu Füßen lag, qualmte, stank und es undenkhar ericheinen ließ, daß dazwischen noch etwas Lebenhiges fein könne.

Aber als sie in die Nähe kamen, erblickten sie ihn. Leblane sand, Aus der aufgeschrammten Mange rann Blut; die Hand hielt er ein wenig von sid, als mare sie schwer geprelt. Er litt

wohl Schmerzen, doch er versuchte zu lächeln, Bleriot keuchte heran, Er schlug die Hänbe zusammen, als er die Trümmer sah. "C'est domminge!" schrie er. Dann mandte er sich um und besah ben jungen Mann, ber sich unter bem

wutfunkelnden Blick des Meisters ein wenig dudte, "Comment ça va?" fragte Blériot falt, "Ca va bien, n'est ce pas? Ilfaut ca raccommoder tout de suite!" Und von Blériot unterstützt, bückte sich Leblanc, um das Wrack in den Schuppen zu schleppen.

"Was hat er gesagt?" fragte Menzel seise neben Suhr.

Suhr lachte nervos. "Daß sie das sofort reparieren müßten", erklärte er. "Das ist kein Sport für kleine Mädchen, mas, Menzel?"

Menzel schüttelte stumm den Kopf. Endlich fragte er: "Wollen Herr Leuinant es noch immer lernen?"

"Erst recht - jest erst recht, mein Lieber!" gab Suhr zurüd.

Menzel machte ein bedenkliches Gesicht. "Aber das geht nicht so einfach, Herr Leutnant. Wenn Herr Leutnant wirklich was lernenwollen — soweit ich Herrn Leutnant überhaupt was beibringen tann —, dann muften herr Leutnant ichon dauernd hier sein. So ein paar Nachmittagestunden die Woche - bas reicht

"Ich lasse mir Urlaub geben", meinte Suhr leichthin.

"In — wenn das geht —? Aber ich an Herrn Leutnants Stelle täte etwas gang anderes, Ich ginge nach Pau und lernte bort. Die dort tonnen viel mehr als wir."

"Warum tun Sie es bann nicht?" Menzel rieb stumm ben Zeigefinger am

Suhr nidte, "Aber glauben Gle, Menzel, man mürde mir in Pau eimas zeigen? Nach bem, wie Farman mich begrugt hat? Rein hatte gar keinen Imed, Ich muß es schon hier lernen. Und es wird auch geben!" Er werabhiedete fich und ging rasch fort.

So war das also? dachte er, während er bedachtig und langsam sein Auto wieder nach Potsdam lentte, Kein Spaß, kein Spiel, sonbern gefährlicher Ernst, Gigentlich ein Reis mehr, fand ber junge Ravallerist. Es mar eine große, eine ganz große Sache, Und gerade als

vorübergehen, mußte men mitmachen. Immer fester muchs sein Entschluß. Er faßte Wurzeln, trieb Stamm, Astwerk und Blätter.

Als Suhr am nächsten Morgen erwachte, mußte er genau, er mürde fliegen.

Er zog sich zögernd an, stieg auf den Gaul, ben der Bursche vorführte, und ritt im Schritt davon. Am liebsten mare er dem Zusammentreffen, das vor ihm lag, aus dem Weg gegangen. Was er Tilbe von Grävenit hatte sagen wollen, mar nun nicht auszusprechen. Wenn man fliegen wollte, wenn man jeden Tag den Sals brechen konnie, sollte man doch wohl von jungen Mädchen und allen Heiratsplänen die Hände lassen . . . Das war es, was Suhr neben dem Gedanken an die Fliegerei in den letzten Tagen unablällig bewegt hatte. Das Mädchen, ihre ganze Art, sich zu geben, sesselte ihn.

Während er Latham nachjagte, hatte er sie beobachtet; und wie sie bie Hete mitgemacht hatte, ohne Angst zu bekommen, ohne zu jammern, kamerabschaftlich und mutig, bas hatte ihn ganz bestochen. Vielleicht mar er nicht verliebt in sie, wie er sich non manchem hübschen Gesicht für kurze Zeit hatte fesseln lassen. Aber er spürte: Da mar etwas, aus dem viel Gro-Heres wachsen könnte als eine kleine Berliebtheit. Doch jett freilich -?

Von weitem sah er sie. Sie hielt an bem Treffpunkt und blidte ihm entgegen. Gie erwiderte seinen Gruß mit einem kleinen Winken der Gerte, und mährend er angaloppierte, um cher bel ihr zu sein, ließ sie ihr Pferd schon

So jagten sie eine Welle einander nach, bis bei einer kleinen Steigung die Gäule von selbst in Schritt fielen. Run erst tam Suhr bazu, fie wirklich zu begrüßen und zu betrachten. Er zog ihre Rechte, die ohne Handschuh mar, an die Lippen, wollte etmas sagen - und schwieg,

Das Mädchen sah gerade por sich hin. Sie wuhle ziemlich genau, daß ihr ein Heiratsantrag bevorstand. Sie mar bereits jest entschlossen,

ihn zwar nicht abzulehnen, aber auch nicht M fort anzunehmen; Suhr war ihr sympathisch ult doch nicht mehr; und ob es mehr werden würde — das mar schr unbestimmt.

Suhr zerrte heftig an der Trense, obgleichte Agiuun sein Gaul lammfromm dahintrottete.

"Lassen Sie den Gaul in Ruhe — der tang nichts dafür."

"Für was?"

"Für Ihre schwere Zunge!" lachte sie kunden auf. Bei einer anderen hätte Guhr vielleicht genacht, abe meint, sie wolle ihm den Anfang erleichter Bei ihr mußte er glauben, daß er schon zurück gewiesen war, ehe er begonnen hatte. Er mungerzer zelte die Stirn, "Es ist nicht das", versuchte eudlich zu erklären.

"Mein? Was dann?"

"Sie haben ganz recht", sagte er noch einer mal, "Sie wissen ganz genau, warum ich Sie abe gebeten hatte, heute mit Ihnen reiten zu dür berigt fen. Aber das —", er wischte sich über die Stiffe. Don ger die schweißnaß mar, "- bas geht eben nicht mehr!" schloß er dann hestig.

"Mirklich? Aber warum nicht?" Sie fragit. Die als ginge sie das alles gar nichts an, als des siche trafe es eine Frembe.

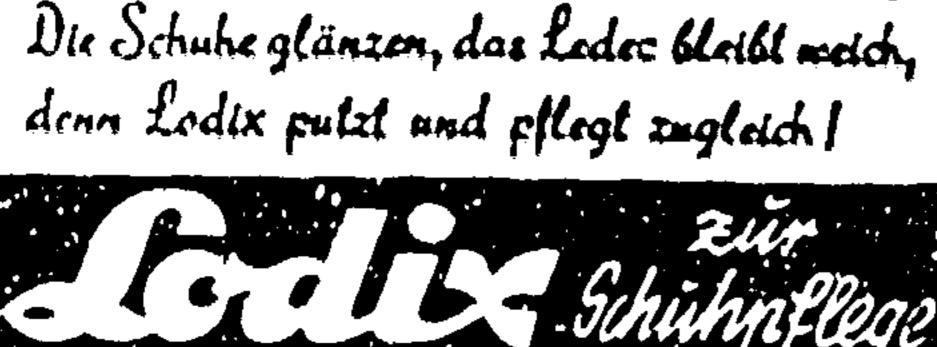
"Ich werde fliegen", erklärte er knapp. Tilde sah ihn an. "Ihr Ernst?" fragte M zurua.

"Mein völliger Ernft."

Das Mädchen dachte eine surze Melle nach Bend Ci "Warum eigentlich?" fragte ste bann. "Nation hat es für einen Zweck? Aberlassen Sie des Reuen R doch benen, deren Handwert es ist! Sie fin . Ossigier. Mas geht Sie das Fliegen an?"

"Viel! Alles!" Er berührte für eine Setund ihre Zügelhand. "Das bleibt nicht so, wie den Beiter Be heute ist. Heute dürsen Sie noch "Aunsthüßtein bie dazu sagen; morgen schon wird es etwas Selber bleich zu verständliches sein. Und die Armee, die die der beite mie seren Flugzeuffe, Die besseren Biloten und Bo ohachter haben wird, - glauben Sie mir, bie wird in einem Krieg einen sehr großen Bopf prung haben."

(Fortsetzung solgt.)





# Befruchtet der Rennsport die Serie?

"Wic haben's geschafft" - Gespcäch mit Dicektoc Wecnec (Auto-Union) über

Rennsaison, Rennformel und zukünftige Entwicklungen - Aus Fehlern lernten wir blem, sondern eine bestens bekannte und bewährte Konstruktion, was Sie daraus ersehen

Chemnit, 17. November. Mas wohl viele in Deutschland vermutet, Benjo viele im Ausland aber nicht erwartet der totten, ist auch in diesem Jahr wieder einstiteten: Die deutschen Rennwagen erwiesen munter der Herrschaft der neuen Rennsormel ihie beiden Siege im "Großen Preis von und im "Donington-Grand-Priz" bemicien, daß der deutsche Fortichritt auf der ganzen Linie gewahrt werden tonnte.

Gerade diese Tatjache mar vielleicht für senche überraschend, um so mehr, als das erste Sebut der Zwickauer Rennwagen, der Start him "Großen Preis von Frankreich", nicht geim mie ermutigend war. Die großartige Wandjung aber, die seit wenigen Monaten sestzukellen ist, gab uns Veranlassung, in einem Geolnie piach mit Direktor Werner von der Auto-Union, dem technischen Leiter des sächsischen Mucomobil-Konzerns, ein Gespräch über das nigangene Rennjahr, die Rennformel und die euch minitige Entwicklung des Rennwagensports iberhaupt zu führen, das unsere Leser in den nun michenden Ausführungen niedergeschrieben

eiter Kon Reims bis Donington

Unjere erste Frage, Herr Direktor Werner, ik die: Wie war es Ihnen möglich, in solch furjer Zeit Ihre Kennwagen auf diesen hohen Etand sportlicher Leistung und Sicherheit zu

Nun, Ihre Frage verrät mir, daß auch Sie er. Dielleicht der Aussassung waren, daß unser ende Giart im Großen Preis von Frankreich ein restwier Verlager war. Im Endergebnis des Rentom uns gesehen, war dies sicherlich auch der Fall. die ther ein alter Erfahrungsgrundsag besagt, daß pan aus einer Niederlage mehr lernt als aus judicinem Sieg. Und wir vom technischen Stab der kuwellnion sind schließlich Männer der Wirk-Kan Tipleit und sind daher auch sofort den Dingen die wi den Grund gegangen. Man hat damals bellein ben grundsätlichen Fehlern' unserer sied konstruktion gesprochen. Ich bin dieser Aufdie knung sofort sehr energisch entgegengetreten, iführen wir hatten zunächst doch unsere Erfahrunmaus den Versuchen der Monzabahn und des onne dirburgrings. Sodann haben wir ja schließich wern in wohluberlegten Versuchen mit der din uns gewohnten Gründlichkeit diesen neuen din uns auf die Bahn gebracht, überzeugt, daß Ichon im ersten Jahre uns Siege nach Hause die Engen werde. Ich gebe zu: Reims war auch für uns vom

ciiden Stab eine Enttäuschung und wenn o manchem ,gutgemeinten Rat' von dagefolgt wären, dann hätten wir die Flinte Rorn geworfen. Wir taten — und ich wiede, daß die deutsche und europäische Offents tient von uns nichts anderes erwartet hat — Gegenteil: Wir fuhren von Reims zum Burgring, um hier unsere Wagen nochmals Eit gründlichen Prüfung zu unterziehen. Was bei nicht nur vermutet, sondern mit aller Be-anten mincit wußten, stellten wir hier sest: Daß uich nämlich bei den Zwischenfällen von un Kleinigkeiten handelte wie sie der Erprobung eines neuen Fahrzeugs nur fton leicht extlärlich sind.

ster Im Croßen Preis von Deutschland war dann und eine Erfolg da, und wir sind der festen 30kg abitzeugung, daß schon in Pescara alle Vorder Gegeben für einen Sieg gegeben waren. Es di dann noch etwas länger gedauert und -es lange dauert, wird bekanntlich gut — so ---- wir die Auto-Union bei den setzten Renm der Saison als Sieger am Ziel! Für uns ild Bestätigung, sondern nur die Bestätigung uter Arbeit erfolgreich sein mußte.

Menn wir dies heute mit besonderer Geleichte knung feststellen, so darf ich dabei besonders Monen, wie schön und großartig es ist, daß wir Deutschland zwei Firmen haben, die, von "Alig verschiedenen Konstruktionstendenzen auswend, die neue Formel in einer Weise gelöst tur den, daß das gesamte Ausland nicht mitzu-

en der der Heamotor!

Ja, wie ist aber die Geschichte mit dem Midmotor? — Hat der Ihnen nicht viele Kopf-

merzen gemacht?" Lilles möchte ich porause Riden, was ja auch von all' unseren Fahrern

Ageitanden wird: Der Auto-Union-Rennwagen eine dingt eine völlig andere Fahrtechnik! Wenn Eine aber beim Sedmotor auf Grund unserer bus Ersahrungen geblieben sind, so möge in dan draußen davon überzeugt sein, daß wir on gewichtige Gründe dafür hatten Nachdem uns aber einmal entschlossen hatten, bei der Demotor Bauart zu bleiben, hatten wir nur gi Aufgabe, diese Wagen so zuverlässig de End sicher zu machen wie jeden anderen Renn-Daß uns dies gelungen ist beweisen tie Etsolge zur Genüge. Wie es gelungen de Das wissen Sie aus den Ihnen bekannten

"Eine Zwischenfrage: Gewiß, die technischen Palen und Meekmale kenne ich, aber worin beand Pand eigentlich Ihre Arbeit zwischen Reims

det den Rennwagen hinten unsere Doppelgelenke mie wir sie seit Jahren bei unseren do:d-Miodellen, also im Gerienbau, verwenden, tingebaut haben. Die wertvollen Lehren un-leter Bersuche auf dem Nürdurgring waren ihrt. die, daß bei der Doppelgelenkachse die Abber Kimmung der Federung, insbesondere der Aus-

be die Britan Border und Hinterachse besonbie beit michtig ist und unsere Federung der Vorbie bischt interessant! — Es ist also nicht etwa
la dah Sie für die Hinterachse eine weichere otheiung perwandten, sondern ..."

menau umgekehrt! Die Doppelgelenkachse

in uns in ihrer Wirksamkeit keinersei Pro-

mögen, daß man ja auch bei anderen Firmen nunmehr dazu übergeht. Wir können also sa. gen, daß die Erkenntnisse des Serienwagen. baues uns wertvolle Dienste bei dem Bau unseres Rennwagens geleistet haben!"

Befruchtet der Sport die Serie?

"Ihre lette Bemerkung ist sehr interessant für mich, denn man findet in der Offentlichkeit doch sehr oft die Meinung vertreten, daß der Sport die Aufgabe habe, der Serie, also dem Gebrauchsfahrzeug, zu dienen. Ist es denn nicht

"Ich hoffe, Sie nicht zu enttäuschen, wenn ich das Gegenteil behaupten möchte. Der Grand-Prix-Sport, wie wir ihn heute betreiben, bewegt sich — vom Standpunkt der Forschung. und der Materialerprobung gesehen — in derartigen Grenzbereichen, daß es schwer sein dürfte, aus dem Versuchslaboratorium des Rennwagenbaus gleich einen Sac voller Erfahrungen in das Konstruktionsbüro des Gebrauchswagens hinüberzutragen, wenigstens bei uns, die wir keine Kompressorwagen in der Serie bauen. Ich kann Ihnen dafür ja keinen besseren Beweis erbringen als den, daß bei uns die technischen Männer des Horch-Werkes auch die perantwortlichen Leiter der gestaltenden und fabrikatorischen Fertigung unserer Rennwagen sind, daß also unsere Rennwagenabtei. lung unmittelbar angegliedert ist und das Werk Horch, mit dessen Arbeitern und Maschinen ja schließlich auch die einzelnen Teile gebaut werden. Für uns ist also der Rennwagenbau und damit der Sport weiter nichts als ein Leistungszeugnis vom hohen Standard unserer Gebrauchswagenfabrikation.

Was halten Sie von der Rennformel?

"Vielleicht darf ich da fortfahren, wo ich eben aufhörte. Man tann die Meinung vertre-

ten, daß der Sport die Aufgabe habe, Schrittmacher des Serienwagenbaus zu sein. Man kann dann vielleicht einen Sport betreiben, der für den Gebrauchswagen wichtige Erfahrungen vermittelt, wird aber das Publikum nach und nach verlieren. Mill man aber der Idee des wirklichen Rennsports treu bleiben — und das ist ja der populare Weg, den auch das Sportpublikum mitgeht -, dann wird man auch in Zutunft bewußt darauf ausgehen mussen, Höchstleistungen zu fordern, wie sie heute von unseren Rennwagen gezeigt werden.

Man spricht heute viel von den 1500er-Rennwagen. Gut, wenn das der zukünftige Weg im internationalen Rennsport sein soll, dann wird man damit rechnen dürfen, daß auch die deutschen Firmen diesen Weg gehen werden, porausgesetzt, daß es dann wirklich wieder eine Beteiligung vieler ausländischer Firmen an den Rennen gibt. Und wenn man anderswo vielleicht glaubt, daß der deutsche Fortschritt eben nur in der Entwicklung des Kompressorbaues zu suchen sei, so hat ja gerade der Verlauf des Rennsahres 1938 bewiesen, daß dies nicht der Fall ist, sondern daß sich dieser Fortschritt auf einem Gebiet vollzogen hat, das alle Fahrwerkteile eines Kennwagens umfaßt. Der deutsche Einsatz kann niemals darauf hinausgehen, auch Sport' zu betreiben, wird vielmehr im= mer darauf ausgerichtet sein müssen, die in der Formel nun einmal gestellte Aufgabe gründe lichst und in allen Teilen zu lösen.

Marum aber magen wir diesen Einsat? Einfach nur deshalb, weil wir im Erfolg unserer Rennwagen einen großen Werbefaktor für das Ansehen des deutschen Automobilbaues insgesamt erblicen, weil wir die Motorisie. rungsidee des Führers richtig verstanden haben, durch vollendetste Leistung bis in die Grenzbereiche des technisch und materialmäßig Möglichen Wegbereiter für deutsche Arbeit und Technik in aller Welt zu sein!"

Ausgezeichnete Schwergewichte

Stelliner Boxklub hatte mit seinem Kamplabend vollen Erfolg - Eichenberg in prächtiger Kampllaune - Kultermann K.so.sSieger über Müller (Iarow)

Stettin, 17. November.

Der Steitiner Boztlub konnte auf seiner gestrigen Veranstaltung im "Kaisergarten" über einen guten Besuch quittieren.

Die Schwergewichtler Kultermann (SBC.) und Müller (Luftwasse Parow) stiegen als erstes Paar in den Ring. In dem temperamentvollen Gefecht bewies der SBC.er, daß seine letten Siege keine Zufallserfolge waren. Obwohl Müller die erste Runde mit einem Punttporsprung beenden konnte, fiel er im Kampse verlauf doch der schweren Rechten des unentwegt angreifenden SBC.ers zum Opfer und wurde nach mehreren Niederschlägen in der 3. Runde ausgezählt. R.so.: Sieger Kultermann.

In dem Woltergewichtskampf Sфulz II (Züllchow) gegen Leplow (PSV.) machte es sch, wie wir schon in unserm Vorbericht andeuteten, für den Züllchower nachteilig bemertbar, daß er zu wenig kämpft. Er hatte in zwei Runden einen guten Punktvorsprung heraus. geholt, der aber durch die Schlußtunde wieder verloren ging, weil er das Tempo nicht durche halten konnte. Unentschieden.

Wölf (Schlawe), Mittelgewicht, gab sich die größte Mühe. Er stand aber gegen den schnellen, tassiniert bozenden Moll (PEV.) auf verlorenem Posten. Woll schonte den Schlawer in der dritten Runde sichtlich, doch war die Entscheis dung des Ringrichters "Abbruch wegen Scheinkampi" sehl am Plaze.

Im Hauptkampf des Abends lieserten sich der Nordmarkmeister Eggers (Heinkel Rostock) und Eichenberg (SBC.) einen der schönsten Schwergewichtskämpse, Die wir je in Stettin sahen. Eichenberg war in bester Kampslaune. Er forderte dem fühl und überlegt bozenden Wast, der eine sehr schnelle Linke zeigte, das Lette ab. Das Punktgericht entschied sich für Eggers, doch hette der SBC.er, der durch seinen Angriffsgeist vor allem die erste Runde klar bestimmte, ein Unentschieden verdient,

Im Jugend-Bantamgewicht trennten sich Vaumann (BfB.-Reichspost) und Zapplinsti (3BC) nach einem gefälligen Kampf unentschieden. Andersen (Züllchow) führte im Zugend-Federgewichtskampf alle drei Runden gegen Jäger (EBC.) und wurde klarer Punktpieger. Trot schnell vorgetragener Angrisse konnte Tolkmit (SBC.), Jugend-Meltergewicht, die Reichweite Hindrichs (NiB.-Reichspost) nicht in der ersorderlichen Weise überwinden und mußte sich mit einem Unentschieden begnügen. Ein weiterer Kampf in dieser Gewichtsklasse zwischen Bertow (NiB.-Reichspost) und Fengler murde bei leichten Vorteilen für Bertow unentschieden gewertet.

Im Jugend-Mittelgewicht kam Faust (BiB.-Reichspost) dadurch, daß er sehr unsauber schlug, nur zu einem Unentschieden gegen Jähnke vom Stettiner Bog-Alub.

# PSV. gewinnt Gauklassenturnier

Iv. Friesen host sich den Ehrenpreis der I.E. - Korporation Frauen siegreich Vorausverkauftem Haus packende und mitreibende Kämple im Kallenhandball

Stettin, 17. November.

Das gestrige Handballhallenturnier in der Turnhalle Grünstraße bewies wieder einmal, welchen Anklang biese Kämpse finden. Schon eine halbe Stunde par Beginn der Nachmittugs. spiele wurden die Kassen dermaßen bestürmt, daß zeitweise die Türen geschlossen werden mußten. Eine mustergültige Organisation sorgte aber das für, daß die weit über 1000 Zuschauer rechtzeitig an ihre Plage gelangten.

Wie immer, brachten auch die gestrigen Hale lenspiele höchste Begeisterung. Sowohl Attive ale auch Zuschauer waren ganz bei der Sache. Und als dann zum Schluß die Endlämpfe eine setzten, die sämtlich bis zur letzten Minute auf des Miessers Schneide standen, wurde es oft geradezu stürmisch. Prachtvolle Leistungen der Felhspieler und der Torwarte, die bei solchen Turnieren ein besonders schweres Amt haben. ließen die Zuspauer aus dem Beisall nicht hergustommen.

Schon am Vormittag gab es manche Uberraschung. Eine Gensation leisteten sich aber die Frauen. Im eriten Durchgang hatte sich Kotporation gegen SSC. mit 3:2, Stargarder Tur. nerichaft gegen In. Greisenhagen mit 2:0, KIV. gegen Greif Greisenhagen mit 7:2 und Preuken-Borussia gegen TSB. 84 mir 5:1 durchgesetzt. Schon hier siel das gute Zusammenspiel der erstmalig angetretenen KTV. Mannschaft auf, die die Greisinnen überraschend hoch absertigen fonnten.

Dieselleistung unterstrichen die AXV.erinnen noch im Amischenspiel gegen PreufeneBorussia, wo man ihnen gar keine Aussichten eingeräumt

hatte. In einem temporeichen Treffen murben die Preußinnen von AIV. mit 4:2 ausgeschals tet, mährend Korporation die Stargarder Turnerinnen mit 2:1 schlug.

Im Endlampf standen sich somit Korporation und ATB, gegenüber. Trop der großen Erfahrung, die die Korporation-Mädel im Sallenturnier haben, gab man den KIV.erinnen doch wisse Chancen. Aber die Gelbhosen waren gewarnt. Die gejährlichen Schüpen ber ATU.erinnen murben ausgezeichnet gebedt, mah. rend AIB, zu offen perteidigte. Trop glanzen. der Leistungen der KTB.-Torsteherin, die selbst mit Hechtsprüngen manchen Schuft unschädlich machte, holten sich die Stettiner Turnerinnen einen verdienten 3:0.Sieg.

Um den "P3."Ehrenpreis

sochten 12 Mannschaften der Bezirksklasse. Der erste Kampf BB. Reichspost gegen Bredow 81 warf gleich alle Berechnungen über ben Saufen. Die sieggewohnten Bredomer tamen bei Dem restlosen Einsau der Reichspostler nie richtig zur Entsaltung. Mit 7:2 holten sich die Reichspostler ben ersten Sieg.

Die weiteren Vorlämpfe zeigten bereits, bag die Bezirksklassenvereine ihren großen Vorbildern burchaus nicht nachstanden. Mit gleicher Mucht gingen alle Spieler an ihre Ausgabe heran und auch das Auswechseln wurde tattisch flug ausgenutt. Ip. Stargard schaltete Gilesia mir 5:3, Hobeiuch die Reichsbahner Stargards mit 12:5 aus, der SSC, schlug Korporation 5:3, Tv. Friesen landete erst nach hartem Kampf einen Sieg über den Iv, Greisenhagen 2 Länderspielrekorde im Kampi England gegen Irland

Manchester, 17. November.

Nach ihrer 2:4-Niederlage durch Wales hat Englands Fußballelf drei große Siege errungen. Die Kontinentmannschaft wurde 3:0, Norwegen mit 4:0 und Irland am Mittwoch gar mit 7:0 geschlagen. Mit diesem Ergebnis errangen die Engländer seit 1899 den höchsten Sieg über

Einen weiteren Reford stellte der in unvergleichlicher Spiellaune kampfende Halbrechte Hall von Tottenham Hotspurs auf, der fünf Tore hintereinander erzielte und damit eine Leistung vollbrachte, die bisher noch keinem Enge länder in einer Ländermannschaft geglückt ist. Die beiden restlichen Tore — das erste und lette — schossen Lawton und Matthews.

Dem Kampf, der zu den Treffen um die britische Ländermeisterschaft zählt, wohnten in Manchester bei schönem Wetter rund 40 000 Juschauer, die von der Bombensorm der Englander begeistert maren, bei.

Sport in Kürze

Zum sechstenmal standen sich in Hannover der Deutsche Meister, BSC., und der DHC. Hannover gegenüber. Die Berliner siegten nach schönem Kampf mit 5:3 (2:1) Toren. Nach der Pause war Hannover sogar die auf 3:3 herangekommen, die größere Durchschlagskraft des Meisters entschied jedoch.

Die Deutschen Schwimm-Meisterschaften 1939 werden in Hamburg ausgetragen. Als Termin wurde der 8. und 9. Juli bestimmt. Gleichzeitig wird die Deutsche Wasserball-Weisterschaft entschieden. Die Gegner hierfür werden nach den Turnieren der Gaugruppen am 1. und 2. Juli im Vorschlußrundenturnier ermittelt.

### A. Peters Ranglistenspielerin

Ergänzend zu der am Sonntag in der "P3." veröffentlichten Deutschen Tennis-Rangliste werden jest die weiteren Spieler von Ranglistenstärke bekanntgegeben. Unter den 24 Frauen wird auch Frau R. Peters, Stettin, ausgeführt. Bei den Männern konnte kein Pommer diese Auszeichnung erlangen.

mit 9:7 und Turnklub gab den Züllchowern mit 4:0 das Rachsehen.

Dann überraschten die Reichspostler in der Zwijchenrunde abermals durch einen prachtvollen Kampf gegen die Stargarder Turner, die mit 5:2 abgesertigt wurden. Der HSB. Podejuch, der mit zu den stärksten Favoriten zählte, schlug den SEC. ebenfalls hoch 11:4, und die tüchtigen und wendigen Friesen schalteten Turnklub mit 11:2 aus. In der Vorentscheidung standen sich dann HEV. Podejuch und BiB.-Reichspost gegenüber. Gegen Die Mucht der Podesucher Soldaten kamen die ViB.er aber doch nicht an und unterlagen 11:5.

Das Endspiel der Bezirksklasse zwischen HOB. Podejuch und Friesen brachte den ersten Höhepunkt. Den robusten Podejucher Soldaten standen in Friesen kleine, aber sehr mendige Leute gegenüber. Mit 2:0 sicherten sich die Podejucher zunächst die Führung, die die Friesen aber bald wettmachten. Und dann ging es ins Geschitr, wie es taum zu beschreiben ist. Bei 6:5 für Friesen trennte der Schluftpfiff die beiden ebenbürtigen Gegner. Gaujachwart Pg. Wartchow überreichte den strahlenden Friesen den Ehrenpreis der "Pommerschen Zei-

Die Kämpfe der Gauklasse brachten die erwarteten Siege. Aber keiner Mannschaft gelang es, ihren Gegner leicht abzuschütteln. Der Turniersieger PSV. hatte bereits gegen Reichsbahn schwer zu kämpfen, und erst im Endspurt wurde der Sieg mit 8:5 sichergestellt. Keith Stargard trat nicht an, so daß Preußen ohne Spiel in die Zwischenrunde sam.

Den schönsten Kampf des Tages lieferten sich AIU, und Flat. Der Sieger aus diesem Spiel hatte die besten Aussichten, in den Endlampf kommen. Dementsprechend war auch der Einjag. Nach regulärer Spielzeit stand es unentschieden 6:6. Noch einmal mußten die Männer dies mörderische Tempo 2 mal 5 Minuten durchhalten. Der ATU. konnte seinen großen Rivalen schließlich doch mit 11:8 aus dem Rennen merfen. TEB. 94 fand in Richthofen Anklam, deren Spieler zum ersten Male in der Halle lämpsten, nur in der ersten Halbzeit großen Widerstand. Rach anfänglicher Führung von 3:2 mußten sich die auswärtigen Gäste mit 3:8 geschlagen bekennen.

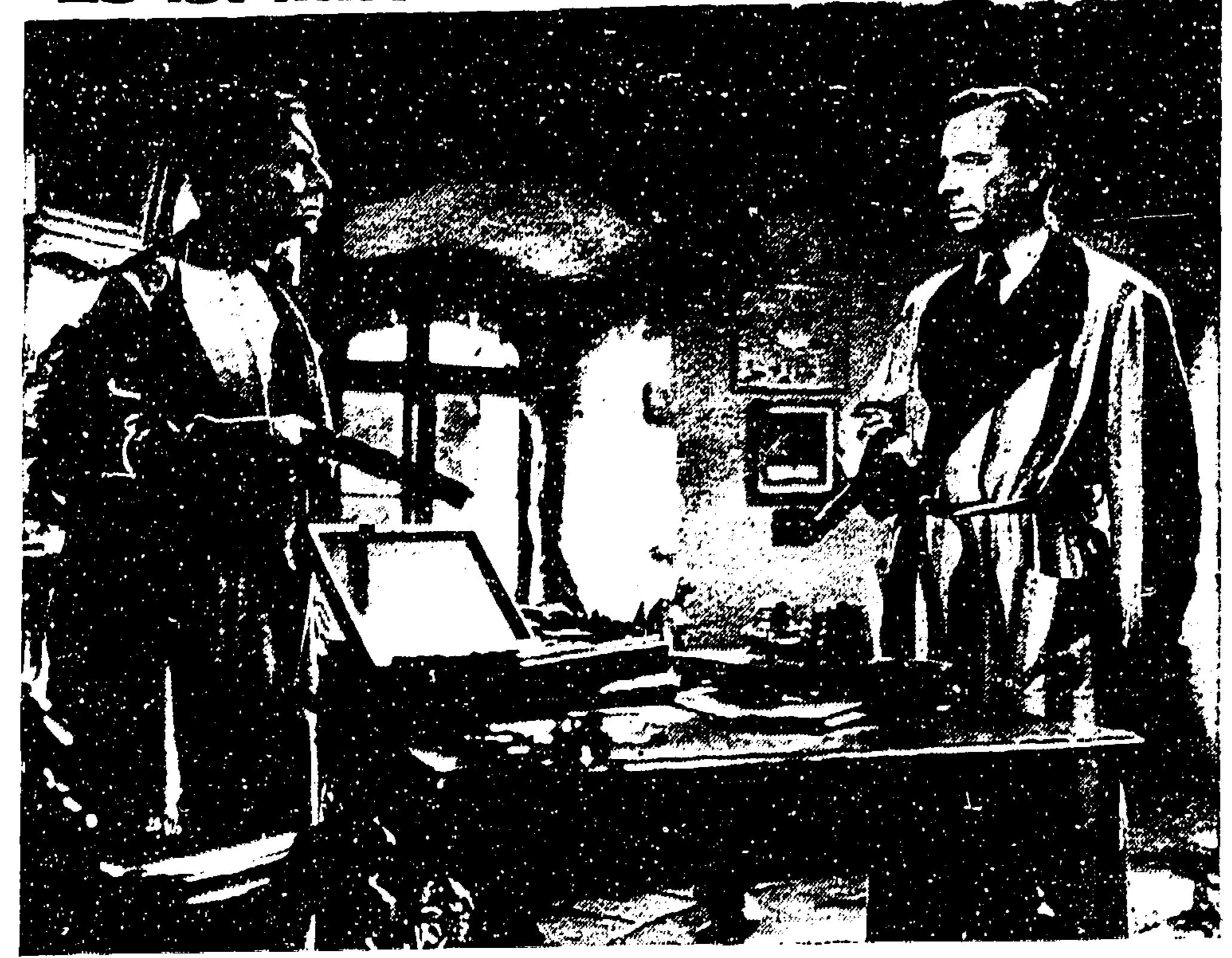
### Endspiel PSV. gegen AIV. 10:6

Die Zwischenrunde brachte dann wieder die Stimmung zur Siedehitze. PSV. hatte Preußen als (Gegner, die infolge Fehlens von (Gloczewsti und Winter nicht mehr so stark sind, wie früher. Tropdem forgten sie aber durch vollen Einfan, daß der PSV, sich ausgeben mußte, um mit 7:5 ins Endspiel zu kommen. Uberraschend schwer machten es die ASV.er dem KAV. Nachdem der NAU. bereits mit 5:2 in Führung lag, brachte der schnelle Ottlewsti vom TSB, durch zwei schöne Schüsse den AXV. in arge Bedrängnis. Mit 5:4 rettete sich der KXV, aber doch über die Zwischenrunde.

Uberraschend führten die PSV.er gleich zu Beginn mit 4:0. Dann aber tamen die AIV.er besser zur Entsaltung und damit zu Erfolgen, die die PSB.er fast ins Hintertressen geraten ließen. KIU.s Torwart stand seinem Gegene über aber etheblich nach, wodurch der PSV. oft Sillige Ersolge buchen konnte. Aber der RAB. ließ nicht nach, Plöglich hieß es bereits 5:4 und so blieb es bis menige Minuten por Schluß steis mit kinem Tor Unterschied, Im letten Einsatz ging der PSB. nach 7:6 überraschend bis auf 10:8 davon. Alle Anstrengungen der AXV.er nützten nichts mehr.

PSU, murde perdienter Sieger und gemann damit jum ersten Male den Heraussorderungs. preis des Schupolommandos, der von Leutnant Pellin überreicht wurde,

### Es ist ihnen wirklich bitter ernsti



Hossen wir das Beste für den Ausgang dieses erschröcklich aussehenden Duells. Paul Henckels und Kurt Götz zu allem entschlossen, in einer Szene des Kurt-Götz-Films der Photo: Tobis Tobis "Napoleon ist an allem schuld"

Tupfen von der Malerpalette:

# Mit dickem Pinsel aufgetragen

Als der berühmte russische Maler Ilja Repin Studien zu einem historischen Gemälde machte. fand er eines Tages eine Gruppe von Männern im sonnigen Grase hoden, die ihm als Modell gerade wie gerufen tamen. Rasch züdte er den Zeichenstift und war eben im besten Zuge, ba legte sich ein bärtiger Kerl, auf den der Künstler es besonders abgesehen hatte, lang ins Gras und nahm eine für die Studie unvorteilhafte Stellung ein.

"Einen Augenblick noch, mein Lieber", meinte Repin und rüttelte ihn, "ich gebe dir 10 Kopeken, wenn du dich wieder so setzest wie eben und dich zeichnen läßt."

Brummte der Stromer unwillig: "Und ich gebe dir 20 Kopeken, mein Lieber, wenn du mich ruhig schlasen läßt. Da, nimm das Geld, und troll dich!"

Gleim, der Sänger der "Preußischen Kriegslieder eines Grenadiers", war zu Gast bei einem eben geadelten Offizier, der beinahe größenmahnsinnig über den neuen Titel war. Das Geiprad tam auch auf bie Minierei, und Gieim etzählte, daß er sich vor turzem habe malen lassen. "Ich nehme an", meinie ber Disigier, "bug Sie sich ein Ganzbild haben anfertigen lassen."

"Nein", lächelte der Dichter bescheiden, "das ist doch wohl nur etwas für die Herren vom Adel, Herr Oberst, damit man die Sporen sehen tann. Bei unsereinem tommt es in der Hauptsache auf den Kopf an."

Der Bildhauer Falquière hatte eine unheils bare Leidenschaft für die Malerei. Er hielt sich für einen unübertrefflichen Meister des Pinsels. Eines Tages lud er seinen Freund, den Maler Henner ein, seine neuesten Bilder zu besichtigen. Henner tam, betrachtete bie Gemälde und rief fast überlaut vor jedem einzelnen: "Wunderbar — herrlich — köstlich — großartig - ein Meisterwert!"

Plöglich bemerkte er abseits in einer Ede eine ganz wundervolle Statuette, die Falquière geschaffen hatte, und sagte ganz ruhig: "Und das da ist gut!"

Wilhelm Busch kam einst nach München und luchte nach ber Künstlerkneipe. In einem Lotal, bas er für das gesuchte hielt, fragte er den Mirt: "Sagen Sie, verkehren hier viele Künstfer?" — "Nein", erwiderie da der freundliche Mann, "naa, da können S' ganz unbesorgt sein."

# Merkwürdigkeiten aus aller Welt

In Athiopien plant man eine Straße von Addis Abeba nach Somaliland. Das Projekt wird 1000 Techniker, 30 000 italienische und 70 000 eingeborene Arbeiter beschäftigen.

Ein Restaurateur im Orte Uinon in Maine in den Bereinigten Staaten hat das Stedenpferd, Sand aus der ganzen Welt zu sammeln. Er hat fünf große Glaskästen, die mit Glasröhren angefüllt sind, in denen sich 375 perschiedene Arten Sand aus den Vereinigten Staaten und 70 Arten aus anderen Ländern befinden.

Einer der ältesten und wichtigsten botanischen Gärten der Welt sind die Rew Gardens in der Mähe von London. Es gibt dort 20 000 und Blumen. Obwohl die Kew Gardens sehr von Bambuspstanzen lebt.

groß sind, sind alle Arten Fahrzeuge, mit Ausnahme von Rollstühlen, dort verboten.

Die Stadt Ensield in Middlesex in England hatte vor 100 Jahren nur drei Häuser, heute aber eine Bevölkerung von 80 000 Menschen.

Eine Expedition hat kürzlich sestgestellt, daß in Tibet noch einige primitive Tierarten leben, die in allen andern Ländern längst ausgestorben sind. Eine neue und völlig unbekannte Art ist das blaue Zwergschaf. Auch zwei riesige Hirscharten, die man sür ausgestorben hielt, hat man dort gesunden. Unter den zoologischen Merkwürdigkeiten ist auch der Bambusbar, ein Arten und Abarten von Bäumen, Sträuchern schwarzweißes "Raubtier", das ausschließlich

# Krach im Münchener Affenhaus

Berliner Affen in München in Pension - Eindringlinge nicht gern gesehen

Eine ergögliche Geschichte passierte in Diesen Tagen im Münchener 300. Bier Berliner Schimpansen mit den Namen Ludwig, Umba, Nambu und Oma und der fleine Orangelltan Alssito wurden nach Munchen geschickt, damit sie im Hellabrunner Affenpensionat bessere Mianieren erlernen jollten. Diese Erziehungsanstalt hinter Raubtiergittern ist mittlerweile dasür berühmt geworden, daß sie aus Urmald. flegeln die sittsamsten Geschöpfe macht, benn sie persügt nicht nur über alle Speglalvorrichtungen für die Aufzucht junger Menschenaffen, sondern auch über besonders ersahrene Wärter und Lehrer. Die nier Schimpansen hatte Dr. Lug Hed, ber Direttor bes Berliner Boo. erst por turzem aus Ramerun mitgebracht. Sie müssen sich erst einmal an die neuen Verhältnisse und besonders an die Menschen gewöhnen.

An ihren guterzogenen Münchener Artgenoffen sollten sie sich ein Beispiel nehmen. Allo begab sich die seltsame Gesellschaft auf Reisen, nicht allein, versteht sich, sondern in Begleitung bes Zooassistenten Dr. Thienemann und einer Münchener Alsenerzieherin, Die ihren neuen Schützlingen entgegengesahren mar. Mit acht Fahrkarten konnte man im D.Zug

Berlin-München ein Sonderabteil belegen, und so verlief die Fahrt nach dem Güben ohne Zwischenfälle, Ludwig und Umba maren vom Fenster nicht wegzubringen, so interessierte sie die porbeiziehende Landschaft, Die anderen Alisenkinder verbrachten ihre Zeit mit Schmauser und Schlasen, mährend bie Begleiter mahrhaftig keine ruhige Stunde hatten, benn einmal konnte es ja boch einem Bengel einfallen, in einem unbewachten Augenblick seinen Wärtern zu entschlüpsen und die Ordnung eines gangen Zuges durcheinanderzubringen. Aber wie gesagt, sie blieben artig, und auch im elektrisch gewärmten Sonderauto, das sie vom Mindener Hauptbahnhof nach Hellabrunn brachte, waren sie zu keinen Streichen aufe

Das anderte sich mit einem Schlage, als sie zum erstenmal in der Assenstation den großen Unterrichtsraum betraten, in dem die banerischen Stammgäste auf ber Schulbank safen. Mlit der Ausmerksamkeit war es nun vorbei, die Mlünchener nahmen sosort, gerade als wenn sie es porher heimlich ausgemacht hätten, eine seindliche Haltung gegen die Fremdlinge ein, jeder von ihnen nahm einen der "Berliner"

### Der Hund Hettel / Von Werner Gellers

Die Tapserkeit der Frauen ist groß. Als der junge Hettel dem Maler Emil, unserm nachbarlichen Freund, als Morgengabe ins Haus gebracht murde, stürzte Babette, Die Wirtschafterin, nicht etwa auf der Stelle in abgründige Ohnmacht, nein, sie nahm ihr Gesicht, wenn auch schredensbleich, zu einem Lächeln zusammen und tönte: "Wie reizend! Ein Hundchen hatte ich mir icon immer gewünscht!" Doch vermochten weder Augen noch Stimme ihre wahren Gefühle zu verbergen, und vielleicht hat sie schon damals Böses geahnt.

Nicht als ob Hettel seiner hochadligen schäferhündischen Herkunft (er muß einen geradezu phantastischen Stammbaum haben, den wir leider nur vom Hörensagen kennen) fürderhin Unehre gemacht hätte Ofter als einmal hat Emil uns erzählt, wie rührend Hettels Anhänglichkeit und Klugheit seien, wie untadelig sein Benehmen, wie er aufs Wort gehorche. Nur schade sei es, daß er die Nähe fremder Leute nicht vertrüge, die ihn leider widerspenstig mache (weswegen Emil davon absehen mußte, uns Hettels Tugenden vorzuführen). Man muffe aber auch das recht begreifen als Ausdruck der Treue, als die Ausschließlichkeit des Anspruchs, den er auf seinen Herrn zu haben

Damit hing es auch wohl zusammen, daß unser kleiner Hans eines Morgens heulend

Hause gerannt und anklagend toliger Blankheit zerriffenem! Hosenboden keusche Luft streckte. Es war uns das ein mürdiger Anlaß, Emil ernstlich ins Gewissen zu reden und ihn vor drängen, zu versichern. Hettel

Doch zeigte er dafür Verständnis. menig Wieso versichern? sagte er. Gegen was?

Wir versuchten, es klarzumachen, daß in Tier. wolfsähnlichen Charakter er hoffentlich bestreite, von nicht Urahnen noch allerhand dunkle Triebe, Leidenschaften und Instinkte schlummerten, die sehr wehl einmal ausbrechen und Unheil anrichten könn-

Emil schüttelte den Ropf. Dann würde er zunächst mal sich selber gegen derlei Ausbrüche seines dunklen versichern, Innern meinte er.

Das mochte notwens dig sein, sagten wir dagegen: doch gäbe es, was wohl genug

besage, keine Bersicherungsgesellschaft, Die ein solches Wagnis bei einem Menschen zu tragen bereit wäre, am allerwenigsten bei einem Rerl wie Emil.

Der sah uns aus zusammengeknissenen Augen eine Weile überlegend an, brach dann plöglich das Thema ab und schleppte uns por ein gerade fertig gewordenes Bild: Hettel friedlich ruhend unter dem Rüchen-

Von der Versicherung war erst wieder die Rede, als eines Tages aus unserem Keller drei ausgestopfte Hasenselle verschwunden maren, deren armselige Reste über bas nachharliche Grundstück haarig perstreut lagen. Da persprach uns Emil, das seinige zu tun und eine Bersicherung ernstlich ins Auge zu

So standen die Dinge, als ich vor etlichen Wochen an der Post mit ihm zusammentraf und mich in ein gründliches Gespräch über das Wetter einließ. Emil schwang in der Rechten spielerisch, nicht ohne Besitzerstolz, die rote Hundeleine, mährend ihr ordnungsmähiges Anhängsel sich mit frählichem Ge-Mäss der Freiheit freute.

Plöglich gellte hinter uns ein schriller Schrei und stand für Setunden zitternd in der dörslich stillen Luft. Uns umwendend, sahen wir ein junges Mädchen mit hilsloserbarmungsmürdiger Gebärde die Hände ringen, Freund Hettel aber, einen Pelz im Maul, eiligst felbein türmen.

auss Korn. Es hätte schlimm ausgehen tönnen, wenn die "Obrigkeit" nicht mit aller Schärse dagegen eingeschritten wäre. Allerdings dauerte es noch lange, bis sich die seind. lichen Brüder einigermaßen beruhigt hatten, und, wie es bei Alsen nun einmal ist —, heute hält man bereits tiese Freundschaft. Die neuen Schimpansen wußten ja sopiel vom Urwald zu

"Hettel!" schrie Emil, und wurde fleich bis zum Haaransatz. Hettel ließ sich nicht aufhalten. Er drehte sich nicht einmal um "Settel!" Zischend, schneidend fuhr das Wort, eine ungeheure Drohung, dem Hund ins Genick. Es rührte ihn nicht. Aber er B war jetzt stehengeblieben, er fühlte sich in Sicherheit und schüttelte den Pelz, daß fic einem das Herz im Leibe umdrehte. Man konnte ordentlich fühlen, wie Hettel sich im Rampf mit dem wilden Tier mahnte, wie er die ganze Kraft seiner icharfen Zähne bran. setzte, den Feind zu zerreißen, wobei er ihn mit den Pfoten am Boden festhielt.

"Settel! Settel!" In Emils Rufen mar nun etwas wie Angst, wie Beschwörung. In großen Sprüngen, soweit der klebrige Ader. boden es zuließ, rannte er hinter Hettel her. Der Hund witterte die Gesahr, wandte für Sekunden den klugen Kopf, schnappte den Pelz und entraste, als gelte es sein Leben.

Mit tröstenden Worten wandte ich mich an die junge Unbekannte. Daß sie nicht weinte, war meiner herzlichen Anteilnahme Labsal und Erquidung.

"Ich hatte ihn nicht festgehalt", klagte sie, "und ich hatte auch den Hund nicht be. In achtet. Mit einem Satz war er an mir hoc 3 und weg. Ach, es war ein so schönes Stück."

Es war, hatte sie gesagt. Die schlichte, todtraurige Feststellung, nicht anders als eine schmerzliche Erinnerung an einen lieben

Berblichenen, mein Herz ein wenig erzittern. Denn das fremde Fräulein war gar zu lieblich, als daß ich ihm nicht statt des Leides alles Glück der Erdenkinder gewünscht hätte. So war ich froh, Freund Emil ankommen zu sehen und mich nicht gerade tapfer der weiteren Peinlichkeit entziehen zu können. Mochte er zuschauen, wie er da mit fertig würde...

Am nächsten Tage hörte ich von meiner Frau (die es ihrerseits von Babette hatte), daß es sich um einen Steinmarder teuren gehandelt habe, und Emil mächtig werde berappen mil-Schadet nichte! bachte ich und spürte ordentlich den Triumph dessen, der "es son immer gesagi" hatie.

Doch wollte Emil, der uns in diesen Tagen begreiflicherweise mied, die gestellte For 🔀 derung offenbar nicht & anerkennen. Jedenfalls sahen wir die Ent. pelzte (von der mir bezon

inzwischen gehört hatten, daß sie im Dorf zu 💆 Besuch war) wiederholt im Nachbarhaus einkehren, sogar zweimal am Tage. Der i weilen lief Babette, die nun auch, seltsamer. weise, nicht mehr zu uns kam, mit einem täglich traurigen, fast leidvollen Gesicht umher, verstört und zappelig wie ein scheues Huhn, ein schmerzlichergreisendes Zeugnis, so schien uns, für die üble Laune des Hausherrn und für die ingrimmige Verbissenheit der Verhandlungspariner.

Um so verwunderlicher war es, eines Morgens von unserm Balton aus Freund Emil und die schöne Fremde friedlich im Garten zu sehen, keineswegs streitbar, mitnichten händelsüchtig, eher, wie es schien, im

äußersten Einvernehmen. Raum zwei Stunden später kam denn auch Babette strahlend herübergelausen, aus übervollem Herzen die Botschaft zu sprudeln, daß sie trog den bevorstehenden Veränderungen werde im Hause bleiben dürsen. In ihrem Kielwasser sozusagen steuerte Freund Emil mitsamt der lieblichen Mecht. hild, mitsamt Hettel, dem Auppler, uns seierlich zu verkünden: daß nicht nur der Hund Hettel seit dem Vortage ordnungs. gemäß versichert sei, sondern daß auch er selber. Freund Emil, sich demnächst zu persichern gedenke, nach einem Versahren, das die Vorsehung in Voraussicht mangelnder Versicherungszesellschaften eigens für den Meuschen gestistet habe. Bei welchen Motten er seine reizende Begleitung in die Arme nahm und ihr por unser aller Augen Brief und Siegel auf die Stirn gab . . .

erzählen, zeisten den Münchener Schullamber raben, wie man's in der Heimat macht, un das gab einen Heidenspaß. Allerdings wurde ihnen diese Unarten hald abgewöhnt, und ich sieht man sie schon ganz artig am Frühstüte tisch sitzen und freut sich über die Gelentigleite mit der sie ihre Krast an den Turngeräten ( proben.



"Unbehütet" und doch "geliebt"

Unter der Spielleitung von Gerhard Lamprecht beginnt der neue Film "Die Geliebte". Die Titelrolle spielt die junge Schauspielerin Viktoria von Ballasko, die einst die Annabella-Rollen sprech. In ihrem neuen Film, der der schon beliebten Darstellerin neue Bewunderer schaffen wird, ist Willy Fritsch ihr Partner. Photo: Ufa-Baumana

### Die 3. U-Flottille besucht am 76. Nov. mit 8 Booten Stettin

am Sonnabend, dem 26. November biefes Jahres, läuft im Stettiner Hofen 3. 11-Flottille unter dem Kommando Raptit. Edermann zu einem Be-

in P

ig 🖥

ge

Die Aufunft der Flettille ist für 10.30 ist vorgeschen. Am 28. November gegen 13:30 Uhr werden die Boote den Stetwiner Hasen wieder verlassen. Die Flotfille, die unsere Stadt besucht, besteht aus U. Bootstender "Weichsel" und den 11. Pooten "U 12", "U 14", "U 16", · 18", "U 20", "U 22" und "U 24".

### 40 93.-Führeranwärker verpflichtet Jungbannführer Goldinger fprach

seitern vormittag fand die Verpflichtung 200 Führeranwärtern des Jungbannes min (2) durch den Beauftragten für Jungs Miragen im Gebiet Pommern, Jungbannht Coldinger statt.

me Die Führeranwärter, welche seit einiger Zeit Sonderdiensten jungstammweise geschult und zie Kitlich ausgerichtet worden sind, waren hier-ie. Lem Deutschen Berg angetreten.

sachdem der Führer des Jungbannes Stettin hauptgefolgschaftsführer Horns, Die te, seidet hatte Inrach dieses wie 2000 in ger tidet hatte, sprach dieser zu den Pimpfen. Er ils Piet dabei auf das Wort "Pilichterfüllung heißt en Magemeinheit dienen" hin. In der solgen-Sesichtigung zeigten die Führeranwärter, ibre Leistungen auf allen Gebieten gut sino. wis sie die Fähigteit besitzen, künftig Pimpfe

### ett keitench heuse abend in Braunsselde g legte Eintragung der OG. Bismardplat

Deferbuch des Areises Groß-Stettin heute zum letzten Male von 10 bis 20 Uhr en Hauie Hohenzollernstraße 1 aus, um den de Isgenossen der Ortsgruppe Bismaraplatz einmal Gelegenheit zu geben, ihre Speneinzutragen.

er 19.30 Uhr treten die Politischen Leiter Ensgruppe beim Opserbuch an und schlie= is für die Ortsgruppe Bismarcplag mit Eintragung der Ergebnisse ab, die bei der mlung in den einzelnen Zellen erzielt Um gleichen Abend noch kommt das thuch in die Obhut der Ortsgruppe Brauns=
15 Im 2030 Uhr exiolat die Theraahe an 11m 20.30 Uhr ersolgt die Abergabe an koölkerung in der Eingangshalle der Ge= en Sielle der NSDAP., Aredower Str. 118a, den Ortsgruppenleiter von Braunsfelde, hünte.

heutigen Platkkonzerte beim Opferbuch mein von 12 bis 13 Uhr vom Musikforps des n Regis. Nr. 5 unter Leitung des Stabsmeisters Möller non 14 his 15 Uhr von en Mujilzug der SA.=Standarte 2 unter Lei= de Musiker, von 17 his 18 Uhr von dem Musikin NISKR.-Motorstandarte 9 unter Leis des Musikzugführers Obersturmführer Pg. e und von 19 bis 20 Uhr von dem Musiks der Marine-SA.-Standarte 88 unter Leis Musikzugführers Sturmführer Pg. er veranstaltet.

Mite Maria Frank gibt heute, Donnerstag, abende um Prenkenhof den angeklindigten Liederabend. kwaramm bringt Pieder von Johannes Brabms tipo Wolf. Am Glügel: Professor Michael Raucheisen.

Madgebung des NSCB. Deute abend 20,15 Uhr, m Großen Saal des Rongerthauses eine Rund. e der NE.-Lehrerbundes statt. Es spricht der Bedulungswalter des RELA., Pg. Wolf, Banhber das Thema "Beltanichannig und Rultur im auf die schulische Erziehungs.

Beininger ber Eigernordmand fprechen. Am Greitim 25. November, abends 20.15 Uhr, sprechen die es Bewinger der Eigernordwand, Pa. Andreas Mair und Ludwig Borg, im Rahmen eines ge Alberrortrages über die Erlebnisse bei der Riesteigung windrichen Wand. Rarten für die Beranstaltung, Mauniten des BoB. ftattfindet, find in sämtlichen Befrestellen der REG. Kraft durch Freude und der noch ju kaufen.

# Führerschulungswerf der HJ. eröffnet

Engste Jusammenarbeit mit dem Kulturinstifut der Stadt Stellin - Grundsätliche Ausführungen von Banaführer Dählmann zur Führerschulung in der Hiller-Ingend

-og- Im großen Saul des Landeshauses waren gestern vormittag die Führer und Führerinnen der Stettiner Hitler-Jugend zur Eröffnung des Führerschulungswerkes versammelt.

Nach den einführenden Worten des Bannführers Lucht sprach in Vertretung des Gebietsführers der Leiter der Abteilung "Weltanschauliche Schulung im Gebiet Pommern". Bannführer Dählmann, grundsätzlich zur Führerschulung in der Hitler-Jugend. Ausgehend von dem Wort de Lagardes "Jugend ist zum Höchsten fähig, wenn man mit dem Höchsten Ernst macht" umrift der Bannführer die verantwortungsvolle Aufgabe des HI-Führers, eine Gefolgschaft zu schaffen, die einmal fähig sein muß, die gewaltigen Leistungen des Nationalsozialismus zu übernehmen und weiterzubauen. Früher habe in der Erziehung der Jugend das Verantwortungsgefühl gegenüber dem Volk gesehlt. Erst die nationalsozialistische Jugenderziehung in der Hitler-Jugend mache mit dem Söchsten Ernit. Bannführer Dahlmann ging dann auf das Wesen der Weltanschauung ein. Durch Wissen untermauert, gebe die Welt= anschauung erst die innere Festigung, die zur richtigen Beurteilung aller Fragen der Tagespolitit unbedingt nötig sei. Die deutsche Jugend, die heute geschlossen in der Hitler-Jugend marschiere, müsse einst als weltanschaulich gesestigte Einheit den Lebenstampf bestehen können. Es

Eine Feier bei den Sudesendentschen

Dem Gedenken der Seimat gewidmet

sand, ein heiliges Land, heilige Erde!" — die=

ses Wort unseres Ernst Morik Arndt stand über

der Befreiungsseier, die von den in Stettin ans

lüssigen Sudetendeutschen am Dienstagabend im

Bedeutung dieser Feier hin, mit der Die Gu-

detendeutschen in Stettin dem Führer ihren

Dank für die Befreiung ihrer Heimat und ihren

Brüdern in dieser Heimat die stete treue Ver-

bundenheit bekunden wollten. Auf der Bühne

Nanden die Fahnen der nationalsozialistischen

Kampfsormationen, flantiert von den Münnern

des Sudetendeutschen Heimathundes. Feierliche

Musit. ausgeführt vom Kreismusitzug der

NSDAP. unter MIZF. Pg. Mahat, gab der

Erschienenen, dann leitete der Egerländer

Marsch über zu dem von Erik Mauthner per-

saßten und vorgetragenen "Sudetendant", der

mit dichterischen Worten zwanzigjährige Not

und Bedrückung schilderte und tiefempfundene

Worte des Dankes an den Führer fand. Pg.

Frenkel entwarf ein begeistertes Bild von

treuen, opserwilligen Sinn seiner Menschen.

Ein Preislied auf Die Heimat konnte man dies

sen Teil seiner Aussührungen nennen, die dann

in oft leidenschaftlicher Form den Gang der

Weschichte aufzeigte und darlegte, wie es zur

Gründung jenes unsinnigen und unmöglichen

Staatsgebildes kommen konnte, das dann zwei

Jahrzehnte lang unsere deutschen Brüder be-

drückte und in tiefstes Leid stürzte. Dem Ge-

dachtnis der im Freiheitskampf Gefallenen gale

ten diese Aussührungen, die ihren Abschluß mit

schloft die eigentliche Feier wirkungsvoll ab.

Eine Folge von Lichtbildern fündete dann vom

Sportamt Kraft durch Frende

Das Sportprogramm für Donnerstag

Ubr, Elifabe:hidute, Augustastrase; 20.15 Uhr, Adolf-

Fröhliche Mumunftit und Spiele Grauen und Dab.

Allgemeine Rörperichnle (Manner und Franen): 20

Rindergamnaftik (Bluben und Madel): 26.45 Uhr,

Schignmnaftit (Manner und Frauen): 20 11hr, Bu-

Sportlecten (Manner und Grauen): 20 Uhr, Stadt-

Heinrich Anaders ... Zum letzten Kampf"

der Schönheit dieses Landes und

einer stillen Totenehrung fanden.

dent: 20 Uhr, Gefennich Begener Schule.

Hutler Edule, Moniger Etraße.

Grundschule, Abilbelm Ausch Aben.

genhagenschule, Bugenhagenstrifie.

foule, Barnimftrage, Cae Leffingftraße.

"Freiheitskampf der Sudetendeutschen".

Bundesgruppenleiter Weiser begrüßte die

Stunde den Auftatt.

Schon der äußere Rahmen wies auf die tiese

"Deutschen Vereinshaus" veranstaltet wurde.

Ga.E. — "Du aber, Mensch, hast ein Vater-

gelte als wichtigste Aufgabe für die Führerschulung in der Hitler-Jugend, die ewigen Naturgeseite unseres Volkes sauber zu erhalten und die Ideale, für die seine größten Söhne gekampft haben, in die Zukunst zu tragen. Für Pommern bestehe daneben die Sonderaufgabe, das Lebensrecht des deutschen Volles im Osten zu wahren.

Die Feierstunde gur Eröffnung des Führerschulungswertes wurde von der Bannspielschar Stettin musikalisch umrahmt. Sie wurde eingeleitet durch ein Musikitück und das Lied "Auf hebt unire Fahnen" und klang aus in den Gruß an den Führer und das Lied: "Ein junges Bolt lteht auf, zum Sturm bereit."

Wie der Führer des Standortes Stettin, Bannführer Lucht, ausführte, wird das Führerschulungswerk der Hitler-Jugend in enger Zusammenarbeit mit dem Kulturinstitut der Stadt Stettin durchgeführt, an dellen Vorträgen die Führer und Führerinnen nach freier Wahl teilnehmen können. Daneben wird eine Arbeits. gemeinschaft "Musik und Theaterkunde" von der DJ. allein durchgeführt. Der Bannführer betonte noch besonders die Brückenstellung Pommerns zum Morden, die im vergangenen Sommer zum Jugendaustausch mit Finnland führte und im kommenden Jahre der Stettiner Hitlers Jugend wieder die Ziele für mehrere Auslands. tahrten weisen wird.

### Vom Flug unserer Zeppeline Eine Beranstaltung des DDAC.

Die Ortsgruppe Stettin des Deutschen Automobil=Clubs veranstaltete mit Unterstützung des Gaues 21 einen Film und Lichtbilder. vortrag im größen Konzerthaussaal. Rach einleitenden Begrüßungsworten des Führers der Stettiner Ortsgruppe, Dr. Mundt, sprach der bekannte Luftschiffer und Flieger, Leonhard Adelt, über das Thema "Zeppelin gestern und morgen".

Der Vortragende stellte, begleitet durch zahl= reiche Lichtbilder, zunächst die Entwicklung der deutschen Lustschiffahrt in Frieden und Krieg dar. Im Jahre 1900 startete zum ersten Male ein starres Luftschiff. Als eine der größten Taten im Kriege wurde die Fernfahrt eines Luftschiffes nach Deutsch-Ostafrika hervorgehoben. Unübertroffen aber ist die über 23 000 Kilometer führende Weltrundsahrt des "Graf Zeppelin" im August 1929 geblieben.

Großes Interesse sand der anschließend laus fende Film von der letzten Amerikafahrt des "Hindenburg", die der Bortragende als litera» rischer Berater bei Kapitan Lehmann mit-

Gewaltiges haben die Zeppeline geleistet. Insgesamt sind 58 000 Fahrgäste besördert, zwei Millionen Kilometer zurückgelegt worden und 182 mal wurde der Ozean überquert.

### Modeabend der Steffiner Frisenre

Im Zeichen ber Teistungsteigerung

Die Handwerkerinnung für das Friseurhandwerk Groß-Stettin und Randow veranstale tete am Bußtag im Reichsadler ihren Modeabend mit Wettfrisieren. Fachbeirat Pg. Reef betonte, daß dieser Modeabend im Zeichen der Leistungssteigerung stehe.

Zum neuzeitlichen Herrenhaarschneiden (35 Minuten Höchstzeit) traten 30 Teilnehmer an, zum historischen Wettfrisieren (Höchstzeit 50 Minuten) 20 Teilnehmer. Der lette Wettbewerb verlangte schwierige Frisuren. Die Teilnehmer zeigten durchweg einsallsreiche und beachtliche Leiftungen.

Obermeister Pg. Spiegel nahm die Siegerverkündung vor, die folgende Ergeb. nisse brachte: Herrenhaarschneiben: . Sahr, 2. Ilius, 3. Werner. Histor rische Frisuren: 1. Hilge, 2. Algie, 3. Frant.

Rener Tradenfdifnrine. Morgen, Freitag, beginnt um 20 Uhr in der Reithalle Friedrichtraße 18 ein Trodenichilurius fur Manner und Grauen. Die Teil. nehmer treffen sich 20 Uhr vor der Bache.

# WINTER HILFSWERK

### Zageskalender

Donnerstag, den 17. November 1938

Tages pruch: Man vergesse niemals, daß alles wirklich Große auf dieser Melt nicht erkämpft wurde von Roalitionen, sondern, daß es stets der Erfolg eines einzelnen Siegers war. Adolf Hitler.

6.. 10.05 = Gebenttage: 2R.-U.: 18.52 = 1932: Nuctritt des Rabinetts von Papen.

Radtdienft der Apothefen

Willig vom 12. bis 18. November 1938 Apothete jum gold. Anter, E Apothete am Schinfelplat, Wiestereistraße 27 Friedenstraße 7 Baren-Apothefe, Deutsche Strafie 8 Mobren-Apothete.

Paradeplus 10

Meifichlagerftrage 6

Pelifan-Apothete.

Westend-Alporbefe, Bulkenwolber Straße 49 Balen-Apothele, Altdanun.

Arastwagen gestohlen. Am Sonnabendnachmittag murde in der BehrellegendanksStraße por dem Hause der Allgemeinen Ortstrankenkasse ein DRAB.-Personentraftwagen (große Limousine) mit dem polizeilichen Rennzeichen I II 63 220 gestohlen.

In arischem Besitz. Die Firma Abolf Magnus, Holzstraße 7-- 10, ist erloschen. Sie ist von Gunter Stahr erworben, und befindet sich somit in arischem Besitz.

### Die "Pommersche Zeitung" beglückwünscht hochbetagte Vollsgenossen zum 17. Ropember

89 Inhre alt ist Wwe. Wilhelmine Witelsti, geb. Priestorn, Gustav-Adolf-Straße 26.

86 Jahre alt ist Frl. Bertha Kollath, Giesebrechtstraße 2. 85 Jahre alt sind Rentner Gustan Pante.

Villenstraße 8, und Witwe Louise Thrun, geb. Brunt, Arndistraße 2. 84 Juhie utt ift Witwe Auguste Rulow,

geb. Mener, Hohenzollernstraße 29. 83 Jahre alt sind Schiffszimmermann i. R. Friedrich Herrain, Gustan-Abolf-Strage 3,



und Witme Elwine Zaeste, geb. Settgait, Bernimstraße 1.

80 Jahre alt ist Kassenbote i. R. Ernst Schröder, Gr. Lastadie 92. 79 Jahre alt ist Witwe Maria Ferlel, geb.

Gose, Kirchengasse 3. 78 Jahre alt sind Rentner Paul Gutom, Heinrichstraße 38, Rentner Albert Gelinsti. Grenzstr. 24, und Rentner Gustav Brechlin.

Rronprinzenstraße 11. 🖫 🔀 glische "Befriedungsaktion": Arabisches Dorf wurde "zur Vergeltung" in die Luft gesprengt





bach dem Eintreffen von militärischer Verstärkung wurde von den Engländern ein intensiver Feldzug gegen die Araber begonnen, der sich Besonders auf die Gegenden von Valilee (Palästina) konzentrierte. In der Nühe von Aere wurde kürzlich von den Engländern als Vergeltungsmallnahme gegen die arabischen Überfälle auf marschierende Trup-Jer Ort Ni ar in die Luft gesprengt und zerstört. Links: Die Strassen brahtverhaue sind ausgehaut, hinter denen mit modernsten Wassen ausgerüstete Soldaten liegen, die harmlose Bevölkerung darf 24 Stunden ihre Wohnungen nicht verlassen, einzelne Fliichtlinge werden aus der Luft nicht nur beschossen, sondern bombardiert, das sind die Mittel des humanen England zur "Bestriedung" Palüstinas, Rechts: Die Trümmer von Ni'ar Photos: Associated Press und Weltbild

### Zwei Kunstbücher

Heute liegen und zwei Kunftbucher vor, auf die hinjumeisen nicht nur eine sehr angenehme Aufgabe, sondern eine mirkliche Freude ist.

Von 1350 bis 1750, also über einen Zeitreum von 400 Jahren fpannt fich wie ein gewaltiger Bogen eine Auslese von 48 italienischen Weisterzeichnungen, die und ber Prestel-Berlag vin pester guch einer Golge von sieben Büchern aus dem Webiet der Beichenkunft soeben beschert hat. Wir ersahren, daß in Italien die "Beichnung", der "Disegno", eine gang andere Bedeutung von jener natte als in ben nordifchen Landern; der "Dijegno" umspannt eine Minitteriiche Belt in sich, er ist nicht Bilfomittel für die Echaffung von Gemalben, sondern "das michtigste Instrument funftlerischer Betatigung", die einzige Wlöglichkeit "scharf, einsach und groß über einen wegenstand ausulagen". Diefer Gegenstand ist die menschliche Gestalt, der Mensch in allen Bustanden einer forperlichen und geiftigen Baltung.

Die von Luitpold Dugler getroffene, mit einer tiefschurfenden Einleitung und mit aufschlußreichen Erläuicrungen versebene Muswahl tann nicht anders bezeichnet werden, denn als tongenial. Bunachft wendet man mit wachsender Freude Blatt um Blatt, ihne die Unterschriften und Erflärungen ju beachten. Alsbann verrieft fich das Interesse bei diesem und jenem "besonders iconen" Blatt. Dlan entbedt innere Busammenhange nver Jahrhunderte hinweg, bis schlieftlich die vierhunderijährige "Entwicklung" als eine gigantische Erscheinung auf dem Webiet der Runft Belit ergreift von dem Beichauer, der dantbar ben Gewinn hinnimmt. Go ift biefes mobileile Buch nicht allein ein wertvolles Brevier für ben icaffenden Rünftler unferer Beit, sondern ein Mraftquell fur jeden, der iich nicht nur für ein paar fluchtige Stunden erquiden mill.

"Da mir Deutschen eine allgemeine Rultur und einen Aufbau für die ganze Welt gegen die zerstörenden Elemente nicht nur herbeimunichen, fondern icon mit Bilfe anderer Wölfer diesen Gedanken in die Tai umseben, wird das Werk eines durch und durch deutschen Bild. hauerd, das bisher durch eine mifigunstige Beit und Billfür in ben hintergrund gebrangt murbe, jest ju allen Deutschen sprechen durfen, und gwar gerade barum, weil es sich in einer unbandigen Sehnlucht über unsere Grenzen hinaus in eine antite Welt begibt, beren großer' Einflug heute noch über gang Europa maltet."

Diese bedeutsamen Worte stellt Uli Alimich, ber Sohn des Bildhauers Frin Alimsch, an den Schluß einer Biographie, Die das Leben, das Streben und das Werk feines Baiers in der "Welt des Bildhauers" mit uberaus marmen und mesentlichen Worten deutet. Das vom Rembrandi-Verlag in einem würdigen Gewand herausgegebene Ruch macht uns mit dem Lebenswerk bes jeht nahezu 70 Jahre alten Meisters befannt, das beute ju größter Bedeutung und Anerkennung gelangt ift. Gine

# Das neue Buch - kurz besprochen

Ernie O. Malley: "Rebellen in Irland." Verlag 'Alfred Metzner, Berlin: Preis: gebunden 8,- Mark. Die Geichichte des irischen Freiheitetampfest Ernie D. Mallen, einer der führenden Mittempfer, gibt fie als wertvolled Dolument jur Beltgeschlate. Bir Frontfampfer und die nachfolgende Generation miffen im allgemeinen nur von dem Schidfal des trifden Freiheitstämpfers und Märinrers Gir Roger Cafement, ber mit dem deutschen Silfsichiff "Libau" nach Frland gebracht murde, den Freiheitokampf vorzutragen. Und der für Irland ftarb. Um fo mertvoller ift diefes Bert, das das Duntel einer Geschichtsepoche aufhellt und die Jahre 1918 bis 1920 fo darstellt, wie sie erlebt murden. 29ir nehmen Anteil an den Gestalten an dem Freiheitsringen der Irlander, wie wir Anteilnahme am Gefcid all unferer europaischen Nachbarvoller nehmen, ohne zu dem oder jenem in Siellung ju geben. Bas aber, abgefeben von dem historischen Inhalt, Dieses Wert fo fesselnd macht, ist die hinreistende Parstellungofraft, die balladische Dramatit und die Ausdrucksfähigkeit in Gestaltung und Charafterzeichnung. Dian lieft diefes Buch mit atemlofer Spannung und gewinnt einen feffelnden überblid über Gewalten, Berden und Echaumen im europäischen Bultan. Ein jeber, der fich um gufünftige Probleme und Fragen der Wölker ein Beltbild zu bilben lucht, follte dieses Buch lesen. Gerhard v. Gottberg.

Martin Luserke: "Der Eiserne Morgen." Ludwig-Voggenreiter-Verlag, Potsdam. 500 Seiten. Kartoniert 5,20 Mark, gebunden 6,50 Mark.

Wir kennen Luferke als den Erjähler vom Watt und von der Zee, der von den ., Ereignissen am Rande der bewohnbaren Welt" berichtet, von Mannern, "die sich nur mit ber linken Band am Leben festhalten" und sich durch Tapterkeit behaupten muffen. Davon handeln alle feine Geschichten, die trop ihres geheimnisvollen Gesichte unerbitiliche und lette Wahrheit enthalten.

In seinem neuen Buch fagt er im Nachwort: "Die nordische Entscheidung für ben Tatwillen und gegen alle

Flucht ins Jenseitige ift daher der Grundzug im Eisernen Morgen." Seit taufend Jahren icon geht biefes heimliche Ringen zwischen ber aufrechten tätigen Baltung, bie durch bas Blut bedingt ift, und ber füdlichen Glaubigfeit, die von fremder Art ift und die Ergebung lehrt. Diese Spannung, die es immer zab und die nur schlief, ift in unseren Tagen wieder aufgebrochen und mir spuren sie als den unausgesprochenen Untergrund in dem Alliäglichen um uns.

Nach langen geschichtlichen Borarbeiten und der Erforschung aller Schuuplate des neuen Wertes hat uns Martin Quierte hierzu ein Wifingerbuch geschenkt, geschrieben aus einer hoben innegen Schau, schidsalhaft und sicher angelege: die Runde vom neuen Beginn, vom "Eisernen Morgen". Es ist eine große Sage geworden, die die Gestalten aus dem grauen Rebel der Bistorie beschwört. Mit einer Spannung, die his ins Innerste reicht, mit großem Atem und einer Rube, die um die Dinge meiß, wird hier aus der Bifingerzeit (Spat- und Grubzeit zugleich wie jedes Zeitalter der einschneidenden Wandlungen), ale Raris goldenes Reich zu zerfallen begann, erjablt: Der Ruf tommt an einen, ber gu groben Dingen bestimmt ift. Babrend einer febr plaftifch geschilderten Blucht durch ben Rebel wächft hunitar, das Speerfind, jum Derrn, gerat in Ancoticalt und fleht erft gang auf, als eine Aufgabe da ist, die mutige Bauerntochter Thyra dazu noch beschützt werden muß und er sich in einem großen Kampf zu bewähren hat, ebe er ein Wifting wird. Sellen ift so schön und mannlich, ohne ,nach von den Dingen- ju reben, vom großen Zuelnander zwischen Mann und Weib in Wefahr ergahlt worden wie bier. -Daneben steht ein anderes Schidsal: Der Dionch Ansfar, aus gleichem abligen sächsischen Geschlecht wie hunifar johne es zu wissen), fliblt sich durch Zeichen jum Berold des süblichen Gottes berufen und tritt eine abenteuerliche Schifferelje an, wo er, der Eiferer, am itarliten burch feine eigene Einsicht gefährdet, mit der mirtlichen Belt gusammenstößt. Spannend merden die offenbaren und heimlichen Rämpfe um die ichwimmende Bollburg in den Waffermusten des Niederrheins geschildert. Mit großer

### Durch deutsche Gaue

Run hat auch Schlesien sein Landschaftsbuch (Armellag Er avenhorft: "Schlesien, Erlebnisse eines ganden Berlag &5. G. Korn, Breslau, geb. 4,80 Mart), und wart gleich eines voll von dichterlicher Gestaltungsigle. Die reiche, schone Bond im Eldosten, der Silingen. Gan Reiches, ift aber auch eines folden Bertes wert, bas auf Reisen ober Banberungen burch Schleften gerne gleiten möchte, um uns all das su offenbaren, was im Land der Ober und des Subetengebirges den denti Menschen anspricht. Dier ift ein Burt getan, ber andre Gaue unseres Baterlandes Borbild fein fann

In anderer Richtung muß ein nener "Bacbet. für das Deutsche Reich gewertet werden, der im Geid der Moterifierung fteht (Baebefers Antoführer, Beni Deutsches Reich Berlag Rarl Bacbeter, Leinig, Bu 8 Mart). Das umfangreiche Bert wendet fich quaiqlient an den Rraftwageniahrer, der auf Landftragen Autobahnen fein Baterland erwandern will. Es ift 7 offidieller Führer bes DDAC, erschienen und bringt jer gewaltigen Stoff in suverlässiger Bearbeitung, uber lich geordnet und auf tnappftem Hanm gufammengeitze Alle Autolahrer werden biefes Buch begrüßen und sicherlich als Reiserequisit ftandig in ihrem Bagen mu

Ber schließlich bald zum Bintersport reisen der wird gerne jum "Führer durch Munchen-Trautmein (Berlag R. Rother, Munden, gra 1 Mart) greifen ober fich in der Oftmart vom "fin durch die Ohialer Alpen" von Dr. Oberftein (Bagneriche Univerfitatsbuchhandlung, Innebrud, g. 3,50 Mart) burd bie Berge leiten laffen . . .

Lebendigkeit ift biefes stete Spiel der Rratte zwijden be-Mond Anstar und feinem jungen Begleiter Aulbert 2008 gefangen. Der Junge hat in hoberem Auftrage fein Lehrer Unstar ju belauern, ihr Berhaltnie manbeit und Mutbert, der junge Benedittiner, verlagt ihn, um den Witingern überzugeben, meil die Imeilel eine laute Etimme in ihm fügren. Eine fülle von Eteignie und blutvollen Menichen liegt smifchen bem, mas nur in groben Umriffen dargestellt werden fann.

Ce gibt licher oft Bichtigeres su tun, ale Bucer lefen. Aber wir aus bem Land am Meer leben fin mit all bem Band an Band, von dem in dem Hucht fagt wird und follten une barum fummern. Es gen: den Rampf der Gelfter, und Martin Luferte fagt in tie andern Buch: "Wir haben ce auch mit Machten in für die eines Menschen Dasein nur wie ein Commet d Max Fenger ein Binter verftreicht."

Reine Delhogemeinscheft

ahne latgemeinschoft'

Admpfe ate Mitgiled in der Rind

Rülle von Abbildungen (weit über 100 Bildtafeln) zeigt die Gestaltung des schönen menschlichen Rörpers als Ergebnia eines reichen Lebens, das feine Rrafte aus "der Größe und Weite der griechischen Landschaft, der Wucht und Ruhnheit der Gudtiroler Gelfen, der Anmat und Zärilichkeit des Tannus und Mainfrankend" jog und jo zu einer Synihese des "Deuischen" zelangie: "Deuisch ift das nach den älteften griechischen, gotischen und in der

(Vorverkaut 11-1 Uhr)

Hilde Weißner - Attila Hörbiger

Paul Westermeler

Walter Steinbeck

Kulturfilm:

Eine Minute zu früh im Himmel

Jugendliche haben Zutritt!

Der Schönheitskram von sichtb. Wirkung

Die Puderunterlage von bewährter Zu-

verlessigkelt. Juben zu 50 und 80 Pfg.

Reite nachfolgenden Borbildern geschalfene plaftifche Bert, das dennoch dem Lichte unferer Landschaft und dem

Charafter unferes Wolfes entipricht."

Der Sohn Ult gibt damit bem plastischen Bert feines Maters eine Alisbeutung, die das Buch besonders mertvoll macht: bas richtige Beschauen des Aunstwerkes und die Erkenntnis Stendhald, daß die Aunst die Birklich-Götz Ohly felt überflügelt.

Deiner Andeigen

hängt pon ber

Liebe n. Sorgiali

ab, vie du auf die

Anzeigentexte

nermenden

### Stadttheater Stettin

Intendant Dr. Walter Storz

Donnerstag, 17. November, 20-23 Uhr: Zum ersten Male in der Neuinszenierung

### Don Juan

Oper von W. A. Mozart

Inszenierung und Bühnenbilder: Georg Gütlich, Musikalische Leitung: Musikdirektor Gustav Mannebeck. Chorcographie Hans Rausch. Hauptrollen: Halbeck, Roll, Wasserthal, Engelhardt, Holm, Koppmann, Marpurg, Meyer. Telimiete A, 6. Vorstellung

Preise: 0,60 4,10 RM.

Freitag, 18. November, 20-22.45 Uhr:

Schauspiel von Heinrich v. Kleist Vollmiete, 11. Vorstellung Preise 0,50 3,60 RM.

Kassenstunden 10-14 Uhr, 18.30-20.30 Uhr. Fernruf Nr. 30670.

Heute, Preußenhof, Donnerstag, 17. Nov., 20 Uhr, Lieder-Abend

# Alice Maria Franck

Am f ügel: Professor Michael Rauchelsen Johannes Brahms - Hugo Wolf Karten 8,-, 2,-, 1,70 RM Fimon und Abendkasse



### Heute letzter Tagi Filmeck > 4.00 6.30 9.00 Uhr 4.00 6.30 9.00 Uhr Trall. Fran Bixta Ausarbeitung Deruga mit Gustav Fröhlich Franziska Kinz mit Willy Birgol lise Werner Geraldine Katt

ALSDIE

Nach d. Roman "Die beiden Wildtauben" von Skowronnek

Karin Hardt - Leny Marenbach - Paul Wegener - Ivan Petrovich - Paul Richter Edu Wesener - Eric Ode - Eugen Rox - Der kleine Joachim Pfaff u. a.

NEUSTE WOCHENSCHAU Kulturfilm: ... als eine Minute zu früh im Himmel

6.45 4.30

Kassenötfnung 11 Uhr

9.00 Jugondliche keinen Zutritt



Generalvertretung: Max Genseburg Stattin Schulzonstr.33-34 Tel. 27179/75

N. BEEST, 1 4 Modelle ERSKA v 180, - an fabriknene ORSA 180,-Gebrauchte Maschinen idamena tedora di

Rut 27385/86 Aktenschränke, Tische, Stehle

Nachlakversteigerung! Donnerstag, ben 17. Mop., 10 Uhr: Mödel und pieleriel Censtei. Valentine Gré

Dersteigerin Rleine Domitrage 11, Tel. 27275

Birb burch Angeigen!

Konzerthaus-Kaffae

Haute Donnerstag nachmittag

Die lustine Kaffeestunde der Hausfrau

Forbilligion Enforgedock!

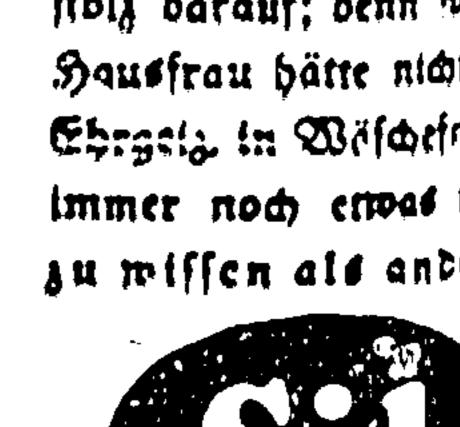


Bienenhonig

naturrein, prima Qualităt, auch an Wiederverkäufer gibt ab

Wirtschaftsgenossenschaft Pommerscher Imker

Stattin, Kaleer-Wilhelm-Str. 94





Frau Rluge bat eine dedung gemacht und es Frau Kühn erzählt. nun hat auch Frau R zum Baschespülen eine etwas Gil genomm Dieser gang reine I..

und der wundervolle Des

- bas iftes, mas beides allet! Dabei geht jest Spülen viel schneller! A türlich ist Frau Kluge stolz darauf; denn welle. Hausfrau hätte nicht Chrysia in Wischeirs immer noch emas su miffen als ander



### Täglich neue Rekorde Der Franzose Berty fürfmal erfolgreich

Send Bend Gliegi

Mailand, 17. November. Beinahe täglich gibt es auf der Mailander Vigorelli-Radrennbahn neue Refordleistungen, und mit gespannten Mienen sieht man täglich die Refordhalter im Innenraum, wenn wieder ein neuer Konkurrent zum Angriff auf die Best. leistungen startet.

Der Franzose Berty schaffte infolge des schnellen Witterungsumschlages zwar die 100 Kilometer nicht ganz, er fuhr aber dafür fünf 3wischenrekorde, die mit einer Ausnahme dem Italiener Piubello gehörten. Bemerkenswert war die Leistung in zwei Stunden mit 83,687 Kilometer.

### Leipziq voc Hamburg Berlin and im 35. Inenstädtelampf befiegt

Leipzig, 17. November. Am Buftag erlebte Deutschlands bedeutend. ster Städtekampf im Runstturnen zwischen Leipia, Hamburg und Berlin in der Albert-Halle zu Leipzig seine 35. Austragung.

Die Leipziger Turner konnten ihren am 15. April in Berlin errungenen Sieg wiederholen und damit den Ehrenpreis des Hamburger Senats ersolgreich verteidigen. Mit 2521 Puntten gewann Leipzig vor Hamburg mit 2516, und Berlin mit 2453 Puntten und tam damit zum 14. Sieg por Hamburg mit 13 und Berlin mit 8 Erfolgen.

Beste Einzelturner maren Haustein (Leipzig) und Jürgensen (Hamburg) mit je 331 Punkten.

### Rugby=WHW.=Spiele Grohartige Leiftungen in Sannover

Berfin, 17. Rovember.

Auch der Rugbysport stellte sich am Buziag mit Großveranstaltungen restlos in den Dienst der Volksgemeinschaft. In Berlin zeigten sich die brandenburgische Studentenmannschaft dem Gaunachwuchs flar überlegen. Die Studenten siegten sicher mit 82:9 (9:6).

Großartige Leistungen murden in Hannover geboten, wo sich zwei kombinierte Mannschaften gegenüberstanden. Odin (Verein für Volls. port) - Germania schlugen die Auswahl 78 Viltoria - SC. Linde verdient 14:3 (6:0).

Aus alten und jungen Nationalspielern setzte sich die 15 der A-Mannschaft in Heidelberg zujammen, die gegen den Seidelberger Rachmuchs sicher mit 21:8 (6:3) bestand.

### Sanns-Braun-Preis für Sahler -....

Fachamtsleiter Dr. Ritter von Halt hat den. verdienten langjährigen Geschäftsführer des Reichssachamtes Leichtathletit, Fritz Haßler, der am Mittwoch 50 Jahre alt murde, durch die Berleihung des Hanns-Braun-Preises ausgezeichnet. Der Hanns-Bruun-Preis wurde in Erinnerung an den größten deutschen Läuser der Vortriege. zeit gestistet. Er wird von Dr. von Halt alljährlich an jene Männer vergeben, die als attive Kampfrichter oder in der Verwaltung für die Leichtathletik sich besondere Berdlenste erworben

### "Ausländer" deutsche Meister Kuriosa an den Reichsgrenzen

Von unserem Korrespondenten

is Bargberf, 15. November. An den Grengen ereignen fich aufomertiche Dinge, von benen ber "Binnenlanber" oft nichis erfahrt. Erft in dem Augenblid, ba einschnetbenbe Anberungen Plat greifen, fallt ibm plop. lich einwal "einiges auf"!

Bo tonnte man in diefen Tagen, ba des Meiches Grengen fic von ben Doben ber jubeienbeutichen Webirge in die bobmifche Ebene fenkien, lefen, Dag ein sudeiendeutscher Werein, der Deutsche Binier. wortverein Barborf im Ablergebirge, icon langit Miiglied den Schlesischen Zwidundes und damit des Teutschen Schiverbandes gewesen sei. Spater auch des Frachamics Schilauf fin Deuischen Reiche. bund für Leibesübungen. Bu einer Bett, da bie braven Bargborfer noch tichechtiche Palie in der = Dand hielten. Bon Bargborf aus tamen nicht nur brablige Laufer, fondern mit bem in Dabelichmerbi arbeitenben Lebter Barth auch ein schlestscher Bau. phmann für Lehrweien, und wundericone eichene Polger, bei deren Anblick fic Die Augen der

Micht ein ganger Berein, aber immerbin ber Trager eines Ramens pon gutem Alang lief im Laufe der Jahre in Dentichland viele Erfolge fur ben sächsichen 1923. Asoberg beraus obwobt er ebenfalle Jenfeite der Gernge in Schmiderbach mobnt: ber befannte "Rombinierte" Cepp Eder. baum. Zwar trennien feinen Dof nur wenige Meter von bet Rette ber welhen Steine, Die bentiches kand pom Meld trennten, aber in ben Mugen Prags galt er boch fteis als "Uberlaufer". Bun endlich braucht er nicht mehr "binuber", menn er mit feinen Aichbergern in ben Rampf siehen will, den er noch immer liebt.

falle wie dieje bat es icon friiber gegeben. Die größten beniiden Schilaufer Bincens Buch. betger, Gultt Abolph und Gittich hefteten fogar beutide Meisterebren ant ibre Jahnen, und Donib ubertraf 1836 in Alingenthal als Alicratiaffenlaufer die im besten Plannesalter stebenden Rie. merber um die Deutsche Melftericaft Auch im Lager der Juniballspieler gab es fruher engere Indungen bee Blute über bie Grengen binmeg. Lo ipicite ber Deutsche fruhvallellub Prag, ber bamale noch nicht fo versudet war wie in ben iebien Indren, mit ben beuilden Alimeiftern Rip. Beippie. Rariernber fruftball.Berein und Aliftoria

Merlin um beutiche Deifteretren. Migitliteit i tantegiren ergegerentererten berten bertet bertet beite beite bertet beite im bertet beit. Ein Schwabenstreich in Stuttgart

# Beinahe wäre der Sieg geglückt

Die deutsche Fußballauswahl spielte gegen Württemberg nur unentschieden 1:1 (0:0) Ergebnis für die Reichsauswahl noch schmeichelhaft - Fiederer zeigte großes Können

Stuttgart, 17. Rovember. Es ist nicht das erstemal, daß es eine dentsche Fußballmannschaft nicht sertig brachte, eine Canauswahl ju ichlagen. Was den Sachien und Brandenburgern bisher gelang, glüdte auch den tapferen Bürttembergern. Die Schwaben liefen in der Stutigarter Abolf. Hiller. Kampf. bahn ju großer Form auf und erzwangen por 15 000 Zuschanern gegen die "Rachwuchs. Rationalmannschaft" ein durchaus verdientes 1:1: (8:0.) Unentschieden. Das Ergebnis ist foliehlich für die Reichsauswahl sogar etwas schmeichelhaft. Wenn dieses größte der jahlreichen Winterhilfs-Fußballspiele leinen stärkeren Antlang fand, so lag bas einmal an dem wenig einladenden Better, dann aber vor allem deran, bag die Nationalmannschaft fast täglich in der letten Woche geandert werden mußte.

Durch die zahlreichen Absagen für den Stuttgarter Kampf konnte das Treffen natürlich nicht als Generalprobe für Rotterdam gewertet werden. Dagegen galt es für die vielen Nachwuchskräfte zu zeigen, was in ihnen stedt. Hier nun muß der Fürther Halblinke Fiederer genannt werden, der bei weitem erfolgreichster Stürmer der Nationalmannschaft war und vielleicht sogar als bester Spieler auf bem Platz angesehen werden kann Neben ihm konnten auch der 19jährige Wiener Rirsch durch einen guten Schuß und der linke Verteidiger Müsch von Troisdorf 03 vollauf befriedigen.

Arlt und Biallas, die beiden jungen Außenstürmer wurden nicht genügend eingesetzt, da die aesamte Halbreihe mit Gellesch, Tibulsti und Männer zu sehr mit der Abwehr beschäftigt war, um sich dem Ausbau widmen zu können. Schön als Mittelstürmer hatte viele gute Momente, in denen vor allem seine Ballbehand. lung gefiel, murde aber ständig von zwei bis drei Gegnern bewacht und kam jo nicht wie erwartet zur Geltung. Jakob im Tor spielte fehlerlos, zumal ihm beim Ausgleichstor der Württemberger die Sicht versperrt mar. Mit Janes zusammen bildete er die starke Abwehr, an der Württembergs Angriffe icheiterten.

Das Prachtstück der Schwaben war die Halbreihe Ribke, Piccard und Schädler. Sie war der Motor des württembergischen Spiels und in ihrer Gesamtwirkung besser als die nationale Läuferreihe. Im Sturm gefielen vor allem Wink und Geiser auf dem linken Flügel, während die Abwehrspieler Müller, Mack, Cozza und Bolz hart und sicher genug waren, um weitere gegnerische Tore zu verhindern. Die gesamte Mannschaftsleistung der Schwaben begeisterte die Zuschauer restlos und hätte auch einen inappen Sieg verdient gehabt.

Mit einem Lattenschuß des jungen Austria-Halbrechten Mirsch begann in der 7. Minute der Kampf. Wenig später aber schon hatte Württemberg die gleiche Chance, als Sein freistehend das gegnerische Tor nicht sand. In der 35. Minute mußte Württemberg seinen verletzten rechten Verteidiger Mack durch Bolz (Ulm) erfegen.

Durch das ausopsernde Spiel ihrer Läuferreihe lagen die Schwaben durchweg in der "nationalen Hälfte", scheiterten aber durch ihren schutzschwachen Angriff an der starken gegnerischen Abwehr. Rach dem Mechsel hatte Württemberg umgestellt. Mint- spielte links.

außen und Ceiser halblinks. Dadurch gewann der Augriss etwas an Durchschlagskraft, da Ach Wink gegen Janes besser durchsetzen konnte. Auf beiden Seiten gab es eine Reihe von guten Torgelegenheiten, die klarsten wurden aber von Geiser und Ritich vergeben.

In der 62. Minute fiel schließlich das erste Tor. Fiederer unternahm einen Alleingang, schlängelte sich durch die gegnerische Abwehr und schoß unhaltbar ein, obgseich er von zwet "Nationalen" gesperrt wurde.

Eine seine Einzelleistung, die aber einen um so größeren Widerstand der Mürttemberger gur Folge hatte. Unter den ständigen Anfeuerungsrusen der Zuschauer rissen die Süddeutschen die Spielführung an sich, brängten und drückten auf den Ausgleich, so daß Jakob sein ganzes Können und einige Paraden zeigen mußte.

Erst drei Minuten por Schluß gelang den Gastgebern durch einen Weitschuß des rechten Läusers Rible der längst verdiente Ausgleich. Um ein Haar wäre den Schwaben beinahe noch der Sieg geglückt, als Schädler mit einer Bombe aus dem Hinterhalt die Latte traf. Die Ausstellungen der beiden Mannschaften:

Nationalauswahl: Jakob (Regensburg); Janes (Düsseldorf). Müsch (Troisdorf 93); Gelleich, Tibuliti (beide Schalte). Männer (Hannover); Biallas (Duisburg). (Wien), Schön (Dresden), Ficderer (Fürth),

Württembergs Auswahl: Müller (Schrammberg); Mack (Ulm), Co33a (Stutt. gart); Ribte (Stuttgart), Piccard (Ulm), Schäde ler (Ulm); Aubel, Kröger (beide Ulm). Geit (Kornweitheim), Wint und Geije (beide Stutt-

# Platzer verhindert Münchens Sieg

Die Wiener holten mit Mühe und Not ein Unentschieden 2:2 (0:2) herqus In Nürnberg entschied Raftl das Spiel - Brandenburg im Gauspiel überlegen

München, 17. November.

Seit Jahren hatte die Hauptstadt der Bewegung auf einen Fußballstädtewetikampf mit-Wien, gewartet, und so war es kein Wunder, daß am Buftag rund 18 000 Zuschauer das Heinrich-Zisch-Stadion füllten, als der Wunsch zur Wirklichkeit murde.

Sie murben alle begeistert von einem gang großen Spiel. München wuchs über sich selbst hinaus, spielte mit den Wienern und führte bei der Pause 2:0 Wenn die Wiener schließe lich noch ein 2:2 retteten, so verdanken sie das in erster Linie ihrem großen Torwart Plater, der mit herrlichen "Robinsonaden" die unmöglichsten Bülle hielt. Neben ihm waren Sesta, Schmaus als Verbindung, Hoffmann als unverwüstlicher Mittelläufer und Zischet auf dem rechten Flügel in großer Form.

Bei den Mlinchenern führte Mittelläufer Goldbrunner in großem Stil die Elf. Mit Rrumm zu seiner Linken, Streitle und Scheithe hinter sich und den zweisachen Torschützen Dippold im Angriff mar er der Regisseur seiner Mannschaft, die ein seit langem nicht mehr geschenes hervorragendes Spiel lieferte.

Die letzten 20 Minuten hatte München durchweg mehr vom Spiel und war einem dritten Tor oft sehr nahe, im letten Augenblick aber scheiterten alle noch so gut und scharf geschossenen Bälle an der unglaublich sicheren Abwehr von

### Schlesier zeigten nichts

Als Mittelpunkt der vielen Beranstaltungen am Fußballopsertag, am Buftag, hatte ber Gau Brandenburg das Spiel seiner Auswehl gegen die Els des Caues Schlesien herausgestellt. Vor etwa 15 000 Zuschauern siegte Brandenburg auf dem Hextha. BSC. Platz sicher mit 6:2 (8:0).

Zahlenmäßig ist der Ersolg vielleicht zu hoch ausgesallen, aber im großen und ganzen hatteit die Schlesier micht viel zu zeigen. Die bunt zue sammengewürseite Mannichatt ber Gaste tam nie zu einem stülligen Zusammenspiel. Branden. burg hatte lediglich in dem Angriffsführer Raddan einen Berfager. Die Tore ichoffen Bernot (4). Dauda und Berner bzw. Obstron (2) für Schlesien.

### Raftl hielt einfach alles

Das Opsertagsspiel in Nürnberg hatte trot des ichlechten Wetters am Mittwochnachmittag eiwa 10000 Zuschauer nach dem Zabo gelockt, die allerdings ein spannendes und gutes Spiel zwischen Rapid Mien und dem Banernmeister l. FC. Nürnberg erlebten. Rapid konnte zwar nicht in stärtster Besetzung antreten, zeigte aber ein schönes, reifes Spiel und siegte verdient 3:0 (1:0) durch Tore von Schors, Hobet und . Binder. Nürnberg war teine drei Tore schlech= ter, scheiterte aber an der hervorragenden Iagessorm des Nationaltorwarts Raftl, der einfach alles hielt und nicht zu schlagen war.

### Hannover besiegte Düsseldorf

In der Leinestadt trasen sich Hannover und Duffeldorf in einem Städtekampf. Das ichone Spiel schloß mit einem 5:2: (1:1:) Sieg der Hannoveraner, Die mit acht Spielern vom HSB. 90 und brei von Arminia bie geschlosse. nere Mannichaft stellten. Düsseldorf trat ohne Janes an, für den sein Bereinstamerad Bach perteidigte. Die Gäste zeigten wohl ein schönes, aber übertriebenes Zusammenspiel. Gang anders dagegen Hannover, das mit dem pollständigen Sturm der deutschen Meisterelf jede Gelegenheit zum Tor ausnutte.

### Fubball im Reich

数の物。心picic

In Stuttgart: Rationalmannicaft - Gau Burttem-

gan Branbenburg

In Berlin: Brandenburg — Schlessen 6:2. Lucken-walde — Pertha-3324. 1:0. Eberowalde — Tennis Borussia 1:2. Landaberg (Barthe) — Bierliner 29. 62 2:1. Forft (Laufite) — Man-Lieth Berlin ():2. wuben — Minerva 113 2:3. Bittenberge - Bistoria 21 Berlin 2:5. Brandenburg ihavelt - Angroahlmannicaft Spandou 1:1. Potebam Babeloberg - Berliner Rreiemannicaft 3:7.

Can Cacien

Chemnik — Zwickan 3:2. BE Partha — EN. 05 Delian 5:2. Stadtell Burgen - 2118. Leinzig 1:6. Tura-Epug. Leipzig - Sportfreunde Mafranftabi 8:1. Isam Korpmart

Damburger Ett. — terder Premen 8:8. Stadtelf Bernedorf - AC. Et. Pault Damburg 1:11. Pollatia Elmaborn — Bictoria Damburg 2:1. Darburg — Bil. belmoburg 8:2. Stabtmannichaft Reumunfter - Polftein Ricl 4:4.

Gan Rieberfachfen Hannover - Duffelborf 5:2. 219. Danabrud -

Eimebuttet Camburg 1:0. Eintracht Braugichmeig -Bornifia Dorimund 4:1. Dilbesheim - Algermiffen 1911. MID. Peine Bis. Sibenburg - NEB. Blumenibal 0:4. Ban Beftfalen

Stadtmannichaft Bagen - fec. Schalle 04 0:6, 18/19. Bielefelb - Arminia Bielefelb 8:2. Stabtmannicaft Madbed - Epula, Derten 8:4. Stadtell Redlingbaufen -Westfalia Derne 0:9.

Man Rieberrhein BiB.-07 Malbeim - Damborn 07 2:5. Union Arefeld - Westende Damborn 11:2.

Man Mittelrhein

Roln linte - Roln rechte 1.2. Stabtmannichaft Monn - Troindort. 22, 114 Beuel 2:2. Ziadimannicaft Robleng - InE. Meuendorf 2:7. Stadtmannichaft Du. ren - Begirloelf Roin 5:8.

Man Deffen EC. 08 Raffel - Edwart-Weiß Effen 2:6. 70. 98 Danau - 2122. Mannheim 0:3.

San Elbwek

AZB. Frantlurt - Bebrmachtelf Submeft 2:8, Lub. moebalen -- Zaarbruden 3:1. Eindielf Raiferstautern -4134. Frankenthal 4:0. Mornilla Reuntirden - Stutt. garier Riders 2:1. Lindimannichaft Worme - Bor. matta Worme 2:8.

Ban Baben

In Mannhelm: Mordbaben - Subbaben 1:6. 90. Maftatt - Phonix Rarlerube 2.4. Etabimannicaft Echwehingen .. 24. Walbhol 2:5. 1. 36. Plerzheim -Eintracht Grantfurt 8:1.

Man Marttemberg

Stadtmoumichaft Moppingen - Ctuttgarter &C. 2:0. Elabimannicati Ariebrichebalen - 228. 111m 2:2. BIR. Malen - Bill. Ziuligari Big.

MAN MADEIN

Minden - Wien 2:2. 1. Ga. Marnberg - Rapib

### Stettins Schwimmer in Dresden

Un der am kommenden Sonnabend und Sonntag in Dresden stattsindenden Reicheprüsung im Schwimmen nehmen von der 1/1-Sportgemeinschaft Stettin Gerhard Rüste (100 Meter Rüden und 200 Meter Kraul, Meister-Masse), Eugen Arebs (100 Meter Rücken, Meisterklasse), und Gerhard Klick (400 Meter und 200 Meter Kraul) teil. Nom SN. Akaspo wurde Mlunfred Lastowsti (Fa. 23/2) für 100 Meter Bruft und 200 Meter Kraul, Klasse la, zugelassen.

### Cyston wurde bestraft Aropbem will er noch schneller fahren

London, 17. November. Einen triumphalen Empfang bereitete Eng. land seinem Capt. George Enston, als er mit dem absoluten Auto-Weltreford von 575 Kilometer in der Stunde aus USA, zurückehrte. Mit unvorstellbarer Anteilnahme hatte das Land ben Rampf um die Höchstgeschwindigteit persolgt. Immer schneller mar Enston mit seis nem berühmten "Bliustrahl" geworden, im glei-

4jen Maße wuchs die Freude daheim. Inzwischen kehrte Enston nach London zurück. Da flatterte ihm eines Tages ein amtliches Schriststück auf den Tijch, in dem er wegen zu oneller. Fahrens zu einer Strafe non einen:

Pjund Sterling verurteilt wurde. Er hatte vergelsen, daß am Themse-User noch lange nicht erlaubt ist, mas auf dem Salzice in Utah als höchstes Ziel angestrebt wird. Der Mann, ber 575 Kilometer in der Stunde erzielte, murbe bestrast, weil er mehr als 45 Kilometer in der Stunde juhr.

Mit seinem Weltreford ist ber Engländer noch nicht zufrieden. Alie er sagt, will er den amerikanischen und beutschen Retordangriffen zuporkommen und icon im nächsten Jahr seine eigene Bestleistung höher schrauben. Zu ben 5000 PS im "Blitstrahl" sollen noch einige mehr hluzugezaubert werden. "Ich will als erster mehr als 400 Meilenstunden fahren"; das Ziel, das sich Enston mit diesen Morten stedte, sind 640 Rilometer in ber Stunde.

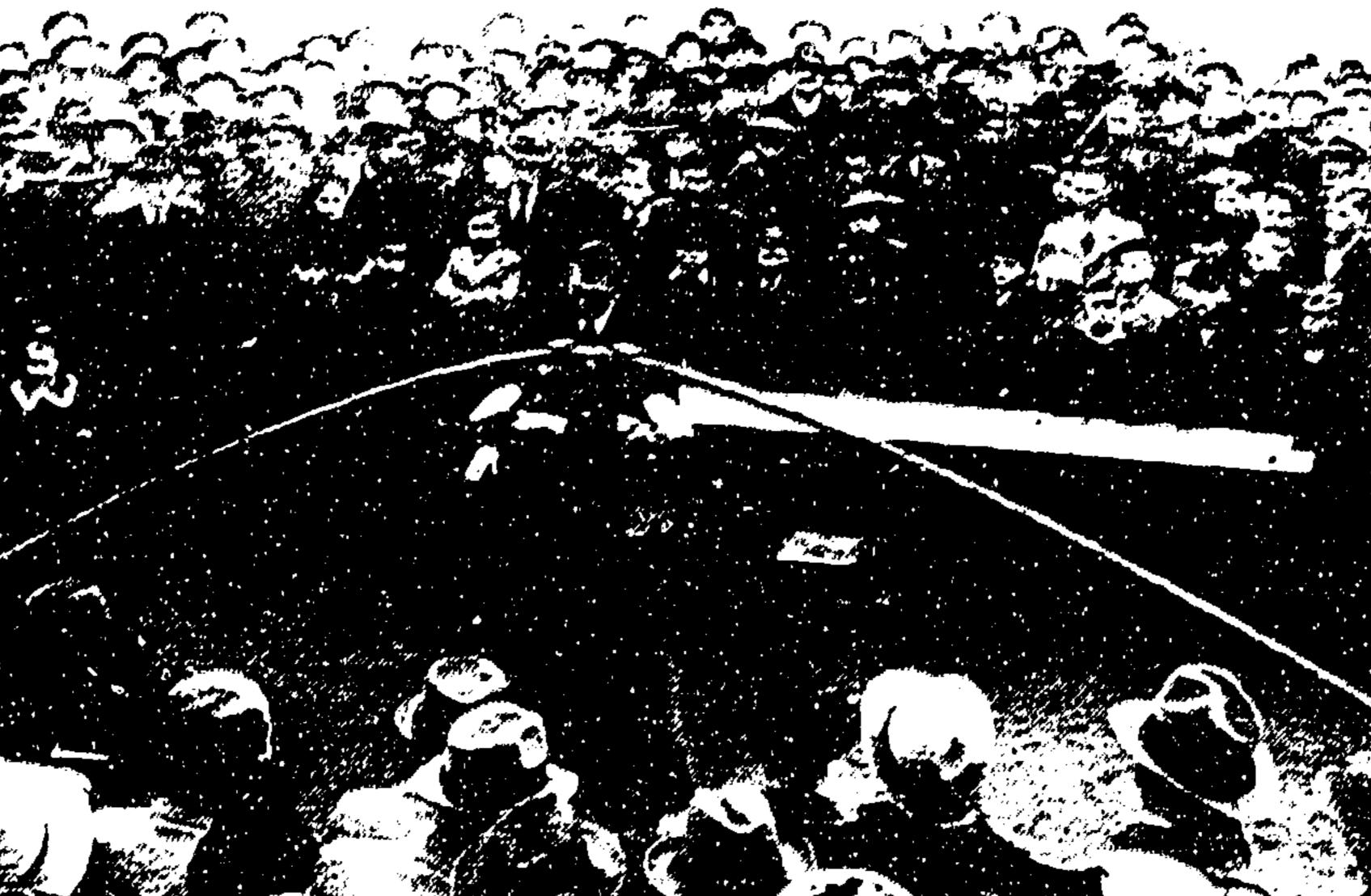
COMOCIOC - RASIERS LA SIEREN 553



# WHW.=Fußball teilweise unsichtbar

Hundert Spiele in ganz Pommern - Auswahlkämpfe in Stettin - Stark erhöhter Gewinn für das Winterhilfswerk - Belgard in der Trovinz besonders erfolgreich





Zwei Ausschnitte aus der Großveranstaltung für das WHW. Wildhagen verbiegt vor Tausenden Eisenstangen und auch die Auswahlmannschaften ließen sich durch den auf beiden Bildern erkenntlichen Nebel nicht stören Photos: Herber

Stettin, 17. November.

Der gestrige Großeinsatz des pommerschen Fußballs für das AlHIAR, stand leider insosern unter einem ungünstigen Stern, als auf den Sportplätzen mährend des ganzen Tages ein Nebel herrschte, der selbst gegen ben berüch= tigten Londoner Rebel bestehen konnte.

Wenn trotzdem zum Haupitreffen nachmittags im ESC.=Sportpart annähernd 3000 Zuschauer tamen, die tapfer und ohne zu murren aushielten, so ist dies einmal ein Beweis dafür, daß hier mit dem Dreitlung Fußball, Radfahren und Kraftsport der Geschmack des Publikums besonders gut getroffen war, zum andern aber auch eine erneute Bestätigung dafür, wie sehr sich die Sportanhänger, insbesondere die Freunde des Fußballs, verpslichtet sühlen, an "ihrem" Opfertag für das ABH. zu spenden.

Nicht nur in Stettin, sondern in gang Pommern und darüber hinaus in jedem Orte des Reiches stand gestern "König" Fußball restlos im Zeichen des begeisterten Eintretens für das ABM., und someit die Berichte bisher vorliegen, darf man schon heute jagen, daß die große deutiche bzw. pommeriche Fußballgemeinde auch in diesem Jahre wieder restlos ihre Pilicht getan hat.

### Das Punttesahren der Radsahrer

In Stettin stieg zunächst am Sonntagvormittag auf dem Sportplay Hatenterrasse ein Auswahlspiel zwischen Vertretungen der Bezirtstlasse und der Kreistlasse, das die Bezirkstlassenauswahl verhältnismäßig überlegen mit 7:2 (2:1) in Front sah.

Früh schon am Rachmittag setzten sich dann die Massen zum SEC. Sportplatz in Bewegung, denn niemand wollte das Punttefahren der Stettiner Radsahrer veriäumen; hatte doch in Jahren, seit dem Berschwinden der Stettiner Radrennbahn, teine Möglichkeit mehr bestanden, auf geschlossener Bahn Radrennen durchzusühren. Obwohl die Witterungsverhältnisse für die Radsahrer besonders ungünstig waren, stellten sich dem Starter für den Kampf über 30 Runden, gleich 12 Kilometer, 9 Fahrer, aus denen sich bald eine Spigengruppe löste, in der insbesondere der Bezirks: und Gaumeister über 100 und 150 Kilometer, Rohr vom RC. Stern, eine gute Figur machte. Die Wertungen wurden mit einer Ausnahme jämtlich von Rohr gewonnen. Hinter ihm belegte im allgemeinen Dictow den zweiten Platz, einmal tonnte dieser Rohr sogar im Endlamps abhängen, mährend der dritte Platz von Echmidt, zwischendurch auch von Reglaif und Veniske behauptet wurde.

### Einführung der Alschenbahnrennen

Coweit wir unterrichtet sind, wird, nachdem Dieser erste Wersuch jo gut gelungen ist, Gausachwart Riebe im nächsten Jahre mehrsach Gelegenheit nehmen, solche Rennen auf der Aichenbahn durchzusühren, so daß diese gestrige ARHR-Beranstaltung u. a. auch noch den einen wertpolier Gewinn hat, indirett den Anitog zu einer neuen Anfurbelung des Stettiner Radrenniports gegeben zu haben.

Als Sieger aus dem 30 Runden Punktefahren grug, wie nach dem Bertauf der Wertungen nicht anders zu erwarten. Rohr vom RC. Stern mit 20 Puntten vor Diekow (RC. Stettin) mit 15 Puntten und Bengte (RC. Stettin) mit 3 Punkten. Echmidt (BIB. Reichspoft) mit gleichialls 3 Puntten und Reichs laff (RC. Stettin) mit einem Bunkt hervor; allerdings hatten die letzten drei Placierten gegen Rohr, dem der vom Oberbürgermei. ster gestistete. Eilberichtlo der Stadt Stettin zusiel, und Dictow im Laufe bes Rennens eine Runde eingebiste. Die Gesamtzeit des Siegers betrug 21:17 Min.; schnellste Runde 38th Ect.

### Nebel verhinderte Generalprobe

Solort nach Beendigung des Radrennens begann der Fusiballwettkampf zwiichen der stark verzungten Gaumannschaft und einer weiteren pommerichen Auswähl, von Gaufachwart Pochat bewußt aufgezegen als Generalprobe für die Reichsbundpotale vorrunde am 18. Peiember 1938, für die der Gegnet Pommerns im Augenblick noch nicht seite steht. Diese Vorausiehung konnte das Epiel natürlich nicht erfüllen, weil es selbit in den "Itchteiten" Augenblicken nicht möglich war, bas gange Spielteld ju überbliden. Jeder Zuichauer (veritundigerweise hatte man das Publitum, das lich im übrigen mustergultig verhielt, bis an ben Rand des Spielseldes herantreten lassen) sonnte von seinem Platz aus nur das sehen, was sich "in der Nähe" abspielte, so daß es nicht möglich war, ein Gesamtbild zu gewinnen.

Beide Mannschaften hatten nur noch gerings fügige Anderungen erfahren. In der Gaumann= schaft war Midlen (Viltoria Stolp) für den Pütniger Schulz auf den Posten des Mittele läusers gegangen, während Löchel (ViB. Torgelow) rechts lief. Im Sturm fehlte Habermann (Vittoria Stolp). Dafür stand der Ungriff von rechts Brunte I. Müller, Soland, Loreng (PEV.), Hildemann, in welcher Besetzung er sehr start und ersolgreich war. In der poms merschen Auswahl sehlte lediglich Kaselow (Mordring), für den sein Bereinstamerad Wupperfeld eingespeungen mar.

Nach verhältnismäßig kurzem Spielverlauf schon begann sich der Angriss, der stärkste Teil der (Vaumannschaft, zu finden. Namentlich

Müller, der geistige Führer des Sturmes, leitete immer neue Handlungen ein, die die Abwehr der pommerschen Auswahl mehrsach in Verlegenheit setzten. Zunächst aber hielt diese, namentlich dank ihrer vorzüglichen Läuferreihe, stand und bei einem schnellen Vorstoß des Ungriffs der Auswahl hieß es nach Ablauf der ersten Viertelstunde durch Liedtke überraschend 1:0 für die Pommernauswahl. Die "Gesahr" einer nicht im Programm vorgesehenen Uberraschung wurde aber bald gebannt. Schon in der 23. Minute konnte Müller mit einer geschickten Vorlage von Midlen schnell durch die Verteidigung stoßen und den Ausgleich her= stellen. Zwei Minuten später schon lag die Gaumannschaft dann mit 2:1 in Führung, als der spritzige Sildemann einer feinen Vorlage Müllers blitsichnell nachsetzte und im Kampf mit Rüdiger die Oberhand behielt.

### Der Nebel nimmt immer mehr zu

Der starke Mann Siegfried Wildhagen verbiegt Eisenstangen und sammelt dann mit seinem "Assistenten" Franz Diener die Geldspenden für das Winterhilfswerk

In der zweiten Halbzeit ließ sich das Spiel leider noch weniger verfolgen als in der ersten, weil der Nebel immer mehr zunahm. Wir müssen uns daher auf die kurze Feststellung beschränken, daß die (Kaumannschaft weiterhin recht gut im Zug blieb und ihren bereits feststehenden Sieg weiter ausbaute, jo jehr sich auch die Abwehr der Pommernauswahl ihren Angrissen entgegenstemmte. In der 9. Minute schon siel das dritte Tor durch einen ausgezeichneten Schuß des Stargarders Hildemann in die rechte obere Torede. Der vierte Treffer in der 23. Minute ersolgte im Anschluß an eine Prachts leistung Müllers, der eine Flanke wunderhübsch weich vors Tor legte; Vollstreder war der Pütniger Soland, der den Ball geschickt mit dem Kopf im Tor unterbrachte. Den letzten Treffer in der letzten Viertelstunde erzielte dann wieder Hildemann, der einen von der Querlatte zurüchtrallenden Ball nach Kopistoß Solands geschickt aufnahm.

Eine eingehende Kritik der Spieler ist unter so unzureichenden Sichtverhältnissen natürlich nicht möglich. Es dürste die Offentlichkeit aber intereisieren, daß unserem Fußballehrer Böh. ner insbesondere Müller gesallen hat, dem er schon nach dem Tressen SEC. gegen Viktoria Stolp am letzten Sonntag das beste Zeugnis ausstellte. Auch Soland (Pütnig) und Hilde. mann traten start hervor. In der Gaumannschaft zeichnete sich serner der Torwart Rehmer aus, während in der Pommernauswahl Dettbarn eine besonders gute Kritik ethielt.

In der Pause des Fusiballiviels erschien Mann" Siegfried Wildhagen mit nutte, zur Verfügung gestellt hatte.)

seinem "Assistenten" Franz Diener. Wilds hagen, den Stettinern von vielfachen Beranstaltungen schon bestens bekannt, gab wieder ein paar überzeugende und verblüffende Proben seis ner wahrhaft überragenden Körperkraft. Wie er eine vier Zentimeter breite und einen Zentimeter starte Eisenstange zunüchst zu einem Violinschlüssel, sodann zu einer Spirale bog, mar fabelhaft. Ebenso imponierte es, wie er eine eima acht Meier lange Gisenstange burch fünf an jedem Ende anfassende Manner auf seinem Ropf (!) krumm und wieder gerade biegen ließ. Auch sonst erwies sich Wildhagen als gewitzter Ropf, indem er seine Darbietungen mit Humor würzte und dadurch für Stimmung sorgte. Der "Lohn" blieb auch nicht aus, doppelt freudig tat jeder sein Scherstein in die Gummeibuchsen, die Wildhagen und sein Helser Franz Diener dar-

Wir können diesen Bericht Aber eine eigentlich "vernebelte" Großveranstaltung nicht ohne die Bemertung schließen, daß troß der sehlenden Sicht eine ausgezeichnete Stimmung herrschte. Das zeigte sich an vielen Kleinigkeiten, insbesondere an scherzhaften Bemerkungen aus dem Publikum. So hatten sich bei dem Fußballspiel ein paar Unsager gefunden, die es mit jedem Rundfunkansager aufgenommen hätten. Den Vogel schoß aber Wildhagen ab, als er einem bekannten Stettiner Sportsührer auf den Zuruf, von wem der fünfzöllige Nagel stamme, den der Artist mit der Hand durch eine sechs Zentimeter starte Bohle trieb, schlagsertig antwortete: "Von Ihnen!" (Vorher hatte Wildhagen nämlich den Namen der Firma bedann, mit lebhastem Beisall begrüßt, der "starke tanntgegeben, die die Eisenstangen, die er be-

# Die wichtigsten Spiele in der Irovinx

In Stettin schlug eine Auswahlelf des Bezirks die Auswahlelf des Kreises mit 7:2 Belgard erzielte mit seinem Auswahlspiel wieder einen großen finanziellen Erfolg

Beim restlosen Einjag des Fußballs jür das AROAR, sehlten auch die Bezirts- und Areise tlaise nicht, die sich ichon am Vormittag 10 Uhr auf der Hatenterrasse mit zwei Auswahlmannichaften begegneten.

Beide Mannichaften waren mit besonderem Chrgeiz und erhöhtem Einjan ber ber Sache. Während die Bezirksmannichaft eine einheitliche Leistung bot und besonders im Sturm gefiel, vermiste man bei der Areistlasse das zu einer einheitlichen Leistung gehörende Beritändnis. Quele oft gutgemeinten Angriste wurden durch Einzelhandlungen und ungenaues Abspiel zunichte gemacht. Durch einige Absagen stellten sich die Mann-

schaften in solgender veränderter Ausstellung: Regists flaise: Frank (Reichsbahns TEV.); Porin (TEV. 94), Foll (BiV. Reichspost); Hohm (PiP-Reichspost), Schult (Reichsbann TIV.), Andreckemin (Pionier Podejuch); Lemite (Reichsbahn III), Editted (Bjl.), Promoda (Pionier Podejuch), Monteuffel, Müller

Rreisklasse: Wenzel (Hansa); Hamann (Mathalla), Meise (Hansa): Riem (Uustwassen-ら思う。 Baiel (Griefen)。 Tlius (Buchholier EC.); (Schlhof (ISB, Pölin), Hildebrandt (Germania Frauendorf), Drems (Ruchholzer SC.), Müller (Rasensteunde), Schmalz (Hansa).

Sosort nach Anpfiss sette sich die Kreismannschaft mit energischen Vorstößen in der Hälfte des Wegners seit. Nur in höchster Not konnte Frank zweimal den Ball zur Ede abwehren. Raum hatte dieser erste Ansturm nachgelassen, als Schittes mit dem Ball von der Mitte loshrauste und dem halbrechts gestarteten Piwoda schufigerecht vorlegte. Auch das lurz darauf fole gende zweite Tor wurde durch gute Zusammenarbeit von Manteussel, Schitted und Piwoda herausgearbeitet, so daß letterer leine große Mühe hatte, den Ball ruhig und überlegt am Torwart porbeizuleiten. Schon diese beiden Tore zeigten, daß in der Bezirksmannichaft eine perständnispolle Stürmerreihe arbeitete.

Rutz por Halbzeit kennte die Areismannschaft bei einem erneuten Vorstoß ihr einziges Tor herausholen, indem Hildebrandt auf Borlage von Echmalz aus spissem Minkel einschoff. Mit diesem knappen 2:1.Ergebnis murden die Seiten gewechielt.

Die zweite Halbzeit brachte der Bezirlsmannichaft in gleichen Abständen Tor auf Tor. Immer wieder maren Piwoda und Schittest Die treihenden und pollstreckenden Rrafte. Nachdem Manteuffel auf Porlage von Piwoda das dritte Tor erzielte, erkämpste Schitted burch mundervollen Alleingang das 4. Tor. Roll, linker Berteidiger der Bezirksmannschaft, unterstützte nun

### Sehr strenger Maßstaß Leiftungspreife für Spigeniportler

Berlin, 17. November

Reichssportführer von Tschammer und Often hat für die Spitzensportler aus allen Lagern einen Preis gestiftet, dessen Art und Gestaltung noch bestimmt werden und den zu erringen ein sehr strenger Makstab angelegt werden wird.

Entscheidend für die Vergebung find die Leistungen, die unsere Spigensportler beispiele weise in der Leichtathletil in der Zeit zwischen den Deutschen und den Europameisterichaften dieses Jahres vollbracht haben. Wer in dieser Zeit die Leistungen der Olympiaklasse, die das Mittel der Leistungen der je sechs Endkämpier in Los Angeles und Berlin darstellt, mindestens zweimal erreicht oder gar überboten hat, wird mit dem Sonderpreis des Reichssportführers ausgezeichnet.

In der Leichtathletit sind dies unsere beiden Sammerwerfer Ermin Blaft und Rarl Bein Rudoli Sarbig für seine 400. Meter-Läufe, Get. hard Stöd und Hanns Wöllte im Kugelstoßen sowie der Hamburger Schmidt als Geher. Stöd hat die Olnmpiaklassenleistung von 15.80 Meter mit 15.80 Meter erreicht und mit 15,83 Meter überboten, Wöllte tam auf 15,88 Meter und 16.52 Meter, und Harbig lief die 400 Meter in 463 sowie des österen unter 47,5 Sekunden. der Grenzleistung.

Die Kreismannschaft im Rampf um ein besseres Torverhältnis, indem er einen gut hereinge: gebenen Edball ins eigene Tor löpfte. Der Schaden wurde aber bald durch zwei schöne Tore von Manteuffel und Schitted wettgemacht.

Während Lemke nach einem Hin und Her por dem Tor der Kreismannschaft den Ball von Piwoda erhielt und mit einem siebenten Tor den Reigen beschloß, blieb es bei der Kreis: mannschaft bei den zwei "billigen" Toren.

Im Kreis Oderland empfing Greif Greifenhagen Preußen-Borussia Stettin und konnte ein chrenvolles 1:2 herausholen. Die Greifen waren sogar in der ersten Halbzeit leicht überlegen und hätten in dieser Zeit das Spiel für sich entscheiden können. In Sydowsaue mußte der MSV. Pionier Podejuch vom Sportverein Sydowsaue eine 4:1-Riederlage hinnehmen. Die Soldaten halten nur einige Spieler der ersten Mannschaft zur Stelle und konnten sich außerdem mit den sandigen Platverhältnissen nicht abfinden. Jahn Odermunde besiegte den TSV. 1862 Pölitz auf eigenem Plate 2:1, Halbzeit 1:1. Außer diesen Spielen des Kreises Oderland führte noch der Landring Randow Spiele in Gart, Lebehn und Penkun durch. In Klebow gewann eine kombinierte Mannschaft des SSC. Stettin 2:1.

Im Ernst. Morig. Arndt. Kreis in. teressierte ein Kampf der Wehrmacht gegen Zivil, den die Wehrmacht vor 500 Zuschauern in Stralsund mit 4:3 (3:2) gewinnen konnte, Der Luftwaffensportverein Pütnit fertigte die Barther Flieger mit 5:3 Toren ab. Die bes sere Gesamtleiftung der Pütniger war in diesem i Spiel ausschlaggebend.

### Militär gegen Zivil in Greifswald

Der Ihnakreis wartete neben einem umfangreichen Programm der Landfreise Pyrit und Saatig noch mit zwei Spielen in Stargard auf. Der Stargarder EC. und Reichsbahn-TSV. trennten sich 3:3 (2:1), obwohl die Reichsbahner die bessere Partie lieferten. Reith Gneisenau schlug Viktoria unerwartet hoch mit

Im Greifenkreis trafen in Greifswald Militär und Zivil zusammen. Die Zivilmannschaft, in der Endrussat und Bahls fehlten, wurde sicher mit 4:1 (1:0) geschlagen. 700 3uschauer sahen ein flottes und abwechslungsreiches Spiel. Der Anklamer Turnerbund legte Graf Schwerin Greifswald 4:2 herein. In Totgelow perlor der BIL. Anklam nach torlojet erster Halbzeit 4:0.

In Ostpommern besiegte eine Auswahle mannschaft der Bezirksklasse eine Auswahlelf der Gauliga 3:1 (1:0). In Lauendurg verlot Pfeil gegen Sturm 3:0 (2:0).

Der Kreis Grenzmark führte als Hauptspiel in Schneidemühl eine Begegnung Viltoria gegen eine Stadtmannschaft durch, das von der Stadtmannschaft 3:0 (1:0) gewonnen wurde. In Neustettin unterlag Germania det

### Belgard wieder ganz groß

Wie immer in den letzten Jahren hebt fich Etgal aus den pommerschen Städten insbesondere Denn wieder Belgard heraus, wo der BiB. unte: kt Leitung seines tüchtigen Bereinsführers Dito Hann agel nun icon jum vierten Maie eine Beranstaltung durchführte die tatsächlich wieder ein Großereignis für die kleine Persantestadt murde. Wieder gelang es, 2400 (!) Zuschauer 💻 auf den Platz zu bringen und damit eine Einnahme von 651,35 Mart zu erreichen, die noch um mehr als 1(11) Mart höher liegt als die Abi 🖺 gabe an das MHM. im Vorjahr.

Das einleitende Tressen bestritten die Mann: schaften des VIV. und des HIV. n. Hindersin, 🔀 🍽 be Die sich ein seines, sehr schones Spiel, ein richtie ges Werbetressen, lieserten, das die BiB.er mit EEure ?

2:1 (1:1) gewannen.

Madensenelf 3:1 (0:0).

Das Ereignis des Tages war dann die Begegnung der Mannschaften Führer aus Par Ettom tei, Staat und Sport gegen Offiziere der Gatnison, die diesmal erstmalig einen Sieg ber and ir Führer von 4:3 (1:1) erbrachte, nachdem pie alegl. drei porausgegangenen Spiele sämtlich unente Dettlei schieden geendet hatten. Aber auch dieser Sien Etmort gelang nur durch einen vermandelten hande mittbiat elimeter. In der Mannschaft der Führer von Partei, Staat und Sport wirkten u. a. der Kreisleiter Danse und der gerade unsern Stete tiner Lesern als erfolgreicher Leichtathlet und Fusiballipieler des SC. Preuffen bekannte Mert. scharführer Hans Bohnenstengel mit, der mit seinen 50 Jahren zugleich der älteste altive Teilnehmer mar. Die Mannschaft der Offiziere umsaßte alle Dienstgrade vom Leutnant bis jum Major. Den Anstoß vollzog der Standortälteste A Oberstleutnant Reuß. Schiedsrichter mar ber bekannte Leichtathlet der Workriegszeit, Stadibau. rat Gebhardt, als Linienrichter waren zwei Ortsgruppenleiter tätig.